KARAKOYUNLU CİHÂNŞÂH HAKÎKÎ'NİN TÜRKÇE ŞİİRLERİ

Hazırlayan
Prof. Dr. Muhsin Macit

©
T. C. KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI
KÜTÜPHANELER VE YAYIMLAR GENEL MÜDÜRLÜĞÜ
3368

KÜLTÜR ESERLERİ
508

Eser Adı: Karakoyunlu Cihânşâh Hakîkî Dîvânı
Şair: Karakoyunlu Cihânşâh Hakîkî
Hazırlayan: Muhsin MACİT

2012
ISBN: 978-975-17-3631-4

www.kulturturizm.gov.tr
e-posta: yayimlar@kulturturizm.gov.tr

Bu kitap internet ortamında ilk kez yayımlanmaktadır.

ÖZGEÇMİŞ

Erzurum'un Oltu ilçesine bağlı Özdere Köyü'nde doğdu (1964). İlköğrenimini köyünde, orta öğrenimini Erzurum'da tamamladı (1983). Atatürk Üniversitesi Kâzım Karabekir Eğitim Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü'nü bitirdi (1987). Yüzüncü Yıl Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümüne araştırma görevlisi olarak girdi. Atatürk Üniversitesi'nde yüksek lisans (1989), Gazi Üniversitesi'nde doktora yaptı (1994). 1996 yılında doçent, 2002 yılında profesör oldu. Gaziantep Üniversitesi Eğitim Fakültesi'ne kurucu dekan olarak atandı (2002-2005). Görev süresinin bitiminde Yüzüncü Yıl Üniversitesi'ne döndü. Türk Dili ve Edebiyatı Bölüm Başkanı (2005-2007) ve Eğitim Fakültesi Dekanı olarak görev yaptı (2007-2010). Halen Anadolu Üniversitesi Açıköğretim Fakültesi öğretim üyesidir.

Türk edebiyatıyla ilgili yayımlanmış bilimsel eserleri şunlardır: *Gelenekten Geleceğe-Modern Türk Şiirinde Geleneğin İzleri,* (1996; 3. baskı Kapı Yayınları, İstanbul 2011). *Divan Şiirinde Âhenk Unsurları,* (1996; 2. baskı Kapı Yayınları, İstanbul 2005); *Erzurumlu Zihnî Divanı,* (Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 2001); *Nedîm Divanı,* (Akçağ Yayınları, Ankara 1997); *Nedîm Hayatı, Eserleri ve Sanatı,* (Akçağ Yayınları, 4. Baskı, Ankara 2010); *Karakoyunlu Hükümdarı Cihânşâh ve Türkçe Şiirleri*, (Grafiker Yayınları, Ankara 2002); *Kırklar Divanı-Divan Şiiri Üzerine İncelemeler,* (Kapı Yayınları, İstanbul 2009).

ÖZET

Karakoyunlu Cihânşâh, hükümdar şairlerdendir. Türkçe ve Farsça şiirlerini bir divanda toplamıştır. Ünlü sufi-şair Molla Camî'nin takdirini kazanmıştır. Divanının beş yazma nüshası güzümüze kadar ulaşmıştır. Divanda 96 Türkçe gazel ve 34 Tuyug vardır. Türkçe şiirlerinde Nesimî'nin tesiri açıkça görülür. Bu yüzden bazı şiirleri Nesimî'ninkilerle karışmıştır.

ABSTARCT

Cihanşah is a king-poet. He had collected his Turkish and Persian poems a book called Divan. He won the praise of famous sufi-poet Molla Cami. Five manuscripts of the Divan have come down to our day. İt consists of 96 Turkish gazel and 34 tuyug. The influence of Seyydi Nesimi in his Turkish poems can be easily seen. Fort hat reason some of this poems have been confused with Nesimi's poems.

İÇİNDEKİLER

ÖNSÖZ

GİRİŞ

KARAKOYUNLU CİHÂNŞÂH HAKİKÎ VE EDEBÎ KİŞİLİĞİ

HAKÎKÎ'NİN TÜRKÇE ŞİİRLERİ [METİN]

1. **GAZELLER……..**
2. **TUYUGLAR……..**
3. **KAYNAKÇA……..**
4. **DİZİN**

ÖNSÖZ

Karakoyunlu Cihânşâh, hükümdar şairlerdendir. Hem Türkçe hem de Farsça şiirler söylemiştir. Divanının yazma ve matbu nüshalarını karşılaştırmak suretiyle tespit ettiğim Türkçe şiirlerinin bilimsel neşri Grafiker Yayınları tarafından yapılmıştı (Ankara 2002).

Hakîkî, büyük ölçüde Seyyid Nesîmî'nin gazellerini çağrıştıran bir edâyla şiirlerini yazmıştır. Hakîkî sadece şair değil, aynı zamanda sanatkârların hâmisi, cesur bir savaşçı, tavizsiz bir devlet adamı ve nihayet bir trajedi kahramanıdır. Onu anlamaya çalışırken ortaya bu eser çıktı.

Türk kültür ve sanatının Herat-Tebriz-İstanbul hattındaki gelişiminin anlaşılmasına katkı sağlayacağını umarak yaptığım bu çalışmadan duyduğum hazzı benimle paylaşan ve karşılaştığım güçlüklerin hallinde yardımlarını esirgemeyen hocam Prof. Dr. Mustafa İsen'e minnettarım. Ayrıca, kaynakların temininde yardımlarından ötürü başta Yrd. Doç. Dr. Emin Kırkıl olmak üzere Prof. Dr. Süleyman Kayıpov, Doç.Dr. Selahattin Bekki, Doç. Dr. Tuncay Öğün, Prof. Dr. Ahmet Kavas, Yrd. Doç. Dr. Mehmet Top, Yrd. Doç. Dr. Mehmet Karaaslan ve Burhanettin Çakıcı'ya; Türkçe şiirlerin dizinini hazırlayan Dr. İlhan Uçar'a teşekkür ederim.

Prof. Dr. Muhsin MACİT

GİRİŞ

KARAKOYUNLU CİHÂNŞÂH HAKİKÎ VE EDEBÎ KİŞİLİĞİ

Karakoyunlu Cihânşâh (1397?-1467), Türk tarihinde örneklerine sık rastladığımız hükümdar şairlerdendir. Babası Kara Yusuf, annesi ise Kadem Paşa Hatun'dur. Cihânşâh'ın doğum tarihi ve yeri konusunda farklı görüşler vardır. Türkiye'deki yayınlarda 1405 yılında Mardin'de dünyaya geldiği ifade edilmesine karşın (Yınanç, 1945:173), Azerbaycanlı bilim adamları Eliyar Seferli ve Halil Yusifli, onun 1397'de Hoy'da dünyaya geldiğini yazarlar (1993: 88). Devletşâh Tezkiresi'nde yer alan, "Cihânşâh yetmiş yıl ömür sürdü" (1977: IV, 537) ifadesine istinâden G. Kurbanov, onun 1467 yılında öldüğü gerçeğinden hareketle hicri yılda 354 günün bulunduğunu hesaba katarak 1399 yılında doğduğu neticesine varmaktadır (1990: 118). Cevad Heyet de Hakîkî'nin yetmiş yıl yaşadığını söyleyerek Devletşâh'ın görüşüne katılır görünmektedir (1376: 58).

Cihânşâh, kardeşleriyle ve aynı coğrafyada hüküm süren diğer boylarla sürdürdüğü mücadele sonucunda Karakoyunlu hükümdarı olur ve hükümdarlığı 1438 yılından ölümüne kadar (1467) devam eder. Ülkesine ülkeler katar. Kısa sürede Timurlularla mücadele edebilecek seviyeye erişir. Osmanlı padişahlarıyla iyi ilişkiler kuran Cihanşâh'ın bilhassa Fatih Mehmed'le mektuplaştıkları bilinmektedir (Yınanç 1945: 185). Egemenliğini sürdürdüğü coğrafyada en büyük

rakibi olan Akkoyunlu Uzun Hasan ile mücadeleye girişir. Çapakçur (Bingöl) yakınlarındaki Sancak mevkiinde Uzun Hasan'ın askerleri tarafından öldürülür (Kasım1467). Cihânşâh'ın cesedi Tebriz'e nakledilerek kendi yaptırdığı Muzafferiye Medresesinin avlusuna defnedilir (Kurbanov, 1990: 118).

Edebî Kişiliği

Cihanşâh hükümdarlığı döneminde (1438-1467) sadece devletinin sınırlarını genişletmekle kalmaz; aynı zamanda kültür ve sanat hayatının geliştirmek için Muzafferiye Medresesi gibi kurumların oluşmasına öncelik verir. Bilgin ve sanatkârları himaye eder. Öyle ki Fatih devri şairlerinden Ahmed Paşa bile bir beytinde Cihânşâh'ın patronaj konumuna işaret eder (Tarlan 1966: 137, G.21/9):

Gonca gibi câmesin çâk ide çün bülbül gibi
Okuya şi'rüm *Cihân-şâhun* gazel-hânı dürüst

Cihanşâh tasavvufun sembolik dilini kullanarak Nesimî tarzında şiirler söyler. Fakat onun şairliği hakkında Osmanlı tezkire yazarları bilgi vermezler. Cihânşâh'ın şairliğine dair, yetersiz de olsa, ilk bilgileri veren Türkçe tezkire, Nevâyî'nin Mecâlis'idir. Ali Şir Nevâyî "*Cihânşâh Mirzâ dagı şi'r aytur irdi"* dedikten sonra Farsça bir beytini örnek verir (Nevâyî, 2001 : 196).

Cihânşâh dönemiyle ve bizzat onun şairliğiyle ilgili bilgi veren kaynakların çoğunluğu Farsçadır. Farsça kaynaklar arasında ise onun ara sıra şiir söylediği ve Hakîkî mahlasını kullandığı zikredilir. Onun hakkında en geniş malumatı veren Devletşâh bile Hakîkî'nin

şairliğini, oğlu Pir Budak'a hitaben yazdığı Farsça mesnevi ve ona Pir Budak tarafından verilen cevap çerçevesinde ele alır (1977: 534-535). Heratlı Fahri *Ravzatü's-selâtin* adlı Farsça eserinde "*Türkmenlerin Mirzâsı Cihânşâh'ın çevresinde çok yetenekli insanlar vardı ve kendisi de çok güzel şiirler yazardı. Hakîkî mahlasını kullanmıştır"*, şeklinde çok kısa bilgi vermekle yetinir (1345: 66). Gaffârî de Cihânşâh'ın zaman zaman nazma meylettiğini ve Hakîkî mahlası ile şiirler söylediğini nakleder (1343: 249).

Cihânşâh'ın Hakîkî mahlasıyla şiirler yazdığını, daha sağken divân tertip ettiğini ve şiirlerini büyük mutasavvıf Mollâ Câmî'ye (ö.1492) gönderdiğini Abdurrahman Câmî'nin Münşeât'ında bulunan bir şiirinden öğreniyoruz (Hikmet, 1991: 54-56). Mollâ Câmî ile olan münasebeti çerçevesinde Cihânşâh'ın şairliği meselesini değerlendiren M. Fuad Köprülü, "*Farsça sûfîyâne şiirler yazan bu Türkmen hükümdarlarının, dinî akidelerini Türkmenler arasında yaymak için, Türkçe şiirler de yazması ve bunlarda hece veznini de kullanması, hiç de ihtimâlden uzak değildir",* diyerek Cihânşâh'ın Türkçe şiir yazmış olabileceğini söyler. Abdulbakî Nihâvendî'nin (Ma'âsir-i Rahîmî, Calcutta 1910, I, 47) verdiği bilgilerden hareketle Cihânşâh'ın hece ölçüsünü kullanarak şiir yazmış olabileceği ihtimâline dikkat çeker (1989: II, 39-40). Ancak bugüne kadar Köprülü'nün dikkat çektiği son ihtimali, yani Hakîkî'nin hece ölçüsünü kullanmış olabileceğini doğrulayacak her hangi bir vesikaya rastlanmamıştır.

Cihânşâh'ın şiirleri üzerine ilk çalışmayı yapan V. Minorsky, "*ben gazellerin gerçek müellifi kendisi miydi, yoksa himayesindeki biri mi onun imzasını atmıştır şeklinde bir soru ortaya atmaya*

eğilimliyim", diyerek bir istifhâm belirtir ve Cihânşâh'ın himayesinde bulunan şairlerden Mevlânâ Tûsî'nin yazmış olabileciğini imâ eder (1970: 169). Köprülü de "*Cihânşâh devrinde büyük bir medenî faaliyet gösteren Karakoyunlu sarayı etrafında Türkçe yazan bir takım şairlerin toplandığı kolayca tahmin olunabilir"*, demektedir (1989: 40). Fakat, Mevlânâ Tûsî'nin Türkçe şiir söylediğine dair herhangi bir bilgiye sahip değiliz. Dolayısıyla Minorsky'nin ortaya attığı ihtimali doğrulayacak verilerden mahrumuz. Ayrıca Türk tarihinde divân tertip eden tek hükümdar Cihânşâh değildir. Hatta yalnız şiir değil, diğer sanat dallarında da üstat kabul edilen devlet adamlarının yetiştiği bilinmektedir.

Cihânşâh'ın şairliğine dair kaynaklarda aşağı yukarı aynı cümlelerle tekrar edilen malumat, Hakîkî Divânı'nın yeni nüshalarının tespit edilmesiyle birlikte daha farklı bir anlam kazanmıştır. Bu gün Hakîkî Divânı'nın beş yazma nüshası bilinmektedir.

1. Londra'da British Library Or. 9493
2. Erivan Matenadaran Elyazmaları Arşivi No. 965
3. İstanbul Süleymaniye Kütüphanesi Fatih Kısmı No. 3808
4. Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih Coğrafya Fakültesi Kütüphanesi Elyazmaları Bölümü İsmail Saib No. I. 2221
5. İran Tahran Üniversitesi Merkez Kütüphanesi

Türkiye kütüphanelerinde bulunan nüshaları bir makalesinde tanıtan Jale Demirci (1997:127-134), daha sonra da *Cihanşah Hakîkî Divânı*'nın Süleymaniye nüshasına dayalı olarak metnini hazırlamış, dil özellikleri ve dizinle birlikte yayımlamıştır (2001). Muhsin Macit ise ilk dört nüshayı karşılaştırmak suretiyle *Karakoyunlu Hükümdarı*

Cihanşah ve Türkçe Şiirleri adlı eserini yayımlamıştır (2002). Hakîkî'nin Türkçe şiirleri kril harfleriyle Erivan, Bakü ve Aşkabat'ta basılmıştır:

1. Latif Hüseyinzade, *Hakiki-Şiirler*, Erivan 1966, 105 s.
2. Ebulfez Rahimov, Latif Hüseyinzâde ve Mail Aliyev, *Cahanşah Hakiki- Seçilmiş Eserleri*, Bakü 1986
3. Rahman Recebov, *Cihanşah Hakiki*, Aşkabat 1999, 123 s.

Tahran Üniversitesi Kütüphanesindeki yazma nüsha Firuz Refahî Alemdarî tarafından yayımlanmıştır (1380). Veyis Değirmençay da Cihânşâh'ın Farsça şiirlerini Türkçe tercümesiyle birlikte neşretmiştir (Erzurum 2004).

Hakîkî söz dağarcığı geniş bir şair değildir. Onun şiirlerinde tekrarlanan mısralar vardır. Siyasal istikrarın sürekli tehdit altında bulunduğu bir mücadele ortamında mistik tecrübenin zorunlu kıldığı soyut anlatımı tercih eden Hakîkî, gereğince düşünce dünyasında derinleşememiş, bulduğu bir cevheri sonuna kadar işleme mecburiyetinde kalmıştır. Belki de siyasal kimliğinin zorunlu kıldığı nisbî kapalılık, tasavvufun soyut anlatımı ile bir araya gelince şairi kendini tekrar etmeye yönlendirmiştir. İşte bu yüzden hem Türkçe hem de Farsça şiirlerinde Hakîkî'nin benzer ifade kalıplarını ve hatta dizeleri tekrarladığı görülür. Bunlar hiç şüphesiz bir şair için zaaf olarak değerlendirilmesi gereken kullanımlardır. Hurûfîliğin harflerle ilgili sırlarını, tevillerini çok fazla işlemeyen, söyleyeceklerini

mümkün olduğunca örtülü söyleyen Hakîkî'nin Farsça şiirlerinde kalemini daha serbest bıraktığını söyleyebiliriz.

Hakîkî Türkçe şiirlerini tamamen Nesîmî'nin tesirinde kalarak yazmıştır. Bu bakımdan onun gölgesinde kalmış, şair olarak şöhreti mahdut bir muhitin dışına taşmamıştır. Nesîmî'den esinlenmesine karşın Hurûfî mecâz ve istiârelerini kullanmakta Nesîmî kadar rahat ve pervâsız değildir. Nesîmî'nin içselleştirerek pek çok şiirinde lirizme ulaşmasına rağmen Hakîkî'nin şiirlerinde Hurûfilik, bir ideal olmaktan çok şiire uygun sembolik diliyle vardır. Bu bakımdan Hakîkî'nin bazı gazelleri Nesîmî Divânı'nın yazma nüshalarında, hatta tenkitli neşirlerinde de yer almaktadır (Macit 2002: 66-72).

Hakîkî'nin Türkçe şiirleri Farsça şiirlerinden daha azdır. Fakat pek çok Türk şairin Farsça yazdığı bir dönemde Hakîkî'nin ana diliyle şiirler söylemiş olması önemlidir. Türkçenin XV. yüzyıldaki ifade kabiliyetini göstermesi, bulduğu bir benzetme unsurunu sürekli tekrar etmesine rağmen hükümdar bir şairin sûfîlere mahsus bir edâyla lirik şiirler söylemesi önemlidir. Hakîkî, şiirlerinden çok taktir ettiği anlaşılan Nesîmî'nin edasını ve kendisi gibi hükümdar olan Kadı Burhaneddin'in üretken ve daha içten söyleyiş güzelliğini yakalayamamış olsa bile Nesîmî'nin şiirleriyle karışan ve her iki şairin divânlarının yazma nüshalarında yer alan gazellerinden dolayı bile dikkate alınmayı hak etmiş bir şairdir. O, az söylemiş, belki ülkeler fethetmekten şiir iklimine akınlar düzenlemeye imkan bulamamış, belki de siyasetinde olduğu gibi hep doğuya yöneldiğinden mesaisini Farsça şiirleri üzerinde yoğunlaşarak harcamıştır.

CİHÂNŞÂH HAKÎKÎ'NİN TÜRKÇE ŞİİRLERİ

GAZELLER

1

1. Yârun gamında bulmadı her bî-safâ safâ
   Yârun vefâsını ne bilür çekmeyen cefâ

   Her kim ki yâra ahde vefâ kılmaz ey hakîm
   İdrâk ilen ulâikedür ahde bî-vefâ

   Cânum necât istemez ez-dâm-ı zülf-i dost
   Ol halka-i selâsile tâ oldı mübtelâ

   Aklum itürdi Leylî vü Mecnûn hikâyetin
   Şîrîn yolında oldı çü Ferhâd cân-fedâ

5. Aynumda nûr-ı lem-yezel oldı gam-ı ruhun
   Ey hâk-i âstân-ı to kuhl-i basîr-i mâ

   Her kim ki yârı gayr ile bîgâne bilmedi
   Yârun visâli olmadı ol gayre âşinâ

   Kıldı Hakîkî Kabe-i vaslun tavâfını
   Hakdan müyesser oldı ana Merve vü safâ

   Âyîne-i cihân ki cemâlündür ey sanem
   Her bî-basar haçan görür ol nûrdan ziyâ

2

1. Ey ser-i zülf-i to kemend-i belâ
   Pîş-i kaddet serv ü sanavber dü-tâ

   Sûre-i *ve'ş-şems* yüzün âyeti
   Harf-i hidâyetde hattun *ve'd-duhâ*

Hızra lebün çeşme-i âb-ı hayât
Âşık-ı dil-hastaya la‘lün şifâ

Kim ki ser-i kûyına hâk olmadı
İrmedi maksûdına ol bî-nevâ

Âh ile yandurdı meni firkatün
Gel mana visâlünden irişdür devâ

Âyet -i *ve’l-leyl* saçun şânına
Hâl ü hattun Fâtiha vü Rabbenâ

Kim ki seni gördi bu vech ile şâh
Oldı senün hâk-i rehünde fedâ

Sidre boyun servine kıldı sücûd
Ârız u ruhsâruna bedr-i dücâ

Hüsn ü letâfetde yüzündür kamer
Küfr ü dalâletde saçundur belâ

Vasluna yâr oldı Hakîkî bu gün
Hakdan irişdi ana fazl u atâ

3

1. Ey hat ü hâlün kelâmu’llah hem ümmü’l-kitâb
Hasretünden dîde-i uşşâk olupdur gark-âb

Gamze-i çeşmün işâret kıldı ehl-i va‘deye
Mest-i ışkun ol cihetden kalmadı aynında h*â*b

Leyletü’l-esrâ vü *ve’l-leyl* indi zülfün şânına
Âyet-i *ve’ş-şems-i* vechünden göründi âfitâb

Ey menüm aynumda ruhsârun çü nûr-ı lem-yezel
Ve’y saçun her târesinden âlem üzre müşk-nâb

5. Âlemi kıldı münevver nûr-ı vechün tâ ebed
Levh-i mahfûzunda rûşen oldı hem yevmü'l-hesâb

Zâr u bîmâram eger teşrîf kılsan bir nazar
Hâk-i râh-ı makdemünde sepmişem gözden gül-âb

Ol hat u hâl u ruh u zülfün hesâbın kılmağa
Hâsib-i ışka müyesser oldı Hakdan ihtisâb

Sûretün âyîne-i ışk oldı ehl-i âleme
Levh-i mahfûzunda Furkân oldı hikmetden kitâb

Ey Hakîkî başunı koy ol cenâb-ı hazrete
Koymagil elden visâli dâmenin ez-hiç bâb

4

1. Tâ sünbülin götürdi cemâlinden âfitâb
Dutdı cihânı fitnelü âlinden âfitâb

Devr-i kamerde düşdi sehâba firâk ilen
Tâbende hüsn-i nakş-ı hilâlinden âfitâb

Çekdi saçı kemendine hâl-i ruhı meni
Ögrendi fitne fitnelü hâlinden âfitâb

Mahv oldı gülsitân visâlünde tâ ebed
Tâ reng ü bû bered ruh-ı âlinden âfitâb

5. Câm-ı lebin meyinden içürdi Hakîkîye
Âb-ı hayâtı la'l-i zülâlinden âfitâb

5

1. Gelgil ki düşdi sûz-ı firâkunda câna tâb
Halvet-serây-ı gönlümi hicr eyledi harâb

Yâ Rab ne derd imiş gam-ı ışkun ki âşıka
Ne fikr-i dîni koydı vü ne fikr-i deyn ü h*â*b

Bî-pertev-i celâl-i to ey nûr-ı çeşm-i dil
Mânend-i zerre olmuşam ez-ışk-ı âfitâb

Yâ Rab vücûd-ı zâtuna vasl olmasun gezend
Olsun nasîb düşmenüne tâb u ıztırâb

Tâ şâne kıldı turra-i anber-feşân saçun
Eflâkiyân-ı ışk ez-ân dutdı müşk-nâb

Oldı esîr dâne-i hâlünde cân kuşı
Dâm-ı belâya saldı meni zülf-i pîç ü tâb

Gelgil ki senden ayru Hakîkî be-sûz-ı dil
Çekdi firâk-ı âteş-i hicründe bes azâb

6

1. Hakîkat ehline mihrâb olanda ol mescûd
Aceb ne-bâşed eger kılsa ehl-i ışk sücûd

Cenâbına yüzini saldı bu şikeste gönül
İrişdi sâye-i ikbâle tâli-i mesûd

Ney-i şikeste figân eyledi zi-gamze-i ışk
Rebâb u çeng ü defe şâhid oldı nağme-i ûd

Visâl cennetine vâsıl olmadı zâhid
Zi-kûy-ı devlet-i ikbâl oldı çün merdûd

5. O dem ki *leyletü'l-esrâ*ya vâsıl oldı resûl
Urûc-ı menzil-i eflâke kıldı ehl-i sücûd

Hakîkat ehline çün kıbledür visâl-i ruhı
Turâb-ı hilkatine kıldılar ezelde sücûd

Hakîkî secde-i rü'yet kılur zi-rûz-ı ezel
Ez-ân ki sâcidem ol veche men toyî mescûd

7

1. Cânumı yandurdı şevkun ey dil-ârâmum meded

Kalmadı sabrum tükendi gitdi ârâmum meded

Hayli eyyâm oldı kim düşdüm visâlünden ırağ
Ey visâli ravza-i rızvân-ı eyyâmum meded

Esrüdi cânum lebün ser-çeşmesinden lâ-yezâl
Gel k'anun hamrındadur ser-çeşme-i câmum meded

Gerçi bed-nâm olmuşam ışkundan ey dil-ber senün
Mundan ayrug olmasun âlemde bed-nâmum meded

5. Küfr ü îmân çü ruh u zülfünden oldı âşikâr
Sâcid-i müştâka aynun oldı imâmum meded

Kâmetinden kopdı haşrı âbid-i seccâdenün
Rahmete andan irişdi ehl-i İslâmum meded

Yahdı cân mülkin Hakîkî z'ârzû-yı dâm-ı zülf
Ey saçı dâmında hâli dâne-i dâmum meded

8

1. Haşrın hesâbını ne bilür cehl-i bî-haber
Gel haşre kâ'il ol ki bu hikmetdedür nazar

Ey tâc ü tahta mülk-i cihâna harîs olan
Ârif katında tapmadı mikdâr-ı sîm ü zer

Zâhid işitdi nefha-i sûrun sadâsını
Yevmü'l-kıyâmet oldı ne yatursun ey püser

Düşdi cihâna fitne vü âşûb u gulgule
Tâ sünbülin götürdi cemâlinden ol kamer

5. Âşüfte zülf ü hâl ü ruhı çeşm ü gamzesi
Kıldı meni itâb ile ez-hîş-i bî-haber

İdrâk ü fehm irişmedi evsâf-ı zâtına
Kıldum hadîs-i la'lin anun şerh-i muhtasar

Endîşenün gümânını terk eyle fârig ol
Peymâne dolmayınca tökülmez hûn ez-ciger

Ey cennetün şarâbı leb-i yârdur diyen
Cânum hayât-ı lem-yezel ol yârdan diler

Fazl-ı İlâhîden iki âlemde şâh imiş
Ol ehl-i dil ki yâr ile ömrini sarf ider

10. Virdi Hakîkî cânını yârun visâline
Terk-i alâyık itdi vü kûyında koydı ser

9

1. Işk-ı cânân her kimün cânında ki te'sîr ider
Cânını cânâna kurbân kılmasa taksîr ider

Her müfessir kim anun vechinde gördi âyetin
Hem sücûd eyler ana hem âleme tefsîr ider

Câvidânî devlet-i Mansûr bulmaz yârdan
Işk meydânında her kim yâr ilen tezvîr ider

Âyet-i ruhsârını maşûkanun harfen-be-harf
Kâtib-i kudret be-levh-i cân u dil tahrîr ider

5. H*â*b içinde görmüşem bir mâh-ı gül- ruhsâr kim
Yûsuf-ı Mısrî anı yüz vech ilen tabîr ider

Çün Hakîkînün iki âlemde sensin dil-beri
Cânını yolunda kurbân kılmasa taksîr ider

10

1. Ol ki der-râh-ı hakîkat ehl-i ışka pîr ider
Davî-i cân-bâzlığında ışk ile taksîr ider

Fârigü'l-bâlest-i ez-dünyâ vü ukbâ tâ ebed
Şol dil-ârâmun hayâli her kime te'sîr ider

Âyetü'l-*seba'l-mesân*un ma'nî-i esrârını

Kâtibü'l-kudret be-levh-i cân u dil tahrîr ider

*Küntü kenz*ün şerhini ol cân bilür kim tâ ebed
Âlimü'l-gaybun kelâmın âleme tefsîr ider

Âlemü'l-sırrun beyânından haber virmez fakîh
Zâhid-i zerrâka karşu nâle-i tezvîr ider

Tâ meni âşüfte vü dîvâne kıldı gamzesi
Zülf-i müşk-efşânunı ber-halk-ı cân zencîr ider

Ey Hakîkî görmüşem der-hâb men bir vechi kim
Yûsufu'l-Mısrî anı yüz vech ilen ta'bîr ider

11

Nefha-i la'lün ey sanem rûh-ı revâna ta'n ider
Hûblug içinde sûretün hûr-ı cinâna ta'n ider

Vasl-ı ruhun bahâsınun bey'ine cân virür gönül
Cennet-i vaslun isteyen kevn ü mekâna ta'n ider

Hâk-i deründe başını kim ki salur ayağuna
Tâc ile taht-ı Hüsreve mülk-i cihâna ta'n ider

Hüsn ü ruhun melâhati şerh ü beyâna sıgmadı
Gel kim anun melâhati şerh ü beyâna ta'n ider

Gamzelerün hadengini çekdi kemâna kaşlarun
Bağrumı gamze yaralu kıldı kemâna ta'n ider

Sûd u ziyân u kesrete düşme mukayyed olma kim
Vahdete mahv olan gönül sûd u ziyâna ta'n ider

Ferd-i vücûd-ı mutlak ol gevher-i lâ-mekânı bil
Kim ki yakîn bilür anı zann u gümâna ta'n ider

Zülf ü ruhun Hakîkîye küfr ü îmân imiş yakîn
Küfri îmân bilen gönül pîr-i mugâna ta'n ider

12

Ey ruhun gülzâr-ı cennet saçlarun reyhânîdür
V'ey dudağun âb-ı hayvân cân anun hayrânıdur

Sûretün levhinde Hak çekmiş kemâl-i kudretin
Ahsen-i sûret kemâhî kudret-i Rahmânîdür

Gel ki yandurdı meni hasretde ışkun âteşi
Şerbet-i vaslun bu derd-i hastanun dermânıdur

Mü'minün kalbindedür ehl-i yakînün ravzası
Ârif-i esrâr-ı Hak şol ravzanun rızvânıdur

Ey ki hüsnündür kemâl-i kudret-i Rahmânumuz
Kudret-i Rahmâna hayrân olmayan şeytânîdür

Dil-berün yolında ger ehilsen olgil cân fedâ
Şükr-i eyyâm-ı visâl u rahmet-i Rabbânîdür

Ey Hakîkî Hak sana oldı zi-fazleş müsteân
Terk-i cân itmek bu yolda ömr-i câvidânîdür

13

Ey melek-sîmâ ne cânsın vech-i Rahmân sendedür
Mushaf-ı Hakdur cemâlün şerh u burhân sendedür

Nâfizü'l-câvîd ez-ânest emr-i to der-âlemi
Cümle-i âlem senün râyunca fermân sendedür

*Küntü kenz*ün perdesi ref oldı Hakdan vechüne
Çün bu râzun mahremisün genc-i pinhân sendedür

Derd-i bî-dermânuma vaslundan ayru çâre yoh
Ey tabîb-i derd-mendân gel ki dermân sendedür

Kevserün hâsıyyeti la'lündedür men Hızrvâr
Zinde-i câvid ez-ânam k'âb-ı hayvân sendedür

Dünye vü ukbâ senün kâmunca sen der-kâm-ı dil
Ey Süleymân-ı dü-âlem gel ki devrân sendedür

Gel kerem birle nazar kılgıl Hakîkî hâlına
Sâhib-i hulk u keremsin lutf u ihsân sendedür

14

1. Kaddün kimi sütûde sanavber ne yirde var
Anber-feşân saçun kimi anber ne yirde var

Hatt-ı ruhun ki âyet-i *seba'l-mesân* imiş
Bu hüsn ile hutût-ı muanber ne yirde var

Şîrîn lebün hadîsi ki cân-bahş-ı âlemest
Bu zevk içinde kand-i mükerrer ne yirde var

Evvel kalem ki kudreti çekmiş cemâlüne
Nakkâş-ı Çinde böyle musavver ne yirde var

5. Hüsnün beyâzına düşeli dâne-i siyâh
Bu tavr içinde hâl-i müdevver ne yirde var

Bâd-ı sabâda nükhet-i zülf ü ruhun kimi
Rızvân içinde bû-yı muattar ne yirde var

İçdi Hakîkî câm-ı lebün hamrını didi
Bu tavr içinde mâ-i mutahhar ne yirde var

15

1. Bu ne hüsn-i cân-fezâdur kim ana nazîr yohdur
Ki anun kimi cihânda dahı dil-pezîr yohdur

Bu cemâl u hatt u hâle nice bahsun ol nazarsuz
Kim anun basîretinde nazar-ı basîr yohdur

O kemân u kavsa karşu hedef eylerem bu cânı
Nişe kim hadeng-i gamzen kimi câna tîr yohdur

Seni bu cihân içinde kime eyleyem teşbîh
Ki senün kimi cihânda dahı bî-nazîr yohdur

Bu sırât-ı müstakîmden gözini fakîh bağlar
Çün anun meşiyyetinde be-coz ez-darîr yohdur

Senün ol kemend-i zülfündeki dâm u hâle karşu
Men-i derd-mend ü hasta kimi bir esîr yohdur

Hakîkî kelâm-ı Hakdan ne beyân ki kılsa hakdur
Kime şerh idem bu hâlı kim ana habîr yohdur

16

Nefha-i rûhu'l-kudüs la'l-i şeker-bârundadur
Nükte-i ilm-i ledünnî şerh-i güftârundadur

Kıble vü îmândur ol peyveste ebrûn âleme
Fitne-i âhir- zamân şol ayn-ı mekkârundadur

Hilkatün şânında münzeldür hurûf-ı kâ'inât
Âyet-i *seba'l-mesânî* hatt-ı ruhsârundadur

Kevserün câm-ı meyi la'lünde rûşendür senün
Mest-i ışkun revnakı şol hamr-ı hummârundadur

Damunun nârında izhâr oldı hicrün illeti
Cennetün zevk ü huzûrı vasl-ı gülzârundadur

Hûri vü rızvâna ta'n eyler cemâlün hüsn ile
Sidretü'l-me'vâ sücûdı kadd ü reftârundadur

Âlem-i gaddârı çün dârü'l-fenâ bildi gönül
Davî-i Mansûr ene'l-Hakdan ser-i dârundadur

Ey hat u hâlün kelâmu'llah u la'lün selsebîl
Levh-i mahfûzun hurûfı nakş-ı dîdârundadur

Ey Hakîkî Hak sana fazlından oldı müsteân
İlm-i tevhîdün beyânı keşf-i esrârundadur

17

Tâ ki hüsnün sûret ü ma'nîde davâ görsedür
Ârızun nûrı cemâlünden tecellâ görsedür

Secde-i îmân getürmez kaşlarun mihrâbına
Her basîretsüz kim anı tâk-ı Kisrâ görsedür

Sûre-i *seba'l-mesânî* hatt-ı ruhsârundadur
Şol cihetden sûretün mürşîde ma'nâ görsedür

Ey Mesîhâ-dem senün enfâs-ı lâlün âşıka
Nefha-i rûhu'l-kudüsden nutk-ı Îsâ görsedür

Kim ki hayrân olmaz ol maşûkanun ruhsârına
Ehl-i dil ol müşriki ma'nîde amâ görsedür

Zâhidâ gel secde kıl şol sûret-i Rahmâna sen
Secde-i Hak sana çün ehl-i takvâ görsedür

Çün Hakîkî her ki Mansûr oldı der-meydân-ı ışk
Ber-ser-i dâr-ı mahabbet şart-ı da'vâ görsedür

18

La'lünde câm hamr-ı musaffâ degül midür
Hâlün siyâhı habbet-i sevdâ degül midür

Mihr-i ruhun ki devr-i kamerden haber virür
Arş-ı semâda nûr-ı mu'allâ degül midür

Çün şâhid-i hakîkî sen oldun bu arsada
Rûhu'l-kudüs bu hikmete gûyâ degül midür

Hâcet degül meşâta kemâl-i cemâlüne
Şol sûret-i huceste müheyyâ degül midür

Hızr-ı dilüm ki kevser-i câm-ı lebündedür
Ez-çeşme-i hayât-ı to ihyâ degül midür

Her bî-haber ki bilmedi kadr-i visâlüni
Hayvândan ol ulâike ednâ degül midür

Peyveste tökdi kanumı mestâne gözlerün
Şol kâfır ez-îmân-ı müberrâ degül midür

Mir'at-ı lâ-mekân ki ruhun âfitâbıdur
Ârif katında manzar-ı a'lâ degül midür

Cân virdi çün Hakîkî bahâ-yı visâlüne
Vaslundan ol fakîre temennâ degül midür

19

1. İlm-i tevhîd ol lebün nutk-ı dür-efşânındadur
Vahdetün câm-ı meyi la'l-i dırahşânındadur

Levh-i mahfûzundadur yevmü'l-hesâbı âşıkun
Halka-i dâm-ı belâ zülf-i perîşânındadur

Sûreti *innâ fetahnâ*dur hatı ümmü'l-kitâb
Âyet-i *fethen mübîn* ol sûretün şânındadur

Lâ-yezâlî mest-i ışk oldum men ol ma'nîde kim
Kevserün hamrı nigârun âb-ı hayvânındadur

5. Sûreti *ve'ş-şems ve'l-leyl* anber-efşân zülfidür
Âşıkun dîni meger kim küfr ü îmânındadur

Lebleri câmındadur *aynen tüsemmâ selsebîl*
Kâbe kavseyn ol cemâlün arş-ı Rahmânındadur

Çün Hakîkî ol leb ü dendânı şerh eyler bugün
Gevherün hâsıyyeti nutk-ı dür-efşânındadur

20

1. Zülf ü ruhun ki şâm u seherden haber virür
Anun meşâmı rûh-ı beşerden haber virür

Şîrîn lebün hadîsi ki cân-bahş-ı âlemest
Şükr eylerem ki şehd ü şekerden haber virür

Mûsâ çü bildi remz-i *enâ'llah*ı ârife
*Ânestü nâr*ı tûr u şecerden haber virür

Her kim ki gördi şevk-ı ruhun âfitâbını
Ehl-i basîre nûr-ı basardan haber virür

5. Peyveste tökdi kanumı mestâne çeşm ile
Ol gamzeler ki hûn-ı cigerden haber virür

Meydân içinde olmadı İsfendiyâr-ı ışk
Her bî-hüner ki ayb u hünerden haber virür

Keşf eyledi Hakîkî hadîsün beyânını
Ol dür-feşânı gör ki güherden haber virür

Her kim ki gördi vechüni ey hüsrev-i zamân
Ehl-i cihâna devr-i kamerden haber virür

21

1. Ey hatun *seba'l-mesânî* v'ey lebün *mâ-i tahûr*
V'ey cemâlün pertevinden ser-be-ser âlemde nûr

Vade-i yevmü'l- kıyâmet indi Hakdan ârife
Rûz-ı haşr oldı çalındı vahdetün kûyında sûr

Hilkatün şânında münzel oldı emr-i *üscüdû*
Bilmedi şeytân bu emrin şükrini oldı gayûr

Şüpheden arun u ehl-i sâcid ol îmâna gel
Leyse makbûle's-salâti'l- kalbi illâ bi'l-huzûr

5. Hâtır-ı cemiyyet ol zülf-i perîşânundadur
Şol cihetden olmadı hâlî hayâlün ez-hutûr

Aynuma gelmez cihânun zulmeti bir şemmece

Çün iki âlemde sensin merdüm-i aynumda nûr

Hamdü li'llah kim Hakîkî buldı yârun vaslını
Fâriğü'l-bâl ez-gam-ı dünyâ vü *min yevmi'n-nüşûr*

22

1. Kevserün aynı lebün câm-ı şarâbından mıdur
Sûre-i Rahmân ruhun harf-i kitâbından mıdur

Turra-i anber-feşân zülfün nesîmi âlemi
Ser-be-ser kıldı muattar müşk-nâbından mıdur

Cennetün bâgında sidre şol kad ü bâlâ mıdur
Âfitâb-ı lem-yezel ol hüsn-i tâbından mıdur

Habbetü's-sevdâ mıdur yâ dâne-i hâl-i ruhun
Fitnelü aynun mıdur yâ fitne h*â*bından mıdur

5. Âb-ı hayvân çeşme-i la'lünden ister Hızra cân
Mest-i ışkun bâdesi ol aynun âbından mıdur

Lâlenün kalbinde dâg ez-âh dil-i şeydâ mıdur
Kevserün câmında mı vaslun şarâbından mıdur

Gönlümün deycûrı ol anber-feşân zülfün midür
Aynumun nûrı cemâlün âfitâbından mıdur

Tökdi bağrum kanın ol nâz u itâbî gamzeler
Haşr u neşr ol işvenün nâz u itâbından mıdur

Vâcib olmuşdur Hakîkî secde kılmağ vechüne
V'abidu'llah vechehu vechün hitâbından mıdur

23

1. Boyundur sidre vü tûbâ dudağun âb-ı hayvândur
Anun mâhiyyet-i zevkın ne bilsün ol ki hayvândur

Yüzün *innâ fetahnâ*dur *tebârek* şânına münzel
Bu vechi ahsen-i sûret dinilür ehl-i irfandur

Ruhun gülzârına karşu kızardı magribün rengi
Tulû-ı maşrıka zülfün nesîmi anber-feşândur

Cemâlün pertev-i nûrı münevver kıldı âfâkı
Dudağun âb-ı hayvânı saçun zulmunda pinhândur

5. Hadîs-i gevher-efşânun hidâyetdür nihâyetsüz
Ukûlı ehl-i irfânun anun şerhinde hayrândur

Visâlün hasret-i nârı meni yahdı firâkunda
Ne mâhiyyetsin ey cân kim cemâlün hûr u rızvândur

Hakîkî çün seni gördi münezzeh oldı âlemden
Gözünde sûret-i Rahmân dilinde zikr-i Sübhândur

24

1. Bu cevri kim mana ol kalb-i seng-hâre kılur
Tîg-i cefâ ile bağrumnı pâre pâre kılur

Felekde bir gice ol mâh-tâbı görmek içün
Şerer bu âhum odından çıhar sitâre kılur

Hûn-âb-ı çeşmümi yârun gamı revân ideli
Fakîh-i medrese ez-eşk-i mâ kenâre kılur

Kemâne kaşları âşüfte zülf ü gamzeleri
Nice bu mihnet ü cevr ü cefâyı yâra kılur

5. Cemâli ayına ol dil-berün nazar kılmağ
Derûn-ı âyîne-i kalbi bî-gubâra kılur

Aceb degül mi kim ol sûret-i cemîlu'llah
Sehâb-ı sünbülini âfitâba târa kılur

Hakîkî cevr ü cefâdan kime şikâyet ide
Cefâ vü cevrini çün yârı bî-şümâra kılur

25

O dem ki ol büt-i ayyâra dil-sitân didiler
Kıyâm-ı kâmetine sidre-i cinân didiler

Hikâyet-i ser-i zülfini ol perî-zâdun
Ber-âfitâb-ı ruheş zulmet-i cihân didiler

Havâs-ı la'lini her nice sormuşam halka
Ezelde Hızr içen âb-ı hayât-ı cân didiler

Sıfât-ı şerh-i ruhı çün beyâna sıgmaz anun
Anun sıfâtını bî-hadd ü bî-girân didiler

Kemâl-i hüsnini bedr aya kıldılar teşbîh
Zamâne hûbların ol yâra cân-feşân didiler

Hezâr mihnet ü dâg u belâ ki der-cigerest
Zi-âteş-i gam-ı sevdâ-yı dil-berân didiler

Yegânedür çün iki âlem üzre ol dil-ber
Anun sıfâtını halka yegân yegân didiler

Hakîkî cân u cihân terkin itmegi senden
Gamında ol büt-i cân-perverün âsân didiler

26

Ehl-i ışkun âhını gel âşık-ı cânâna sor
Hüsrev-i hüsnün makâmın ravza-i rızvâna sor

Zikr ü tesbîhün niyâzın iste şeyh ü şâbdan
Vahdetün câm-ı şarâbın mest-i câvîdâna sor

Sâlikün esrârını zâhidden eyle münteşir
Sen bu râzun hâlını var ârif-i rabbâna sor

Bülbül-i âşüftenün peyveste âh u nâlesin
Ol hatı sebze ruhı gül sidre-i rızvâna sor

5. Dâğ-ı hasret çünki ol yârun gamıdur âşıka
Gel bu hasret dâgını bu cân-ı ser-gerdâna sor

Olmagil şeytân nefsün illetinden bî-haber
Ger zi-irfânsan bu râzı sâcid-i Rahmâna sor

Ey diyen ki teşneyem men ol nigârun la‘line
Hızr-ı ışkun bâdesin ol çeşme-i hayvâna sor

Çün Hakîkî sûz der-şem-i ruheş pervânevâr
Âteş-i ışkun gamın gel bu dil-i büryâna sor

27

1. Yârun cefâ-yı gamzesi cânumda yaradur
Âh u firâk elinde ciger pâre pâredür

Yârun gamında agrıma ey dil cefâsına
Kılgil vefâ ki cevri anun bî-şümâradur

Mahşer güninde meskeni dârü’l-hulûd imiş
Ol âbidün ki kıblesi ruhsâr-ı yâradur

Kanumdan esrüdi çün anun fitne gözleri
Cânun hemîşe meyli o çeşm-i humâradur

5. Yâ Rab nedür ki gönlüm irişmez visâline
Peyveste dâg-ı hasreti bağrumda yaradur

Kim ki bu yolda ışka mürîd oldı ey refîk
Seminde ârifün nefesi gûşvâredür

Çün zerredür Hakîkî anun hüsni âfitâb
Meh-tâb çevresinde niçük kim sitâredür

28

1. Lebleründür âb-ı hayvân gözlerün mey-hâneler
Murg-ı cânı sayd-ı ışk itdi şu dâm u dâneler

Cennet-i vaslundan ayru ey dil-ârâmum menüm

Âşinâ hâlın ne bilsün gâfil ü bîgâneler

Çün bu vîrân gönlümün mimârı ışkundur şehâ
Z'ân sebeb mamûr-ı ışk oldı dil-i vîrâneler

Dâne-i hâlün giriftâr-ı ebedî kıldı meni
Şem-i ruhsârunda yandı tâ ebed pervâneler

5. Susadı la'lün şarâbından bu cân-ı teşne-dil
Tâ lebün devrinde cûş itdi şehâ peymâneler

Işkunuz yolında cân kurbân kılandur pây-dâr
Her dili egride yohdur davî-i merdâneler

Ey Hakîkî cânunı cânâna kurbân kılmağa
Kılmagıl taksîre kılgıl özr-i dervîşâneler

Vâizâ efsâneyi terk it ki yohdur hâsılı
Derd-i cânân çekmeyen câhildedür efsâneler

29

1. Hızr-ı cân coz câm-ı la'let âb-ı hayvân istemez
Cennet-i vaslundan ayru ehl-i dil cân istemez

Küfr ü îmândur ruh u zülfün çü bilmez müttakî
Sünbülün ser-halkasında küfr ü îmân istemez

Ey visâlün derde dermân ey yüzün dârü'l-hulûd
Derdi dermânsuz gönül vaslunda dermân istemez

Gerçi tökdi kanumı ışkunda aynun gamzesi
Gâret ü kasd-ı dil ü cân eyler ol kan istemez

5. Fâilün mâhiyyetin bilmez fakîh-i bî-haber
Zât-ı bî-mislün sıfâtın kalb-i vîrân istemez

Makdem-i vaslunda cân şükrâne vâcibdür bugün
Çün gönül tahtında senden özge sultân istemez

Ey boyun sidre lebün *aynen tüsemmâ selsebîl*
Sâlik-i reh-rev bu şerhe nakl-ı Kur'ân istemez

Cennet-âbâd-ı ser-i kûyundan ayrug tâ ebed
Ravzanun bâgında zâhid hûr u rızvân istemez

Çün Hakîkî câm-ı la'lünden içer yek cüra mey
Hızr-ı ışkun çeşmesinden âb-ı hayvân istemez

30

1. Hicâb-ı vahdeti refitmedi yegâne henüz
Muhibb-i ışka vefâ kılmadı zamâne henüz

Yolında men nice kim cânumı nisâr iderem
Gümân içinde kalupdur düşer gümâna henüz

Egerçi gamzesi peykân ilen deler cigeri
Anun hadengine cân kılmışam nişâne henüz

Bu kalbi her nice pâk eylerem men-i derviş
Simurg-ı ışk gelüp konmaz âşiyâna henüz

5. Visâl-i cennete vasl oldı âşık-ı sâdık
Kalur taaccübe zâhid kılur fesâne henüz

Hakîkî raks-ı mahabbet kılur be-çenber-i ışk
Sürûd-ı nağme-i vahdetedür terâne henüz

31

1. Yolunda cânını terk itmeyen vefâ bilmez
Firâk elinde belâ çekmeyen cefâ bilmez

Saçun sevâdını *ve'l-leyl*e kılmayan teşbîh
Yüzünde âyet-i *ve'ş-şems* ü *ve'ê-êuhâ* bilmez

Cihânı dutdı niyâz ile zâhid-i takvâ
Anun hakîkatini sâlik-i riyâ bilmez

Tavâf-ı Kabe-i kûyından isteyen âbid

Be-coz visâl-i ruhet Merve vü safâ bilmez

5. Rakîbi sor mana kılma anun hikâyetini
Bîgâne hâlını her ehl-i âşinâ bilmez

İlâhi olmasun ol dil ki ez-ser-i ihlâs
Bu cânı dâne vü dâmında mübtelâ bilmez

Hicâb-ı zulmet ilen bağladı basîretini
Gubâr-ı pâyunı her kim ki tûtyâ bilmez

Nevâya yetdi Hakîkî murâd-ı vaslundan
Anun murâdını her ehl-i bî-nevâ bilmez

32

1. Ey âfitâb-ı ışk ruhun âfitâb imiş
Vechün hurûfı âyet-i ümmü'l-kitâb imiş

Yâ Rab ne hüsn imiş bu melâhatda kim anun
Tarîf-i vech-i şânına Hakdan hitâb imiş

Küfr ü îmân imiş ruh u zülfün hakîkati
Ke'n-nûrı fi's-sevâd aceb mâh-tâb imiş

Yahdı firâk odıyla meni hasret ü gamun
Gelgil ki hasretün gamı yevmü'l-azâb imiş

5. Esrâr-ı *küntü kenzi* beyân eyledi lebün
Nezzâre-i cihâna ruhun âfitâb imiş

Yârun gamında kılma şikâyet Hakîkîyâ
Yârun gam u firâkı çü nâz u itâb imiş

33

1. Tulû-ı mihr-i ruhun âfitâb-ı vahdet imiş
Cemâlün âyet-i ümmü'l-kitâb-ı vahdet imiş

Hayât-ı çeşme-i hayvân imiş lebün Hızra
Meşâm-ı zülf ü hatun müşk-nâb-ı vahdet imiş

Ayağuna başını kim ki saldı ez-ser-i sıdk
Ferâgat ez-gam-ı yevmü'l-hesâb-ı vahdet imiş

Götürdi perde ruhundan cemâl-i lem-yezeli
Henüz ehl-i tılâya hicâb-ı vahdet imiş

5. Kenâre kılmadı ışkun muhîtine düşeli
Gönül ki bahr-ı gamunda habâb-ı vahdet imiş

Saçun ki sâyesi zıll-ı İlâh imiş ebedî
Anun şebinde yüzün mâh-tâb-ı vahdet imiş

Hakîkî Kabe-i Hak bildi vechin ol yârun
Çü emr-i *üscüdû* Hakdan hitâb-ı vahdet imiş

34

1. Ağzunı gonce-i handân didiler gerçek imiş
Hatt-ı ruhsârunı reyhân didiler gerçek imiş

Levh-i mahfûzunı tâ gördi kelâm ehli senün
Âyet-i vechüni Kur'ân didiler gerçek imiş

Zevk-ı ışkun ki gam-ı dünye vü ukbâya deger
Bu gönül tahtına sultân didiler gerçek imiş

Terk-i cân kılmağı ışkun gam-ı vaslında senün
Men-i âşüfteyi bühtân didiler gerçek imiş

5. La'lüni çeşme-i hayvâna teşebbüh kıluban
Dürc-i yâkûtuna mercân didiler gerçek imiş

Ehl-i takvâ ki sücûd eyledi vechünde senün
Sâcid-i sûret-i Rahmân didiler gerçek imiş

Anber-efşân saçunı küfre münâsib kıluban
Şem-i ruhsâruna îmân didiler gerçek imiş

Ey Hakîkî çü sana nakl-ı kelâm oldı muîn

Nefsinün şerhini burhân didiler gerçek imiş

35

1. Gelgil ki bâğ-ı vasl-ı to huld-ı berîn imiş
Hamr-ı lebet zi-kevser-i cân âferîn imiş

Dâm-ı belâ-yı ışka giriftâr iden meni
Şol zülf imiş ki târesi *hablu'l-metîn* imiş

Kevn ü mekânı vasluna şükrâne virmişem
Bu resm içinde resm-i mahabbet hemîn imiş

Rûz-ı ezelde çeşme-i hayvân imiş lebün
Zülfün nesîm ü müşk-i ruhun yâsemîn imiş

5. Dârü'l-hulûd imiş ser-i kûyun hakîkati
Her gûşe vahdet ehline bir mülk-i dîn imiş

Çün hâdi-i zamâne sen oldun bu arsada
Şükr eylerem ki vâsıta rûhu'l-emîn imiş

Çekdi Hakîki ser-i zülfün kemendine
Şol kaşlarun kemânesi k'ender-kemîn imiş

36

1. Ezelde şevke getürdi meni bidâyet-i ışk
Saâdeti mana keşf eyledi sirâyet-i ışk

Ayağına başumı saldı ol perî-zâdun
Yetürdi dâmen-i vasla meni hidâyet-i ışk

Her ân ki bilmedi yârun gamını ayn-ı safâ
Müyesser olmadı ol câhile kifâyet-i ışk

Muhibbe nükte-i tevhîdi keşf ider fâil
Götürdi perde-i esrârı çün rivâyet-i ışk

5. Beyân-ı şerhine müstağrak oldı cân u gönül
Muhîte saldı meni genc-i bî- nihâyet-i ışk

Münevver eyledi vîrâne gönlümi ışkun
Hemîn budur nazar ey şâh-ı men riâyet-i ışk

Cefâ vü cevri vefâdur Hakîkîye yârun
Bir oldı meşreb-i tevhîd ilen hikâyet-i ışk

37

1. Tebâreka'llah hüsn ü cemâl böyle gerek
Bu hüsn ü sûrete hem hatt u hâl böyle gerek

Egerçi vechüne teşbîh kılmışam ayı
Velî melâhat ilen ber-kemâl böyle gerek

Bahâ-yı vasluna cân virmişem zi-rûz-ı ezel
Saâdet-i ebede mülk ü mâl böyle gerek

Lebün mizâcını sormağda isterem Hızrı
Diyem ki çeşme-i âb-ı zülâl böyle gerek

5. Ümîd-i vasluna şâd olmuşam firâkunda
Hakîkat ehline def-i melâl böyle gerek

Ayağuna başumı salmışam men-i derviş
Cenâb-ı hazretüne ittisâl böyle gerek

Visâlüni dilerem kâm ilen zi-fazl-ı İlâh
Men-i şikesteye kâm-ı visâl böyle gerek

Basîret ehli görende kıyâm-ı kâmetüni
Didi ki serv-i sehîdür misâl böyle gerek

Hakîki şerh-i dehânun kılanda rûz-ı ezel
Anun beyânına şîrîn makâl böyle gerek

38

1. Ey saçun zulmet ruhun mihr ile mâhı gönlümün
Hâk-i dergâhundadur ikbâl ü câhı gönlümün

Vâcib olmuşdur mana kılmağ müsahhar âlemi
Çün iki âlemde sensin pâdişâhı gönlümün

Ey hatun şânında münzel âyet-i ümmü'l-kitâb
Levh-i mahfûzundadur Hakdan güvâhı gönlümün

Hasretün derdi meni yahdı firâkun nârına
Cennet-i vaslundan oldı özr-hâhı gönlümün

5. Tâc-ı Hüsrevdür senün fazlundan ey sultân-ı hüsn
Fark u ikbâl ü saâdetden külahı gönlümün

Âfitâb-ı sûretün zülf-i perîşânundadur
Şol cihetden rûşen olmuşdur siyâhı gönlümün

Gamze-i hûn-rîz ilen kıldun müsahhar âlemi
Çün hat u hâlündedür leşker sipâhi gönlümün

Vahdetün kûyında mahv oldı Hakîkî tâ ebed
Tûr-ı ışkundur ezelde tekye-gâhı gönlümün

39

1. Ey cemâlün pertevi çün âfitâbı gönlümün
Sûretün mushaf hatun ümmü'l-kitâbı gönlümün

Dünye vü ukbâda senden özge dil-dâr istemen
Çün iki âlemde sensin intihâbı gönlümün

Hızr-ı ışk oldum men-i âşüfte ber-yâd-ı lebet
Âb-ı hayvânında raks eyler habâbı gönlümün

Zülf-i müşk-efşânunı çün şâne kıldun der-sabâh
Ser-be-ser dutdı cihânı müşk-nâbı gönlümün

5. Leblerün peymânesindendür hayâtı ömrümün
Selsebîlün sâgarındandur şarâbı gönlümün

Hâk-i dergâhundadur kuhl-i basîri aynumun
Zülf-i ruhsârundadur nûr-ı hicâbı gönlümün

Çün Hakîkî fârigem min yevm-i haşr ü ihtisâb
Rahmetün devrindedür yevmü'l-hesâbı gönlümün

40

1. Ey lebün *aynen tüsemmâ selsebîl*i gönlümün
V'ey ruhun şem-i bidâyetden delîli gönlümün

Rûz-ı hilkatden musavverdür cemâlün aynuma
Nâr-ı hikmetden münevverdür Halîli gönlümün

Çün şehîd-i gamze-i yâram men-i âşüfte-dil
Işk meydânındadur kânü'l-katîli gönlümün

Hasretinden vaslınun peyveste ez-be-her gamet
Câridür hûn-ı cigerden âb-ı Nîli gönlümün

5. Üstüvâr itdi seni bir ehl-i İslâm-ı selîm
Fâil-i mutlak ki hem oldur celîli gönlümün

Hâk-i dergâhundadur kuhl-i basîr-i aynumun
Mihr-i ruhsârundadur nûr-ı cemîli gönlümün

Ey Hakîkî ışk ilen ser-rişte dür ez-fazl-ı Hak
Âteş ü bâd u hevâdan âb u gîli gönlümün

41

1. Ey cemâlün sûret-i Rahmânı ehl-i cennetün
V'ey dudağun çeşme-i hayvânı ehl-i cennetün

Küfr-i zülfün istivâsıdur sırâtü'l- müstakîm
Ârızun nûrındadur îmânı ehl-i cennetün

Sidredür serv-i gül-endâmun ruhun esmâ-i hüsn
Levh-i mahfûzundadur Kur'ânı ehl-i cennetün

Ey hatun ümmü'l-kitâbı reh-nümâsı âlemün

V'ey visâlün ravza-i rızvânı ehl-i cennetün

5. Dâmen-i vaslundadur dârü'l-hulûdı âşıkun
Dâm-ı zülfün bendidür zindânı ehl-i cennetün

Dil-berün ışkında ger men eylese zâhid meni
Vâcib olmuşdur dimek şeytânı ehl-i cennetün

Çün Hakîkî kim ki geşt eyler cemâlün âyetin
Şerh-i enfâsındadur burhânı ehl-i cennetün

42

1. Lem'a-i nûr-ı tecellî âfitâbıdur yüzün
Leyletü'l-esrâ saçun zıll-ı hicâbıdur yüzün

Ahsen-i sûret cemâlündür iki âlemde çün
Âlimül-gaybun kelâmı intihâbıdur yüzün

Sûretün *innâ fetahnâ*dur hatun ümmü'l-kitâb
Şol cihetden ârifün yevmü'l-hesâbıdur yüzün

Leyletü'l-mirâca isrâda refîk oldı saçun
*Kâbe kavseyn*i hilâlün mâh-tâbıdur yüzün

5. Levh-i mahfûzunda münzeldür *tebârek* âyeti
Kul tebârek şânına Hakdan hitâbıdur yüzün

Sidredür serv-i gül-endâmun ruhun esmâ-i hüsn
Sûre-i tenzîl hat ü hâlün kitâbıdur yüzün

Hey'etün şerhini mantıkdan beyân eyler fakîh
Kenz-i hikmetden kelâmun ihtisâbıdur yüzün

Rûşen oldı cümle-i âlemde vechün pertevi
Çün Hakîkînün murâdı âfitâbıdur yüzün

43

1. Dağılmış âfitâb üzre nikâb-ı anber-efşânun
Muattar kılmış âfâkı meşâmı ol perîşânun

Hurûf-ı levh-i mahfûzun yazılmış âyet-i Hakdur
Anun şerhinde rûşendür beyânı ehl-i irfânun

Hatun ümmü'l-kitâbından açıldı ilm-i Rabbânî
Kelâmı tercümân itdi hadîs-i gevher-efşânun

Yüzündür sidre vü tûbâ cemâlün cennetü'l-me'vâ
Ser-i kûy-ı cenâbundur makâmı hûr u rızvânun

5. Götürdi perde zülfeynün cemâlün âfitâbından
Tükendi aklumun sabrı karârı kalmadı cânun

Hakîkî câm-ı la'lünden irişdi bâde-i ışka
Kim anun çeşmesindendür havâssı âb-ı hayvânun

44

1. Ey *sekâhüm Rabbühüm* hamrı musaffâsı lebün
Mest-i ışkun sâgar u câmında sahbâsı lebün

Alleme'l-esmâ kelâmından hidâyet görsedür
Kenz-i hikmetden beyân oldı müsemmâsı lebün

Şol siyâhî gamzeler yağmaya virdi gönlümi
Gâret-i cân u cihân kıldı çü yağması lebün

Levh-i mahfûzundadur *seba'l-mesân*ı âşıkun
Kevserün câmındadur *aynen tüsemmâ*sı lebün

5. Vahdetün nûrı mıdur yâ âfitâb-ı sûretün
Cennetü's-sevdâ mıdur yâ hâl-i sevdâsı lebün

Ey Hakîkî cân lebe yetdi gam-ı ışkında çün
La'l-i cüllâbındadur Hakdan temennâsı lebün

45

1. Gelgil ki nûr-ı dîde cemâlündedür senün
Devr-i kamerde fitne hilâlündedür senün

Ağzun çü mîm ü zülf ü kaşun nûn u dâl imiş
Gönlüm hemîşe ol mîm ü dâlundadur senün

Zulmât içinde çeşme-i hayvân imiş lebün
Hızrun hayâtı âb-ı zülâlündedür senün

Âfâkı dutdı işve-i hüsnün melâhati
Ol fitneden ki merdüm-i âlündedür senün

5. Tâ rûz-ı haşr nûr-ı hidâyetdür ey sanem
Mısbâh-ı lem-yezel ki cemâlündedür senün

Hattun hesâbını bilen ehl-i habîre sor
Ol âyeti ki noktası hâlündedür senün

İster Hakîkî vaslunı Hakdan be-kâm-ı dil
Anun murâdı kâm-ı visâlündedür senün

46

1. Be-tîr-i gamze çü kıldun sine amâcın anun
Dilerse cânumı gel virgil ihtiyâcın anun

Delîl-i şem-i ruhı oldı her kime Hâdi
Ezel sirâc ile yandurdı Hak sirâcın anun

Yolında sıdk ile her kim bişürmez etmegini
Elinden aldı felek rızk u nân u sacın anun

Cihânı küfr ile îmâna çekdi zülf ü ruhı
Getürdi Rûm ile Çîn ü Hıtâ harâcın anun

5. Tavâf-ı Kabe-i kûyından isteyen âbid
Diler ki bûse-koned dâmen-i hücâcın anun

Gamında çünki gönül oldı derd ilen hasta
Tabîb-i ışka digil kim kıla ilâcın anun

Hakîkî hâk-i derinden başına tâc itdi
Felekde arşa melâ'ik yetürdi tâcın anun

47

Nazar ki kıldı gönül gördi rû-yı mâhın anun
Bu câna saldı figân ile zâr u âhın anun

Çeker sipâhını çün hâl ü zülf ü gamzeleri
İlâhi sakla penâhunda sen sipâhın anun

Hasûd kavline aldandı yahdı nâra meni
Aceb ki bağrını daş eyledün ya âhen anun

Tavâf-ı Kabe-i kûyından isteyen sâlik
Gözünde kuhl-i basîr itdi hâk-i râhın anun

Tebâh kıldı gönül mülkini gamında saçı
Görende sormadı bir kerre dil-i mâhın anun

Hezâr âbidi yandurdı bir nigâhından
Meger ki âfet-i halk itdi Hak nigâhın anun

Bugün Hakîkîye şükr oldı vâcib ey zâhid
Cihâna hüsn ile şâh eyledi çü şâhın anun

48

Şehâ gamunda çü düşdi beyân-ı ışka gönül
İrişdi mertebe-i lâ-mekân-ı ışka gönül

Cefâsına meni mahv eyledi vefâ kılmaz
Ne tedbîr eyleye bu dil-sitân-ı ışka gönül

Bir oldı meşreb-i tevhîd ışk-ı lem-yezelî
Kenâre kılmadı düşdi miyân-ı ışka gönül

Çü kâf u nûn ile keşf oldı âlem-i ervâh
Muhîte düşdi be-coz *kün fe-kân*-ı ışka gönül

Götürdi perde ruhından zamâne ol yârun

Kul oldı tâ-be-ebed bu zamân-ı ışka gönül

Hayât-ı lem-yezelî buldı cân visâlünden
Yetürdi menzilini câvidân-ı ışka gönül

Hakîkî hey'eti şerh eyledi cemâlünde
Götürdi mantıkı geldi beyân-ı ışka gönül

49

1. Câm-ı lebünde çeşme-i hayvân diler gönül
Vaslun bağında ravza-i rızvân diler gönül

Dâm-ı belâ-yı zülfe niçük olmaya esîr
Çün ârızunda çâh-ı zenahdân diler gönül

Dermânı derd içinde taleb eyler ehl-i dil
Bu derd-i bî-nihâyete dermân diler gönül

Cân zerrevâr raksa girer der-semâ-ı kul
Ruhsârun üzre mihr-i dırahşân diler gönül

5. Çün hâdi-i zamâne sen oldun bu arsada
Hâk-i deründe mülk-i Süleymân diler gönül

Gelgil ki aynuma şeb-i mirâc imiş saçun
Ol istivâda sûret-i Rahmân diler gönül

Cânın Hakîkî kıldı fedâ çün cenâbuna
Kevn ü mekânı vasluna kurbân diler gönül

Ey evvelîn ü âhir ü vey reh-nümâ-yı ışk
Ez-lutf-ı bî-girân-ı to ihsân diler gönül

50

1. Çü sünbülinden anun pîç ü tâba düşdi gönül
Tutuşdı âteş-i ışkunda tâba düşdi gönül

Görende âyet-i ruhsârın ol perî-zâdun
Hurûf-ı vech ilen ümmü'l-kitâba düşdi gönül

Ne vasl imiş ki anun hasret ü firâkında
Gehî taaşşuka geh ıztırâba düşdi gönül

Gözümden âbumı bağrum kanı revân ideli
Be-dest-i dâmen-i dil-ber hızâba düşdi gönül

5. Çün esdi dan yeli anber-feşân saçından anun
Nesîm-i müşk ile bes müşk-nâba düşdi gönül

İtâb u nâz ile bahdı Hakîkîye yârı
Ol ehl-i nâz ile nâz u itâba düşdi gönül

Bir oldı meşreb-i tevhîd ışk-ı lem-yezelî
Çü vâhid-i ebed ile hitâba düşdi gönül

51

1. Gırre-i ışk olan gönül mültefit-i cihân degül
Işka mukayyed olmayan tâlib-i lâ-mekân degül

Hilkat-i halk-ı âlemün emri çü kâf u nûn imiş
Kim ki bu remzi anlamaz kâbil-i kün fe-kân degül

Hikmetinün nişânesi oldı cihân bu arsada
Fâil-i ışkun ey gönül hikmeti bî-nişân degül

Sırr-ı *elestü Rabbiküm* kâlu belâda kavl imiş
Kim ki bu kavli bilmedi hilkati câvidân degül

5. Zerk u riyâsı zâhidün kâbil-i hazret olmadı
Zann u gümân içindedür şüphesi bî-gümân degül

Gerçi simurg-ı lâ-mekân sendedür ey beşer bugün
Nefsine ârif olmasan kâbil-i âşiyân degül

Işkı yolında dil-berün başunı koy Hakîkîyâ
Kim ki bu yolda başını koymadı cân-feşân degül

52

1. Serv oldı şâh-ı sidre-i rızvânuna tufeyl
Mâ-i muîn çeşme-i hayvânuna tufeyl

Tâ kıldı müşk-i nâfe saçun bûyına nisâr
Meh-tâb oldı şem-i şeb-istânuna tufeyl

Âlemde şâh-ı hüsn seni kıldı çün İlâh
Hûbân oldı sûret-i Rahmânuna tufeyl

Reyhân ü yâsemîn ü gülistân ü erguvân
Gülzâr içinde gonce-i handânuna tufeyl

5. Âb-ı hayâta câm-ı lebünden irişdi Hızr
Zulmât oldı zülf-i perîşânuna tufeyl

Her sâlikün ki meskeni kûyundur ey kamer
Kıldı cihânı mihr-i dırahşânuna tufeyl

Çün hüsrev-i Hakîkî sen oldun zamâneye
Âfâk oldı hükm-i Süleymânuna tufeyl

53

1. Gelgil ki senden ayru dahı yâr bilmenem
Bî-gülşen-i visâl-i to gülzâr bilmenem

Virmen bu çarh-ı kec-rev-i gaddâra gönlümi
Ol tecrîdem ki âlem-i gaddâr bilmenem

Işkun kadîm ü mihr-i ruhun lâ-yezâl imiş
Men mundan özge nükte-i esrâr bilmenem

Hamr-ı lebünden esrimişem y'ez humâr-ı mey
Hamr-ı lebün kimi dahı hummâr bilmenem

5. Mansûrvâr egerçi meni dâra çekeler
Dârü'ş-şifâ direm men anı dâr bilmenem

Ger koymuşam libâsumı mey-hânede kirev
Ser-mest-i bâdeyem ser ü destâr bilmenem

Şem-i ruhunda cânumı pervâne kılmışam
Ol nâra düşmüşem dahı men nâr bilmenem

Peyveste kaşlarun kimi mihrâba bahmanam
Mestâne gözlerün kimi ayyâr bilmenem

Şerh-i lebün çü nutka getürdi Hakîkîyi
Men mundan özge nutk-ı dürer-bâr bilmenem

54

Yüzün kitâbına tâ âyet-i İlâh didüm
Cenâb-ı hazretüni cânuma penâh didüm

Mücerred eyledi ışkun meni zamânede çün
Ne fikr-i dünye vü ukbâ ne izz ü câh didüm

Ayağuna yüzümi saldım ez-ser-i ihlâs
Men-i gedâya seni pâdişâh u şâh didüm

Düşende gülşen-i vechünden ayru bülbül-i cân
Saçun kimi men anun bahtını siyâh didüm

Sen oldun evvel ü âhirde çün mana Hâdî
İki cihânda seni hâluma güvâh didüm

Tecelli kıldı cemâlünde vâhib-i sûret
Bu maniden sana men mazhar-ı İlâh didüm

Götürdi perde yüzünden hicâb-ı zülfeynün
Gulâm-ı hüsn-i ruhun oldı mihr ü mâh didüm

Tutuşdı çarh u felek birle âsmân u zemîn
O dem ki firkat-i ışkun gamından âh didüm

Hakîkîyem ki bu devr ü medâr içinde seni
Serîr-i saltanat üstünde pâdişâh didüm

55

1. Işkun yolında men mana taksîr bilmezem
Işkundan özge cânuma te'sîr bilmezem

Takdîr-i lem-yezel meni kul eyledi sana
Takdîr içinde şemme-i tağyîr bilmezem

Ey nükte-i hakîkat-ı ışka mürîd olan
Gelgil ki senden özge dahı pîr bilmezem

Tezvîr ü zerk zâhid-i kec-revden oldı fâş
Men rind ü âşıkam gam-ı tezvîr bilmezem

5. Tâ görmüşem cemâl-i ruh-ı bî-misâlüni
Tekbîr kılmışam dime tekbîr bilmezem

Yahdı Hakîkîyi gam-ı ışkun firâk ile
Vaslundan ayru çâre vü tedbîr bilmezem

56

1. Tâ ezelden düşdi ol yâr ile bâzârum menüm
Firkatinden arşa çıhdı nâle-i zârum menüm

Râz-ı ışkın cânumun içinde saklardım velî
Âkıbet fâş oldı gizlü genc-i esrârum menüm

Dil-berün yolında kurbân olmağa ey müttakî
Olmagil nâsıh ki vardur anda ikrârum menüm

Şol mükerrem pâkize-gevher ki yohdur kıymeti
Kim durur âlemde ol yâr-ı vefâdârum menüm

5. Ravza-i rızvân mu'attar oldı ez-bû-yı lebeş
Tâ gül-i handânını görsetdi gülzârum menüm

Senden ayru olmasun yâ Rab bu çarh-ı rûzgâr
Gel ki sensin dünye vü ukbâda dil-dârum menüm

Çün Hakîkî gördi ol maşûkanun ruhsârını
Devlet ü ikbâle yetdi baht-ı bîdârum menüm

57

1. Çemende serv-kadün tek çınâr görmemişem
Ruhun kimi semen-i gülzâr görmemişem

Ezel güninde senün ışkun ile tâ-be-ebed
Menüm kimi dahı bir bî-karâr görmemişem

Firâk u derd ü gamunda ne fikrüm ola menüm
Çü sen teki sanem-i gam-güsâr görmemişem

Kenâre kılmamışam ışk ile zi-rûz-ı ezel
Miyân-ı ışka düşelden kenâr görmemişem

5. Cemâl-i hüsnüne âyînedür zamîr-i münîr
Cemâlün âyînesinde gubâr görmemişem

Saçun selâsili dâm-ı belâya saldı meni
Bu dâm-ı hicr ü belâdan güzâr görmemişem

Saçun kimi Hoten-i müşk-bâra bahmamışam
Ruhun kimi çemen-i murg-zâr görmemişem

Apardı sabr u karârumnı ol kara gözler
Özümde men dahı sabr u karâr görmemişem

Hakîkîyem ki bu devr ü medâr içinde bugün
Bu hüsn ile sanem-i rûzgâr görmemişem

58

1. Dil-berâ ışkun yolında nâle-i zâr itmişem
Cennet-i vaslundan ayru terk-i gülzâr itmişem

Mundan ayrug men dahı cevre tahammül kılmazam
Gerçi men sad cevr ilen ol yâra ikrâr itmişem

Küfr ü îmân şerhini tâ bilmişem ilme'l-yakîn
Olmuşam îmâna yoldaş küfre inkâr itmişem

Olmasun rûzî visâl-i cennet-i vaslun mana
Dünye vü ukbâda senden özge ger yâr itmişem

Dâne-i hâlün hayâlinden men-i âşüfte dil
Murg-ı cânı dâm-ı zülfünde giriftâr itmişem

Davî-i zikr-i ene'l-Hak kılmışam Mansûrvâr
Ber-ser-i dâr-ı mahabbet gör ne güftâr itmişem

Sâhib-i Keşşâfa mantıkdan ma'âni sormuşam
İlm-i heyetde beyân ü şerhi tekrâr itmişem

Görmüşem ruhsârunı rûşen-zamîr-i çeşm ile
Nâzır-ı hüsn olmuşam bes kesb-i dîdâr itmişem

Kılmışam cân u cihân şükrâne yârun vaslına
Zî-ticâret kim melek mülkinde bâzâr itmişem

Nâfizü'l-câvîd-i vahdet oldı rûh-ı kudsiyân
Men bu zât-ı hilkatün nefsinde zinhâr itmişem

Çün Hakîkî bilmişem sırr-ı kelâmu'llahı men
Hamdü li'llah kim bu ilmi keşf-i esrâr itmişem

59

Seherde sünbül-i zülfünden esdi bâd-ı nesîm
Hayât-ı lem-yezelî tapdı üstühân-ı ramîm

Visâl-i cennetüne vâsıl olmadı zâhid
Enâniyetden ana mesken oldı nâr-ı cahîm

Hurûf-ı âyeti sad-bâr kılmışam tekrâr
Saçunla kaşuna teşbîh olanda nûn ile cîm

Bu vech ilen ki seni hilkat eylemiş hâlık
Ne ihtiyâc ola bu hüsn ü sûrete tazîm

Hayât-ı lem-yezele vâsıl olmadı ebedî
Yolunda cânını her kim ki kılmadı teslîm

Feres kenâre-i filden geçer ruha karşu
Piyâde sürmegi ferzîn şâh ider talîm

Nisâr kılmağa ışkun yolında cân u cihân
Tarîkat ehline ihtiyâc olmaya teklîm

Hakîkîye seni mahbûb kıldı hâlık-ı halk
O dem ki hilkat-i âlemni eyledi taksîm

60

1. Dünye vü ukbâda men yâr ol nigârı bilmişem
Gönlümün maksûdı hem ol gül-izârı bilmişem

İçmişem câm-ı lebünden lâ-yezâlün hamrını
Mest-i câvîdem şarâb-ı bî-humârı bilmişem

Cennetü'l-me'vâ nigârun murg-zâr-ı vaslıdur
Murg-zâram kim visâl-i murg-zârı bilmişem

Levh-i mahfûzındadur haşrün hesâbından şümâr
Hâsib-i ışk olmuşam men ol şümârı bilmişem

5. Tâ mürîd oldum ser-i kûyında men ol dil-berün
Pîr-i ışkam ki tarîk-ı rûzgârı bilmişem

Hâk-i dergâhundadur kuhl-i basîret aynuma
Olmuşam bînâ-yı Hak nûr ol gubârı bilmişem

Çün Hakîkî salmışam baş ol nigârun pâyına
Hamdü li'llah ki cenâb-ı şehr-yârı bilmişem

61

1. Tâ nûr-ı dîde ol ruh-ı gülnârı bilmişem
Mısbâh-ı lem-yezel men o dîdârı bilmişem

Kevn ü mekânı virmişem anun visâline
Bâzâr-ı ışk içinde bu bâzârı bilmişem

Tefsîr kılmışam hat u hâlün kitâbını
Ol ârifem ki nükte-i esrârı bilmişem

Gark olmuşam gamunda firâkun cefâsına
Çün vasl-ı lem-yezel men o gülzârı bilmişem

5. Ey gevherün hakîkati nutkundan âşikâr
Şükr eylerem ki nutk-ı güher-bârı bilmişem

Cân u cihânı vasluna şükrâne kılmağa
Nâsıh mana sen olma men ol kârı bilmişem

Tâ zülf-i pîç ü tâb ile sevdâya düşmüşem
Dâm-ı belâda turra-i tarrârı bilmişem

Ey sûretün tecellîsi envârı gönlümün
Hûrşîd-i lem-yezel men o ruhsârı bilmişem

Yâr oldı çün Hakîkîye yârun gamı bugün
Yârun gamında derd ile hem-yârı bilmişem

62

1. Ezelde çün seni bir yâr-ı meh-likâ dimişem
Hezâr cân u dili ışkuna fedâ dimişem

Gözünle merdümini fitne-i zamâne bilüp
Saçun selâsiline halka-i belâ dimişem

Bu câna mihr-i ruhun dil-pezîr olanda senün
Anun şuâına *ve'ş-şems* ü *ve'ê-êuhâ* dimişem

Nisâr kılmışam ol âstân-ı devlete men
Hudâst şâhid-i hâlam ki bî-riyâ dimişem

5. Hidâyet indi senün şânuna zî-fazl-ı İlâh
Bu maniden sana men hatm-i enbiyâ dimişem

Visâl-i ışk-ı ruhun genc imiş nihâyetsüz
Virâne gönlümi ol gence âşinâ dimişem

Hayât-ı lem-yezelî bulmuşam visâlünde
Lebünde çeşme-i hayvâna cân-fezâ dimişem

Seni yegâne-i maksûd-ı kâ'inât bilüp
Vücûd-ı zâtuna hem-sâye-i Hudâ dimişem

Hakîkîvâr gamunda bîmâr-ı hicr olana
Hadîs-i la'l-i şeker-bârunı şifâ dimişem

63

1. Men dil-şikesteden bugün ol yâradur selâm
Tâ rûz-ı haşr ol büt-i ayyâradur selâm

Işka vefâ vü cevre tahammül firâka sabr
Ol ehl-i ışka yâr-ı vefâdâradur selâm

Dârü'l-hulûd imiş mana ol hazret-i cenâb
Dârü'l-hulûda hazret-i dil-dâradur selâm

Oldı bahâr açıldı gülistân-ı murg-zâr
Gülzâr içinde ol ruh-ı gülnâradur selâm

5. Men rind-i lâübâli vü ol mest-i bâde-keş
Mey-hânelerde hamr ile hummâradur selâm

Yârından ayru yandı Hakîkî firâk ile
Kûy-ı visâle ol büt-i ayyâradur selâm

64

1. O ruhun şemine çün cânumı pervâne didüm
Yahdı yandurdı meni âteş-i hicrâna didüm

Nice zâhidleri pâ-bend-i belâ kıldı saçı
Nice âşüfteleri çekdi o zindâna didüm

Yüzünün âyetinün evveli çün Fâtihadur
Yaz anun harfini ser-nâme-i Kur'âna didüm

Kılmışam kâmetini sidre-i rızvâna misâl
Âşıkam cân ile ol sidre-i rızvâna didüm

5. Kadem-i hâk-i derinden yüzümi itmen ırağ
Zihi devlet ki men öz râzumı sultâna didüm

İşve-i gamzeleri gâret-i dîn eyler imân
Ki men ol ayna niçün kâfir-i Türkâne didüm

Ey Hakîkî bu melâhat ki ruh-ı yârdadur
Yahdı hasret gam ilen bağrumı büryâna didüm

65

1. Göreli kâmetüni sidre-i rızvân dimenem
Yahdı firkatde meni hasretün ey cân dimenem

İçeli yâkût-ı cân-perverinün cürasını
Zulmetün çeşme-i hayvânına hayvân dimenem

Her gönül kim anı ışk itdi firâkunda virân
Men o dîvâne dilün gönlini virân dimenem

Zulmet-i zülfüne hem-sâye-i meh-tâb direm
Tal‘at-ı hüsnüne coz mihr-i dırahşân dimenem

5. Nice kim yahdı meni âteş-i hicrâna gamun
Şevk-ı vaslundan anun adını hicrân dimenem

Beşer oldur kim ana fehm ola idrâk u basar
Bunu bilmez beşerün adını insân dimenem

Rûh-ı îmâna çeker aklumı hayvâniye nefs
Kim ki bu remzi bilür men ana hayvân dimenem

Dil-berün hattına çün sidre-i Rahmân didi Hak
Diyebilmen ki anı âyet-i Kur’ân dimenem

Esrüdi cânum anun âb-ı hayâtında bugün
Çekdi zulmâta meni zülf-i perîşân dimenem

10. Yâr ilen rûz-ı elest eylemişem ahde vefâ
Ahd u peymânumı men yâr ile yalan dimenem

Ağulu firkatini cânuma nûş eylemişem
Be-coz ez-vasl-ı ruheş derdüme dermân dimenem

Yahdı hasret odı ilen bağrumı hicrâna gamı
Hak bilür men bu sözi dil-bere pinhân dimenem

Ser-tâc eylemişem hâk-i kademüne men anun
Bu gönül tahtına çün ayrugı sultân dimenem

Der ü dîvârına mey-hâne vü büt-hânelerün
Be-coz ez-medrese vü mescid-i rindân dimenem

66

1. Zihi cân ki bu ciger kanına boyana didüm
Âferîn ol tene kim ışk odına yana didüm

Kim ki cân kılmadı ol dil-ber-i ayyâra nisâr
Yahdı hasret gam ilen bağrını büryâna didüm

Nefs-i şehvet-peresün filine aldanma gönül
Ki ziyân eyler anun illeti insâna didüm

Zühd ü takvâ haberin âbid-i Rabbâniye sor
Ohı ol âyeti kim Hak didi *men kâne* didüm

5. Felegün haşmet ü endîşesinün terkini kıl
Özüni salma bu gaddâr ile isyâna didüm

Halvet ü yâr didüm bâde-i gül-rengi latîf
Her çi ki yâra didüm men anı rindâne didüm

Katre-i yâkût-ı cân-perverinün cürasını
Ezelî ışk şarâbından içen câna didüm

Kıldı bîgâne meni vasluna hem-sâye-i hicr

Bu sebebden men ana bî-dil ü bîgâne didüm

Çün anun hâl ü ruhı koydı menüm cânuma dâg
Zihi devlet kim anun dâgıyla cân yana didüm

Âh u feryâdını bu âşık-ı âşüfte dilün
Kâmeti sidre lebi çeşme-i hayvâna didüm

Ey Hakîkî seni çün zâr ile ağlatdı gamı
Âlemi gark ider ol eşk-i hûn-efşâna didüm

67

1. Zülfünden ayru dâm-ı belâya belâ dimen
Ol dâma men menüm kimi bir mübtelâ dimen

Zâhid bi-gayr-ı zühd çü bilmez tarîk-ı ışk
Yohdur safâsı men ana ehl-i safâ dimen

Sabr itmeyen vefâda nigârun cefâsına
Ol bî-vefâya bil ki men ehl-i vefâ dimen

Ey derdümün devâsı lebün ayn-ı kevseri
Vaslundan ayru cennete dârü'ş-şifâ dimen

5. Mahfûz-ı lem-yezel hat ü hâlündür âşıka
Ârif bilür ki men bu sözümde hatâ dimen

Çekdi Hakîkîyi ser-i zülfün kemendine
Dâm-ı belâya saldı vü dâm-ı belâ dimen

68

1. Ol hüsn ile hat ü hâle tahsîn
Ol mushâf-ı lâ-yezâle tahsîn

Ol âb-ı hayât-ı cân-fezâya
Ol çeşme-i zü'l-celâle tahsîn

Ârif degül ol ki kıldı dâ'im
Bu dünye vü mülk ü mâla tahsîn

Âl eyledi fitne kıldı aynun
Ol fitnelü ayn u âla tahsîn

5. Ol kâmet-i sidretü'l-cinâna
Ol nûn ile mîm ü dâla tahsîn

Şol kursa-i âfitâb içinde
Kim kılmaya ol hilâle tahsîn

Her kim ki Hakîkî oldı kıldı
Ol zülf ile hat ü hâle tahsîn

69

1. Cemâlün şemine her şeb düşer meh-tâb revzenden
Çün anun âfitâbından düşüpdür tâb revzenden

Muanber zülf-i pür-çînün gelür bâd-ı sabâ birle
Be-hulk-ı derd-mendânet salur kullâb revzenden

Gam-ı derdünden ey dil-ber eger âh eylesem derdüm
Zi-eşk-i dîde-i merdüm ahar seyl-âb revzenden

Saçun zıllında ruhsârun ki nûr-ı câvidân oldı
Bu hasretden salur çetr-i felek ıtnâb revzenden

5. Hakîkî âstânundan temennâ çün visâl itdi
Tecellî-i hakîkatden açıldı bâb revzenden

70

1. Gelgil ki sevmişem seni cânânelerde men
Cân oynaram yolunda bu dîvânelerde men

Vîrâne gönlümi gam-ı ışk itdi çün mekân
Bes genc bulmuşam dil ü virânelerde men

Her teşnenün ki câm-ı musaffâ lebün degül
İçmen hayât âbın o peymânelerde men

Şîrîn gamında cânumı teslîm kılmışam
Hüsrev hikâyetin dimen efsânelerde men

5. Çün hânkâh u medrese vü zâhidest ü şeyh
Hakdan murâd isterem ol hânelerde men

Bîgâne kim durur kim ana âşinâ diyem
Yâ olam âşinâ dil-i bîgânelerde men

Yahdı Hakîkî cânını şem-i ruhunda çün
Yandum bu âh u sûz ile pervânelerde men

71

1. Düşdi dil-i garîb-i men firkat-i hicr nârına
Tâ çeke cevr ü firkatin vuslat ola nigârına

Gam-zede kıldı cânumı gamzesinün işâreti
Zülfi kemendi sayd ilen çekdi meni şikârına

Kadr-i visâl bilmedi yandı gam u firâk ilen
Cân ile vuslât olmayan dil-ber-i gam-güsârına

Cân u cihânı terk idüp istemişem visâlüni
Bülbül-i hasret olmuşam cennet-i gül-izârına

5. Rûz-ı ezelde gönlümi virmişem ol nigâra men
Yüzümi salmışam anun hâk-i reh-i gubârına

Tâ meni eyledi gamı mihr-i ruhunda muhteşem
Muhteşem olmaya anun düşmeyen intizârına

Nâzır-ı kudret olmuşam tâ görem ol cemâli men
Muntazıram be-cân u dil şol sanemün güzârına

Çünki Hakîkî dil-berün içdi lebinde bâdesin
Mest-i elest olup düşer gözlerinün humârına

72

1. Düşme zamâne fikrinün derd-i ser ü hayâline

Olma harîs dünyenün gencine mülk ü mâlına

Cennet-i vasl-ı dil-beri gel taleb it İlâhiden
Cennete vâsıl olmayan irmez anun visâline

Hulk ile vü cemâl ile menden apardı menligi
Âferîn ol cemîlenün hulkına vü cemâline

Ahsen-i hüsn-i sûrete secde getür ibâdet it
Tâ bilesin bu sûretün hüsni nedür cemâli ne

Ağzına vü miyânına her nice kim baham didüm
Zerrece irmedi menüm aklum anun hayâli ne

Saçlarınun kemendilen çekdi apardı gönlümi
Cânı mukayyed eyledi dâm u belâda hâline

Lema-i hüsn-i sûreti ta‘n a ber-âfitâb ider
Kudret eli çeker kalem kaşlarınun hilâline

Hilkatinün turâbına ârif isen sücûda gel
Tâ yetesin bu hilkatün marifet-i kemâline

Lutf-ı cemâl-i vaslını gel taleb it Hakîkiyâ
Şâ’ibe kılmagıl anun lutfına vü cemâline

73

Dil-berâ enfâs-ı la‘lün menba-ı cândur yine
Talat-ı hüsn-i ruhun mihr-i dırahşândur yine

Zikr ü tesbîhün niyâzı oldı zâtunda zuhûr
Hilkatün şânında münzel şerh-i Furkândur yine

İstivâ-yı zülfüni berhem ki kıldı dan yeli
Hâtır-ı cemiyyetün hâlı perîşândur yine

Hasretün derdi meni yahdı firâkun nârına
Hamdü li'llah kim visâlün derde dermândur yine

5. Ey hatt ü hâlün kelâmu'llah la'lün selsebîl
Ârızun devrinde zülfün anber-efşândur yine

Âlem-i ervâha reh-ber oldı nutkun tâ ebed
Nefha-i rûhu'l-kudüsden gör ne burhândur yine

Küfr ü îmânun sevâdı zülf ü ruhsârundadur
Zülf ü ruhsârun sevâdı küfr ü îmândur yine

Rahmetün kûyında çalındı beşâretden sürûd
Ehl-i irfânun kelâmı şükr-i Rahmândur yine

Çeşme-i hayvânunı Hızr içdi oldı câvidân
Zulmet-i zülfünde la'lün âb-ı hayvândur yine

10. Vahdetün ahvâlini arz itdi vâhid kesrete
Ârif-i Haksan habîr ol gör ne devrândur yine

Rind-i ser-mestün makâmı gûşe-i mey-hânedür
Ehl-i takvânun kelâmı zikr-i Sübhândur yine

Ey Hakîki sâcid ol Âdemde Hakkun vechine
Olmayan sâcid bu veche z'ehl-i şeytândur yine

74

1. Yârun gerek ki mihr-i ruhı dil-pezîr ola
Tâ hüsn ü hulk içinde cihâna emîr ola

Her kim ki kılmaya nazar ol hüsn ü sûrete
Yohdur basîret anda ger ehl-i basîr ola

Hûblugda çün misâl bulunmaz visâline
Âlemde ol yegâne meger bî-nazîr ola

Bî-çâre ışka neyleye tedbîr ü çâresin
Maşûka şâh-ı âlem ü âşık fakîr ola

5. Tevhîd içinde nükte-i esrârı bilmişem
Sâhib-nazar gerek ki bu hâla habîr ola

Mansûr-ı ışk olanda Hakîkî zi-fazl-ı Hak
Anun mu'înî âyet-i *nime'n-nasîr* ola

75

1. Çü raksa girdi bugün mâh-ı gül-izâr yine
Tükendi sabr-ı gönül kalmadı karâr yine

Güzâr-gâhına yüz koydum ol perî-zâdun
Meger zi-rûy-ı kerem eyleye güzâr yine

Gubâr-ı pâyını kuhl-i basîr kıldı gönül
Vücûd-ı âyîne sâf oldı ez-gubâr yine

Gamında nâle vü feryâd kıldı bülbül-i cân
Açıldı gülşen-i vaslında murg-zâr yine

5. Muhibb-i ışka özin zâhir eyledi fâil
Götürdi perde-i esrârı şeh-süvâr yine

Şecerde *innî enâ'llah*a vâsıl oldı beşer
Saâdet-i ebedî buldı hâk-sâr yine

Hakîki gark-ı muhît oldı ey fakîh bugün
Be-sem-i cân yetürür dürr-i şâhvâr yine

76

1. Kıldı münîr âlemi şâhid-i men cemâl ile
Mushaf-ı Rabb imiş ruhı âyet-i hatt u hâl ile

Çeşm ile zülf ü hâlinün derd u gam u firâkını
Gel mana sor ki cânumı yahmışam ol hayâl ile

Câm-ı lebinde cürası bâde-i ışk imiş meger
Mest-i elest ider bizi kevser-i zü'l-celâl ile

Hüsnine çün zamânede kimse beraber olmadı
Dutdı cihânı ser-be-ser hüsn ile vü cemâl ile

Ey meni dâg-ı hasrete yanduruban helâk iden
Gel nazar eyle hâluma koyma meni bu hâl ile

Teşne-lebem diyen gönül kevser-i cân-fezâsına
Ayn-ı hayâta vasl ola selsebîl-i zülâl ile

İşve vü nâz ilen meni gerçi yahar cefâsına
Rengümi lâle-gûn ider lebleri hamrı al ile

Âl ilen ol kara gözün gamzesi deldi bağrumı
Devr-i zamâne fitnesi yahdı meni bu âl ile

Işk-ı ruhında dil-berün ol irişür murâda kim
Cânı cihânı varlıgın terk ide mülk ü mâl ile

Virdi Hakîkî gönlini şâhid-i lâ-mekâna çün
Şevket-i câvidân diler rahmet-i lâ-yezâl ile

77

Ey meni dâm-ı saçun çekdi ser-i dârına
Cânumı yahdı gamun âteş-i ruhsârına

Meskeni arâf imiş âyînesi sâf imiş
Kim ki kul oldı bugün sen büt-i ayyârına

Ey ezelün ravzası vasl-ı ruhun âşıka
Bülbül-i mest olmayan irmedi gülzârına

Sünbül-i pür-tâbınun dâmına düşdi gönül
Cânumı kıldı esîr çeşm-i dil-efgârına

Ol büt-i ayyâranun derd u gam u hasreti
Bağrumı kan eyledi yahdı meni nârına

İçdi Hakîkî ezel hamrını ez-câm-ı ışk
Tâ kim irişdi lebün bâde-i gülnârına

78

1. Her âşıkun ki nâle vü derdi zi-cân ola
Cânân yolında âkıbet ol cân-feşân ola

Yârun gamında terk-i cihân itmeyen gönül
Ol cân degül ki hilkat ana câvidân ola

Bî-minnet-i firâk visâlin taleb kılan
Vâcibdür ol fakîre kim ol terk-i cân ola

Derd ü firâk u mihnet ü endûh u hicr u gam
Yârun yolında cümlesi bir gülsitân ola

5. Her kim ki başını sala der-âstân-ı dost
Tâc-ı serîr-i saltanat ol âstân ola

Esrâr-ı ışk içinde Hakîkî to dem-mezen
Her kimsenün merâtibi ez-hod ıyân ola

79

1. Tâ çekdi şâh sünbül-i zülfin gülâleye
Âhıyla düşdi bülbül-i âşüfte nâleye

Sûretde gördi kâtib-i kudret cemâlüni
Vasf-ı kemâl-i hüsnüni yazdı risâleye

Yandurdı ışk odı meni yârun cefâsına
Dâg-ı firâk kalbümi benzetdi lâleye

Ol câna ki şarâb-ı visâlün nasîb ola
Hûr-ı behişte ta‘n ide âb-ı zülâleye

5. Ger hasta pâyı gör ki ganî sen gedâ teki
Lutf eyle gel lebünden irişdür nevâleye

Esrütdi şevk ilen zikr-i leb ü ruhun
Tâ selsebîl-i la‘lini tökdi piyâleye

Ağlatdı hicr-i gülşen-i vaslun Hakîkiyi
Hûn-âb-ı dil bulaşdı çemen üzre jâleye

80

1. Tâlib-i yâram ezelden yâra müştâkam yine
Cennetün kûyında ol dil-dâra müştâkam yine

Gerçi dîdârında yetdi cân u dil maksûdına
Hamdü li'llah ki men ol dîdâra müştâkam yine

Dünye vü ukbâ harâm oldı mana bî-vasl-ı yâr
Yâr ilen yâram ezelden yâra müştâkam yine

Işkınun esrârını fâş itmişem âlemde men
Gel bu sırrı gör kim ol esrâra müştâkam yine

5. Kılmışam şehnâz ilen uşşâk şerhin der-ırak
Bu makâmından men ol edvâra müştâkam yine

Cennet-âbâd-ı ser-i kûyından ayru dil-berün
Bülbül-i âşüfteyem gülzâra müştâkam yine

Çün Hakîkî davî-i Mansûr eger kılsam n'ola
Nâsır-ı Mansûra hayrân dâra müştâkam yine

81

1. Yâ Rab ne nûr imiş ki meni yahdı nârına
Yâ Rab ne dâm imiş ki meni çekdi dârına

Subh-ı ezelde kıldı muattar dimâgumı
Tâ esdi dan yeli saçınun müşk-bârına

Kuhl-i basîr-i dîde kılam hâk-i pâyını
Ger bir güzer irişsem anun kûhsârına

Hâli vü çeşm ü gamzesi âşüfte gönlümi
Çekdi kemend-i zülfine saldı şikârına

5. Bağrum kanın gözümden ahıtdı gam-ı ruhı

Sîmîn elini kıldı anunla nigârına

Devrinde la‘linün meyi esrütdi tâ ebed
Şol bâdeden ki kimse irişmez humârına

Bağrumnı işve birle kılur yara gamzesi
Yâ Rab ne işvedür ki kılur gamze yârına

Yârından ayru yandı Hakîkî firâk ile
Gelgil teferrüc eyle anun âh u zârına

82

1. Hüsrev-i hûbân bugün sen yârı dirler âleme
Hüsn-i Yûsuf sen ruhı gülnârı dirler âleme

Çün iki âlemde sensin merdüm-i aynumda nûr
Âşıkun maksûdın ol dîdârı dirler âleme

Hızr-ı ışkun çeşme-i hayvânınun mâhiyyetin
Leblerün yarından ahan barı dirler âleme

Gerçi tökdi kanumı devrinde aynun fitnesi
Kâfir-i hûn-rîz ol mekkârı dirler âleme

5. Men dil-i âşüftenün peyveste âh u nâlesin
Z’ârzûyı sen büt-i ayyârı dirler âleme

Çün Hakîkî devlet-i bîdârı buldı yâr ilen
Ârif ü âzâde ol bîdârı dirler âleme

83

1. Yolunda cânını terk eyleyen n’ider başı
Kim ola men ide ışkunda rind-i evbâşı

Hezâr secde-i şükr eylerem men-i dervîş
Hakîkat ehline mihrâb olanda ol kaşı

Gubâr-ı pâyuna cârûb oldı gamze-i çeşm
Saçun selâsili men eyleyende ferrâşı

Visâl-i cennetüne vâsıl olmadı zâhid
Meger ki bilmedi kadr-i visâli o nâşı

5. Nisâr kıldı senün makdem-i şerîfünde
Be-sân-ı dürr-i girân-mâye gözlerüm yaşı

Zi-ışk-ı revnak-ı meclis irişdi ashâba
Görende tâlib-i mey-hâne rind-i kallâşı

Hakîki kâm ile buldı visâlüni Hakdan
Rakîb çaldı bu hasretde başına daşı

84

1. Eger to ârifî ey dil habîre vir haberi
Münâsib eyleme ehl-i habîre bî-haberi

Götürdi perde ruhından zamâne ol yârun
Münevver eyledi şem-i cemâl ilen basarı

Ayağuna yüzini kim ki saldı ez-ser-i sıdk
Kabûl-ı hazret-i ışk oldı ayb ilen hüneri

Kemân-ı lem-yezelî kurdı *kâbe kavseyn*i
Hadeng-i gamzesi peykân ilen deler cigeri

5. Basîret ehli nazar kıldı vechine didi kim
Cihânda görmedi kimse bu vech ilen beşeri

Şeker lebi hadisinde beyâna geldi zebân
Mükerrer eyledi ol dür-feşân muhtasarı

Ferâgat oldı zi-endûh u mihnet-i âlem
Hakîkiye nazar-ı Hak ki kıldı bu nazarı

85

1. Cemâli ol sanemün sun-ı ber-kemâl oldı
Lebinde hamrı anun çeşme-i zülâl oldı

Aceb degül mi ki ol mâh-tâb-ı neyyirün
Cemâli bedre münâsib kaşı hilâl oldı

Her ân ki bilmedi yevmü'l-hesâb kadrin anun
Zebânınun dili altına zebânı lâl oldı

Yazanda âyet-i *seba'l-mesân*ı kâtib-i hüsn
Hurûf u nokta cemâlinde hatt u hâl oldı

5. Hakîkî ışk ile mahv oldı zât-ı lem-yezele
Anun hakîkati çün zât-ı lâ-yezâl oldı

86

1. Her cân ki âşık olmadı cânâna yetmedi
Sevdâ-yı ışka zülf-i perîşâna yetmedi

Âsaf-misâl kadr-i Süleymânı bilmeyen
Oldı gedây hazret-i sultâna yetmedi

Işkun yolında kim ki kadem koymadı be-sıdk
Kâm-ı visâle irmedi dermâna yetmedi

Kadr-i visâl-i la'lüni her cân ki bilmedi
Âb-ı hayât-ı çeşme-i hayvâna yetmedi

5. Her kim Hakîki hâlını bilmez be-kûy-ı dost
Dârü'l-hulûda ravza-i rızvâna yetmedi

87

1. Işka gel yâr ol gönül var Hakdan iste yârunı
Hüsrev-i kevn ü mekân bil ol büt-i ayyârunı

Kevserün peymânesidür çün nigârun lebleri
Gel anun câmından içgil mâ-i hoş-güvârunı

Zâhid-i takvâdan iste zühd ü tesbîh u niyâz
Câhil-i nâ-mahreme fâş itmegil esrârunı

Cevheri gavvâsdan iste vefâyı yârdan

Yâr ilen yâr ol unutgil nefs ilen ağyârunı

5. Çün iki âlemde fâil birdür ey sâhib-nazar
Gel anun yolında terk it âlem-i gaddârunı

*Küntü kenz*ün nükte-i esrârını sor âbide
Sâlik-i Hak ol var ol genc ile kıl bâzârunı

Gönlünün âyînesin sâf eyle nefse ârif ol
Sikke-i ma'nîde görsed nakdüni ayârunı

Ey Hakîki ışk ilen meydâna gir Mansûrvâr
Boynunı çek dâra andan iste pây-ı dârunı

88

1. Her dil ki sûz-ı ışk ile büryâna düşmedi
Vaslun gamında âteş-i hicrâna düşmedi

Kıldı meni saçun kimi âşüfte rûzgâr
Bâd-ı sabâda zülfüne tâ şâne düşmedi

Ey hasret ü firâk ile bağrumnı kan iden
Derdün meni eritdi vü dermâna düşmedi

Gelgil ki Hızra çeşme-i hayvân imiş lebün
Her bî-haber bu çeşme-i hayvâna düşmedi

5. Bir lahza geçmedi ki gamundan firâk ile
Hûn-ı ciger bu dîde-i giryâna düşmedi

Ol zülf ü hâle cânını teslîm iden gönül
Dâm-ı belâya çâh-ı zenahdâna düşmedi

Peymâne doldı vade-i vaslunda ey sanem
Hamr-ı lebünden âşıka peymâne düşmedi

Her bî-haber ki bilmedi kadr-i visâlüni
Dârü'l-hulûda ravza-i rızvâna düşmedi

Bir sûz ile tutuşdı Hakîkî bu şeme kim
Pervâz-ı ışk ilen ana pervâne düşmedi

89

1. Her kim ki görse şem-i cemâlün çerâgını
Ânestü nâr ilen koya kalbinde dâgını

Çekdi kemend-i dâm-ı belâya meni saçun
Tâ saldı âfitâb özine perr-i zâgını

Ey nükte-i hakîkat-i ışka mürîd olan
Pîr-i tarîke sor reh-i ışkun sorağını

Yârun visâl-i vaslı çü dârü'l-hulûd imiş
Yâ Rab nasîbe kıl mana ol vasl bâgını

5. Hamr-ı elestden olmaya ser-mest-i câvidân
Hamr-ı lebünden içmeyen ışkun ayağını

Vechünde nûr u zulmeti tâ gördi ehl-i ışk
Virmez iki cihâna siyâh ilen ağını

Yârun Hakîkî cennet-i vaslın taleb kılur
Nâr-ı cahîme saldı çü ehl-i duzağını

Her kim irişdi nükhet-i zülfün nesîmine
Bâd-ı sabâda kıldı muattar dimâgını

90

1. Boyunı her kim ki gördi sidretü'l-alâ didi
Vechüne her kim ki bahdı *cennetü'l-me'vâ* didi

Dâm-ı zülfünde giriftâr oldı uşşâk-ı ezel
Sünbülün her târesin ser-mâye-i sevdâ didi

Hızra la'lünden nasîb oldı hayât-ı câvidân
Çeşme-i hayvânuna ser-çeşme-i ihyâ didi

Tâ şeb-i mirâca isrâda refîk oldı saçun

*Kâbe kavseyn*ün beyânın şerh-i *ev ednâ* didi

5. Kâtib-i kudret kalem çekdi cemâlün levhine
Ol hat u hâlün hurûfın *alleme'l-esmâ* didi

Murg-ı dil düşdi giriftâr oldı zülfün dâmına
Dâne-i hâl-i siyâhun habbetü's-sevdâ didi

Sûretün şânında ızhâr oldı etrâfu'n- nehâr
Ârızun devrinde zülfün *leyletü'l- esrâ* didi

Çün Hakîkî gördi ruhsârun hurûf-ı âyetin
Âferîn sad âferîn ber-sun-ı *mâ evhâ* didi

91

1. Fıtrat-ı ruhsârunı Hak sûret-i Rahmân didi
Levh-i mahfûzun hurûfın âyet-i Kur'ân didi

Kâle men yuhyi'l-izâm oldı lebünden âşikâr
Şâribü'l-hamr ol dudağı çeşme-i hayvân didi

Ahsen-i sûret cemâlündür didi rûhu'l-kudüs
Serv-i gül-endâmunı hem sidre-i rızvân didi

İstivâ-yı zülfüni berhem ki kıldı dan yeli
Şol perîşânun meşâm-ı nükhetin reyhân didi

5. Çün *huden li'l-müttakîn* oldı delilün âleme
Nükte-i *lâ raybe fîh* şânındadur burhân didi

Damunun nârında giryân eyledi âşıkları
Cennetün kûyında sen maşûka pinhân didi

Âyet-i *innâ fetahnâ*dan açıldı ışka bâb
İstivâ-yı arş-ı Rahmândan munı Sübhân didi

Çün Hakîkî gördi ol maşûkanun ruhsârını
Hûri-i rızvân mıdur yâ sûret-i insân didi

92

Saçıyla mihr-i ruhı subh u şâm imiş ezelî
Lebinde kevseri *yuhyi'l-izâm* imiş ezelî

Yüzinde ıydını her kim görür olur kurbân
Meger ki ârızı mâh-ı sıyâm imiş ezelî

Sıfât-ı la'lini ger muhtasar kılam ne aceb
Hadîs-i dost çü hayru'l-kelâm imiş ezelî

Kemâl-i hüsn ü melâhatda sûret u ma'nî
Ana müsellem ü hem müstedâm imiş ezelî

Ruhı çü kıble vü mihrâb imiş kaşı yârun
İbâdet ehline aynı imâm imiş ezelî

Saçında dâm-ı belâya salur meni hâli
Saçı vü hâli aceb dâne dâm imiş ezelî

Hakîkî cennet-i vaslun diler zi-fazl-ı muîn
Cenâb-ı hazretüne çün gulâm imiş ezelî

93

Lebün ki nefhası hayru'l-kelâm imiş ebedî
Anun beyânı çü dürr-i nizâm imiş ebedî

Cenâbuna yüzini kim ki saldı ez-ser-i sıdk
İki cihânda ana ihtirâm imiş ebedî

Çü ehl-i secdeye mihrâb oldı kavseynün
İkâmet ehline aynun imâm imiş ebedî

Cemâlün âyet-i ümmü'l-kitâb-ı vahdet imiş
Saçunla mihr-i ruhun subh u şâm imiş ebedî

Lebün ki kevser-i humhâne-i hakîkat imiş
Ol ehl-i şâribe şurb-i müdâm imiş ebedî

Yolunda sıdk ile her kim ki cân-feşâna gelür

Vücûd-ı zâtı anun müstedâm imiş ebedî

Ezelde çün seni maksûd-ı *kün fe-kân* didi Hak
Hakîkî hâk-i deründe gulâm imiş ebedî

94

1. Kaşun çü nûn u lebün lâm u bî vü mîm oldı
Hurûf-ı levh-i ruhun âyet-i azîm oldı

İrişdi cennet-i vaslun cenâbına gönlüm
Rakîb düşdi bu hasretden ü sakîm oldı

Ayağuna yüzini kim ki saldı ez-ser-i sıdk
Serîr-i saltanat üstünde muhteşîm oldı

Şecerde *innî enâ'llah* söyledi Hâlık
Mûsâ-yı ışk anun şerhine kelîm oldı

5. Visâl-i cennetüne vâsıl olmadı münkir
Meger kim ol beşerün kısmeti cahîm oldı

Lebünde çeşme-i hayvâna çün irişdi gönlüm
Hayât-ı lem-yezelî tapdı vü selîm oldı

Cenâb-ı hazretüne vâsıl oldı ehl-i tarîk
Anun muîni meger mâlikü'l-kadîm oldı

Virâne gönlümi mamûr kıldı ışk-ı ruhun
İmâret-i ebedî anda müstakîm oldı

Hakîki vasluna cân virdi hûn-behâ dilemez
Bahâne kılmadı ışkunda muhterîm oldı

95

1. Cemâlün ravza-i rızvân degül mi
Dudağun çeşme-i hayvân degül mi

Sekâhüm rabbühüm hamr-ı lebünden
Beyân-ı âyet ü burhân degül mi

Ruh u zülfün beyâz ile sevâdı
Biri küfr ü biri îmân degül mi

Senün mestâne aynun sâgarından
Cihân ser-keşte vü giryân degül mi

5. Şehâ ışkun yolında cânı kurbân
Buyursan kılmağı âsân degül mi

Dil-i ser-keşte ey sultân-ı âlem
Senինçün tâ ebed hayrân degül mi

Hakîkî keşf-i esrâr itdi mutlak
Anı fehm itmeyen nâdân degül mi

96

1. Ey kemâl-i hüsn içinde lâ-yezâlün kudreti
Sûretün şânında münzeldür kemâlün kudreti

Mâh-ı nev mihrâb kaşundur cebînün kıblesi
Rûşen-i çeşm-i cihândur ol hilâlün kudreti

Ey saçun anber hatun reyhân u hâlün noktası
V'ey kelâmu'llah içinde hatt u hâlün kudreti

Leblerün devrinde zâhir oldı zikr-i selsebîl
Çeşme-i la'lündedür âb-ı zülâlün kudreti

5. Vâsıl olmuş ezelden tâ ebed bu cân u dil
Geh cemâl-i lutf u ihsân geh celâlün kudreti

Ey ki murg-ı câvidânî âşiyânet vahdetest
Şol cihetden sendedür bu perr ü bâlün kudreti

Hulk u eltâf u letâfet birle ihsân u kerem
Sen misin ya sendedür bu munca hâlun kudreti

Vaslunı Hakdan diler cân-ı Hakîkî tâ ebed

Olmasun yâ Rab nasîbeş coz visâlün kudreti

TUYUGLAR

1
Ey iki âlemde hüsnün âfitâb
Mushaf-ı vechündedür ümmü'l-kitâb
Düşdi câna âteş-i hicründe tâb
Şevk-ı ışkun bağrumı kıldı kebâb

2
Ey melek mülkinde vechün âfitâb
V'ey boyun sidre hatun ümmü'l-kitâb
Cânumı yahdı gam-ı hicründe tâb
Şevk-ı ışkun bağrumı kıldı kebâb

3
Ey ruhun esmâ-i maksûdât-ı gayb
V'ey sıfâtun zât-ı mevcûdât-ı gayb
Şâhid ü meşhûd u mislün zât-ı gayb
Vâcib olmuşdur sanâ isbât-ı gayb

4
Nükte-i tevhîd kenzu'llah imiş
Vahdetün kûyında vâhid şâh imiş
Işka ikrâh eyleyen gümrâh imiş
Mü'minün kalbi ana âgâh imiş

5
Işk odıyla düşmüşem büryâna men
Men haçan bu ışk odından yanamen
Yanmazam ışkun odından tâ ebed
Ger bu hasret âteşinden yana men

6
Ey visâlün ravza-i rızvânumuz
V'ey dudağun çeşme-i hayvânumuz
Çün iki âlemde sensün cânumuz
Küfr-i zülfün şerhidür îmânumuz

7
Vahdetün nûrı yüzün meh-tâbıdur
Leyletü'l- esrâ saçun ıtnâbıdur
Kevserün hamrı lebün kand-âbıdur
Mest-i ışk ol bâdenün gark-âbıdur

8
Düşmenün define çâre ceng olur
Gayr olan erlik yolında leng olur
Yâr ilen gerçek olan hem-reng olur
Câhilün aklı bu fehme deng olur

9
Evvel ü âhirde çün bir zât imiş
Vâhidiyyet şânına isbât imiş
Mushaf-ı hatt-ı ruhı âyât imiş
Gayri vecheş cümlegî emvât imiş

10
Yâr-i dilîr ol büt-i ayyâr imiş
Turrası anber ruhı gülnâr imiş
Âşıkun resmi gamında zâr imiş
Bâg-ı vasl ravza-i gülzâr imiş

11
Kevserün âbı lebün aynında sâf
Vechüne ehl-i sücûd eyler tavâf
Zerk u tezvîr oldı ma'nîde hilâf
Mü'mine Hakdan irişdi *lâ tehâf*

12
Ey yüzün meh-tâbı tâbı gönlümün
V'ey cemâlün âfitâbı gönlümün
Ey hatun ümmü'l-kitâbı gönlümün
Sûretün yevmü'l-hesâbı gönlümün

13
Ey yüzün beytü'l-harâmı gönlümün
Gamze-i aynun imâmı gönlümün

Kevserün *yuhyi'l-izâm*ı gönlümün
Leblerün sahbâ vü câmı gönlümün

14
Vahdetün meh-tâbı tâbıdur yüzün
Zulmetün keşf-i hicâbıdur yüzün
Ehl-i tevhîdün kitâbıdur yüzün
Ârifün yevmü'l-hesâbıdur yüzün

15
Ey lebün *mâ-i tahûr*ı gönlümün
V'ey saçun zıllında nûrı gönlümün
Işkuna yohdur kusûrı gönlümün
Şol cihetdendür huzûrı gönlümün

16
Ey visâlün cennet-âbâd-ı gönül
Ey ser-i kûyında bünyâd-ı gönül
Mihr-i ışkun oldı üstâd-ı gönül
Âlemi dutdı ferah-şâd-ı gönül

17
Ey cemâlün âfitâb-ı lâ-yezâl
V'ey yüzün devr-i kamer kaşun hilâl
Çeşme-i la'lündedür âb-ı zülâl
Âyet-i Hakdur ruhunda hatt u hâl

18
Ey hatun mecmûa-i hayru'l-kelâm
Ârızun devrindedür mâh-ı sıyâm
Ey dudağun kevser-i *yuhyi'l-izâm*
Kabe-i Hakdur cemâlün ve's-selâm

19
Ey hadîsün nükte-i hayru'l-kelâm
Şevk-ı la'lünden cihânı dutdı câm
Ârızun devrindedür beytü'l-harâm
Kaşlarun mihrâbına aynun imâm

20
Mesned-i ikbâl ü devlet bulmuşam
Tâ ser-i kûyında koydum yüz yire
Şerh-i evsâf-ı cemâlün söylesem
Görsedür bir demde manâ yüz yere

21
Ey hadîsün mazhar-ı kevn ü mekân
Ve'ê-êduhâ ve'l-leyli ve'ş-şems ü duhân
Ey sıfâtundan kelâm-ı Hak beyân
Levh-i mahfûzunda keşf oldı ıyân

22
Ey saçun zıll-ı İlâhun sâyesi
V'ey hadîsün âlemün ser-mâyesi
Pîr-i aklun çün sen oldun sâyesi
Sendedür irfân-ı ışkun vâyesi

23
Ey hat ü hâlünde hâlün fitnesi
*Kâbe kavseyn*ün hilâlün fitnesi
Nergis-i mestünde âlün fitnesi
Âlemi dutdı cemâlün fitnesi

24
Sırr-ı hikmet *küntü kenz*ün râzıdur
Ârif-i vahdet anun dem-sâzıdur
Işk-bâzı be-zi-şatranc-bâzıdur
Nefsini kat eyleyenler gâzidür

25
Kim ki bilmez öz hakkun zâtını
Sormagil andan anun isbâtını
Oynamaz şatranc-ı ışkun atını
Görmeyen bu rukanun şeh-mâtını

26
Vir gönül ol gül-izâra tâ ebed
Koy başunı pây-ı dâra tâ ebed
Dünye vü ukbâ harâm olsun harâm
Olmayan hayrân nigâra tâ ebed

27
Tâ ki men azm-i dil-ârâm eyledüm
Terk-i fikr ü sabr u ârâm eyledüm
Bî-vefâ sevdâları hâm eyledüm
Özümi âlemde nîk-nâm eyledüm

28
Bağrumı deldün gel ey cân pâresi
Sendedür bu zahm u derdün çâresi
Çün irişdi cân-ı hasret-pâresi
Tâkatum yohdur dahı yalvarası

29
Ey giyen ışkun kabâ vü derini
Aslını bilmez ne bilsün ferini
Dil-berün yolında ey dil sâbit ol
Gel beyân eyle bu ışkun şerini

30
Dil-berün la‘lini handân isterem
Leblerinden âb-ı hayvân isterem
Çün iki âlemde bir cân isterem
Cânumı yolunda kurbân isterem

31
Âlem-i gaddâra ağyâr ol gönül
Yâr ilen yâr-ı vefâdâr ol gönül
Cânı kurbân eyle berdâr ol gönül
Vahdetün kûyında pindâr ol gönül

32
Şem-i ruhsâruna cân pervânedür
Dil visâlün gencine vîrânedür

Ehl-i ışkun meyli çün sen hânadur
Andan ötrü gönli hasret-hânedür

33
Hüsrevâ çün zulm ü bî-dâd eyleme
Âşıkı mânend-i Ferhâd eyleme
Azm-i hicrân cevr-i bünyâd eyleme
Müddeînün gönlini şâd eyleme

34
Ey mükerrem sûret ü hüsn ü cemâl
Devletün devrinde buldı cân visâl
Ravza-i rızvân u hûru'l-ayn senün
Çekdi hüsnün hasretinden infi'âl

KAYNAKÇA

Alemdarî, Firuz Refahî (1380), Mirza Cihânşâh Hakîkî, Farsça-Türkçe Divan, Tahran: İntişârât-ı Firuzân.

Atılgan, Sevay (2000), *15. Yüzyıl Karakoyunlu Türkmen Minyatürleri*, İstanbul: Mimar Sinan Ü., DT.

Değirmençay, Veyis (2004), *Karakoyunlu Hükümdarı Cihânşâh ve Farsça Şiirleri*, Erzurum: Atatürk Ü. Yay.

Demirci, Jale (1997), *Cihânşâh (Hakîkî) Divânı'nın İki Yeni Nüshası*, DTCF Türkoloji Dergisi, C.XII, 1 (Ankara 1997), 127-134.

Demirci, Jale (2001), *Cihânşâh Hakîkî Divânı, İnceleme-Metin-Dizin*, Ankara: Köksav Yay.

Devletşâh (1977), *Devletşâh Tezkiresi*, haz.: Necati Lugal, İstanbul: Tercüman Yay.

Diriöz, Haydar Ali (2000), "Cihânşâh'ın Türkçe Şiirleri", *Emin Bilgiç Hatıra Kitabı*, haz.: Oktay Aslanapa, Ekmeleddin İhsanoğlu, İstanbul, 195-215.

Fahrî-i Herevî(1345), *Tezkîre-i Ravzatü's-selâtîn*, haz. Hayyampûr, Tebriz.

Gaffarî-i Kazvinî (1343), *Târih-i Cihân-ârâ*, Tahran.

Heyet, Cevad (1376), *Azerbaycan Edebiyat Tarihine Bir Bahış*, Tahran: Varlık Yay.

Hikmet, Ali Asgar (1991), *Mollâ Câmî*, çev.: M. Nuri Gencosman, İstanbul: MEB Yayınları.

Köprülü, M. Fuad (1989), "Azeri", *Edebiyat Araştırmaları II*, İstanbul: Ötüken Neşriyat.

Kurbanov, G. (1990) *Porseyazıçnoe Literaturnoe Nasledie Turkmen v XIV-XV vv.* Aşkabat.

Macit, Muhsin (2002), *Karakoyunlu Hükümdarı Cihânşâh ve Türkçe Şiirleri*, Ankara: Grafiker Yay.

Minorsky, Vladimir (1970), *Karakoyunlu Cihan Şâh ve Şiirleri*, çev.: Mine Erol, Selçuklu Araştırmaları Dergisi, II (1970), 153-180.

Muhyî-yi Gülşenî (1982), *Menâkıb-ı İbrâhîm-i Gülşenî*, yay.: Tahsin Yazıcı, Ankara: TTK Yay.

Nevayî, Ali Şir (2001), *Mecâlisü'n-nefâyis*, haz.: Kemal Eraslan, Ankara: TDK Yay.

Seferli Eliyar vd. (1993), *Türkiye Dışındaki Türk Edebiyatları Antolojisi 2* , *Azerbaycan Türk Edebiyatı-II*, Ankara: Kültür Bakanlığı Yay.

Sümer, Faruk (1984), *Karakoyunlular*, Ankara: TTK Yay.

Tabâtabâî, Müderrisî (1352), *Fermânhâ-yı Türkmân-ı Karakoyunlu vü Akkoyunlu*, Kum.

Tarlan, Ali Nihat (1966), *Ahmet Paşa Divanı*, İstanbul: MEB Yay.

DİZİN
A

âb u gîli 40/7
âb-ı hayât 86/4
âb-ı hayâta 52/5
âb-ı hayât-ı cân 25/3
âb-ı hayât-ı cân-fezâya 68/2
âb-ı hayâtı 4/5
âb-ı hayâtında 65/9
âb-ı hayvân 12/1, 13/5, 22/5, 28/1, 29/1, 29/9, 30/T
âb-ı hayvândur 23/1, 73/9
âb-ı hayvânı 23/4
âb-ı hayvânuñ 43/6
âb-ı hayvânında 39/3
âb-ı hayvânındadur 19/4
âb-ı nîli 40/4
âb-ı zülâl 17/T
âb-ı zülâleye 79/4
âb-ı zülâlüñ 96/4
âb-ı zülâlüñdedür 45/3
âbı 11/T
âbından 22/5
âbid 31/4, 46/5
âbide 87/6
âbid-i rabbâniye 66/4
âbid-i seccâdenüñ 7/6
âbidi 47/6
âbidüñ 27/3
âbumı 50/4
aceb 24/6, 32/3, 47/3, 6/1, 85/2, 92/3, 92/6
açıldı 43/3, 63/4, 69/5, 75/4, 91/7
âdemde 73/12

adını 65/5, 65/6
âfâk 52/7
âfâkı 23/4, 43/1, 45/4
âferîn 35/1, 66/1, 72/3, 90/8, 90/8

âfet-i halk 47/6
âfitâb 1/T, 2/T, 27/1, 3/3, 32/1, 32/5, 4/1, 4/1, 4/2, 4/3, 4/4, 4/5, 43/1, 72/7, 89/2
âfitâba 24/6
âfitâb-ı ışk 32/1
âfitâb-ı lâ-yezâl 17/T
âfitâb-ı lem-yezel 22/3
âfitâb-ı ruheş 25/2
âfitâb-ı sûretüñ 38/6, 44/5
âfitâb-ı vahdet 33/1
âfitâbı 12/T, 39/1
âfitâbıdur 18/8, 42/1, 42/8
âfitâbından 22/7, 43/5, 69/1
âfitâbını 20/4
âgâh 4/T
ağrıma 27/2
ağını 89/6
ağlatdı 66/11, 79/7
ağulu 65/11
ağyâr 31/T
ağyâruñı 87/4
ağzuñ 45/2
ağzına 72/5
ağzuñı 34/1
âh 2/5, 22/6, 26/4, 27/1, 54/8, 66/10, 69/3, 70/7, 81/8, 82/5
ahan 82/3
ahar 69/3
ahd 65/10
ahde 1/2, 1/2, 65/10
âhen 47/3
âhın 47/1
âhını 26/1
ahıtdı 81/5
âhıyla 79/1
âhir 49/8
âhirde 54/5, 9/T
ahsen-i hüsn-i sûrete 72/4
ahsen-i sûret 12/2, 23/2, 42/2, 91/3
âhum 24/2
ahvâlini73/10
âkıbet 56/2, 78/1
aklı 8/T
aklum 1/4, 72/5

aklumı 65/7
aklumuñ 43/5
al 68/4, 76/7, 76/8, 76/8
ala 68/4
aldandı 47/3
aldanma 66/3
aldı 46/3
âlem 13/2, 3/4
âlemde 1/T, 21/1, 21/6, 27/T, 30/T, 38/2, 39/2, 42/2, 52/3, 56/4, 6/T, 7/4, 74/3, 8/9, 80/4, 82/2, 87/5, 9/6
âlemden 23/7
âleme 10/4, 16/2, 82/1, 82/1, 82/2, 82/3, 82/4, 82/5, 82/6, 9/2, 91/5
âlem-i ervâh 48/4
âlem-i ervâha 3/6
âlem-i gaddâr 53/2
âlem-i gaddârı 16/7
âlem-i gaddâruñı 87/5
âlemi 13/2,16/T, 22/2, 23/T, 3/5, 31/T, 38/2, 38/7, 66/11, 76/1
âlimü'l-gaybuñ 10/4, 42/2
âlemü'l-sırruñ 10/5
âlemüñ 22/T, 41/4
âlinden 4/1
alleme'l-esmâ 44/2, 90/5
altına 85/3
alüñ 23/T
a'mâ 17/5
amâcın 46/1
anber 10/T, 14/1, 96/3
anber-efşân 19/5, 34/7
anber-efşândur 73/5
anber-feşân 14/1, 22/7, 50/5
anber-feşândur 23/3
anda 56/3, 74/2, 94/8
andan 25/T, 32/T, 7/6, 87/8
ânestü nâr 20/3, 89/1
añlamaz 51/2
apardı 57/8, 72/3, 72/6
a'râf 77/2
ârâm 27/T
ârâmum 7/1
ârız 2/8
ârızı 92/2
ârızuñ 17/1,18/T, 19/T,41/2,73/5, 90/7

ârızuñda 49/2
ârif 18/8, 51/6, 67/5, 68/3, 72/8, 8/2, 82/6, 87/7
ârife 20/3, 21/2
ârifem 61/3
ârif-i esrâr-ı hak 12/4
ârif-i haksañ 73/10
ârif-i rabbâna 26/3
ârif-i vahdet 24/T
ârifi 84/1
ârifüñ 14/T, 27/6, 42/3
arsada 18/3, 35/6, 49/5, 51/3
arsaya 72/10
arşa 46/7, 56/1
arş-ı rahmândan 91/7
arş-ı rahmânındadur 19/6
arş-ı semâda 18/2
aruñ 21/4
arz 73/10
ârzû 7/7, 82/5
âsaf-misâl 86/2
âsân 25/8, 95/5
ashâba 83/6
aslını 29/T
âsmân 54/8
âstân 78/5
âstân-ı devlete 62/4
âstân-ı dost 78/5
âstânuñda 69/5
âşık 74/4, 86/1
âşıka 17/4, 26/5, 5/2, 67/5, 77/3, 88/7
âşıkam 55/4, 64/4
âşık-ı âşüfte 66/10
âşık-ı cânâna 26/1
âşık-ı dil-hastaya 2/3
âşık-ı sâdık 30/5
âşıkı 33/T
âşıkları 91/6
âşıkuñ 10/T, 19/2, 19/5, 41/5, 44/4, 78/1, 82/2
âşikâr 61/5, 7/5, 91/2
âşinâ 1/6, 28/2, 62/6, 70/6, 70/6
âşiyâna 30/4
âşiyânet 96/6
âşûb 8/4

âşüfte 9/3, 10/6, 24/4, 34/4,40/3, 58/5, 8/5, 81/4, 88/2
âşüfteleri 64/2
atâ 2/10
âteş 40/7
âteş-i gam-ı sevdâyı 25/6
âteş-i hicrâna 64/1, 65/5, 88/1
âteş-i hicrüñde 1/T
âteş-i ışkuñ 26/8
âteş-i ışkuñda 50/1
âteş-i ruhsârına 77/1
âteşi 12/3
âteşinden 5/T
atını 25/T
ay 37/2
ayağına 36/2
ayağuña 11/3, 33/3, 37/6, 54/3, 84/3, 94/3
ayağını 89/5
âyât 9/T
ayb 20/6
âyet 2/6
âyet-i ‘azîm 94/1
âyet-i fethen mübîn 19/3
âyet-i hakdur 17/T, 43/2
âyet-i hatt 76/1
âyet-i ilâh 54/1
âyet-i innâ fetahnâdan 91/7
âyet-i ni’me’n-nasîr 74/6
âyet-i ruhsârın 50/2
âyet-i ruhsârını 9/4
âyet-i seb’a’l-mesân 14/2, 85/4
âyet-i seb’a’l-mesânî 16/3
âyet-i kur’ân 65/8, 91/1
âyet-i ümmü’l-kitâb 32/1, 33/1, 38/3, 93/4
âyet-i ve’l-leyl 2/6
âyet-i ve’ş-şems-i vechüñden 3/3 âyet-i ve’ş-şems 31/2
âyet-i vechüñi 34/2
âyeti 2/2, 42/5, 45/6, 66/4
âyetin 41/7, 9/2
âyetinüñ 64/3
âyetü’l-seb’a’l-mesânuñ 10/3
ayına 24/5
âyînedür 57/5
âyîne-i ışk 3/8

âyîne-i cihân 1/8
âyînesi 77/2
âyînesin 87/7
âyînesinde 57/5
ayn 68/4
ayna 64/6
aynen tüsemmâ selsebîl 19/6, 29/7
aynen tüsemmâ selsebîl i 40/1
aynen tüsemmâsı 44/4
ayn-ı hayâta 76/6
ayn-ı kevseri 67/4
ayn-ı mekkâruñdadur 16/2
ayn-ı safâ 36/3
aynı 22/1, 92/5
aynuñ 13/T, 19/T, 22/4, 22/5, 29/4, 68/4, 7/5, 82/4, 93/3, 95/4
aynında 11/T, 3/2
aynuma 21/6, 40/2, 49/6, 60/6
aynumda 1/5, 3/4
aynumuñ 22/7, 39/6
ayru 13/4, 28/2, 29/1, 5/7, 53/1, 54/4, 55/6, 56/6, 58/1, 63/6, 67/1, 67/4, 80/6, 81/8
ayruğ 29/8, 58/2, 7/4
ayruğı 65/13
ayyâr 53/8
ayâruñı 87/7
azâb 5/7
âzâde 82/6
azm-i dil-ârâm 27/T
azm-i hicrân 33/T

B

bâb 3/9, 69/5, 91/7
bâd 40/7
bâdeden 81/6
bâde-i gülnârına 77/6
bâde-i gül-rengi 66/6
bâde-i ışk 76/3
bâde-i ışka 43/6
bâdenüñ 7/T
bâdesi 22/5
bâdesin 26/7, 71/8
bâd-ı nesîm 59/1
bâd-ı sabâ 69/2
bâd-ı sabâda 14/6, 88/2, 89/8

bagrını 47/3, 66/2
bâğ-ı vasl 10/T
bâğ-ı vasl-ı to 35/1
bâğında 22/3, 29/8, 49/1
bâğını 89/4
bağladı 31/7
bağlar 15/5
bağrum 22/8, 50/4, 81/5
bağrumda 27/5
bağrumı 1/T, 11/5, 2/T, 28/T, 64/7, 65/12, 76/8, 77/5
bağrumnı 24/1, 81/7, 88/3
baham 72/5
bahâne 94/9
bahâr 63/4
bahâsınuñ 11/2
bahâ-yı visâlüñe 18/9
bahâ-yı vasluña 37/3
bahdı 50/6, 90/1
bahmamışam 57/7
bahmanam 53/8
bahr-ı gamuñda 33/5
bahsun 15/2
baht-ı bîdârum 56/7
bahtını 54/4
bâlâ 22/3
bâlüñ 96/6
barı 82/3
basar 65/6
basarı 84/2
basîret 37/8, 74/2, 84/5
basîretinde 15/2
basîretini 31/7
basîretsiz 17/2
baş 60/7
başı 83/1
başına 46/7, 83/7
başını 11/3, 33/3, 51/7, 78/5
başuñı 26/T, 3/9, 51/7
başumı 36/2, 37/6
bâzâr 58/9
bâzâr-ı ışk 61/2
bâzârı 61/2
bâzâruñı 87/6

bâzârum 56/1
bâzıdur 24/T
bed-nâm 7/4
bedr aya 25/5
bedre 85/2
bedr-i dücâ 2/8
belâ 2/9, 25/6, 31/1, 67/1
belâda 72/6
bendidür 41/5
beñzetdi 79/3
beraber 76/4
berdâr 31/T
bered 4/4
berhem 73/3, 91/4
ber-kemâl 37/2
beşâretden 73/8
beşer 51/6, 65/6, 75/6
beşeri 84/5
beşerüñ 65/6, 94/5
bey'ine 11/2
beyân 15/7, 21/T, 29/T, 32/5, 42/7, 44/2, 58/7
beyâna 11/4, 11/4, 25/4, 84/6
beyân-ı âyet 95/2
beyân-ı ışka 48/1, 48/7
beyân-ı şerhine 36/5
beyânı 16/9, 43/2, 93/1
beyânına 37/9
beyânından 10/5
beyânın 90/4
beyâzına 14/5
beytü'l-harâm 13/T, 19/T
bî-basar 1/8
bî-çâre 74/4
bî-dâd 33/T
bîdârı 82/6
bidâyet-i ışk 36/1
bîgâne 1/6, 31/5, 66/8, 66/8, 70/6
bîganeler 28/2
bi-gayr-ı zühd 67/2
bî-girân 25/4
bî-gubâra 24/5
bî-gümân 51/5
bî-haber 18/6, 26/6, 88/4

bî-haberi 84/1
bî-hadd 25/4
bî-hüner 20/6
bî-karâr 57/2
bil 11/7, 67/3, 87/1
bildi 16/7, 20/3, 33/7
bilen 11/8, 45/6
bilesin 72/4
bilmedi 1/6, 18/6, 21/3, 36/3, 51/4, 71/3, 83/4, 85/3, 86/4, 88/8
bilmenem 53/1, 53/1, 53/2, 53/3, 53/4, 53/5, 53/6, 53/7, 53/8, 53/9
bilmeyen 86/2
bilmez 25/T, 29/2, 29/5, 29/T, 31/1, 31/1, 31/2, 31/3, 31/4, 31/5, 31/6, 31/7, 31/8, 65/6, 67/2, 86/5
bilmezem 55/1, 55/1, 55/2, 55/3, 55/4, 55/5, 55/6
bilmişem 58/11, 58/3, 60/1, 60/1, 60/2, 60/3, 60/4, 60/5, 60/6, 60/7, 61/1, 61/1, 61/2, 61/3, 61/4, 61/5, 61/6, 61/7, 61/8, 61/9, 74/5
bilsün 23/1, 28/2, 29/T
bilüp 62/2, 62/8
bilür 1/1, 10/4, 11/7, 65/7, 65/12, 67/5, 8/1
bîmâram 3/6
bîmâr-ı hicr 62/9
bînâ-yı hak 60/6
bî-nazîr 15/4
bî-nevâ 2/4
bî-nişân 51/3
bî-safâ 1/1
bî-şümâra 24/7
bî-şümâradur 27/2
bişürmez 46/3
bî-vefâ 1/2, 27/T
bî-vefâya 67/3
boyana 66/1
boynuñı 87/8
boyuñ 2/8, 2/T, 29/7
boyuñdur 23/1
boyuñı 90/1
bulaşdı 79/7
buldı 21/7, 34/T, 48/6, 75/6, 82/6, 83/7
bulmadı 1/1
bulmaz 9/3
bulmuşam 20/T, 62/7, 70/2
bulunmaz 74/3
burhân 13/1, 34/8, 91/5, 95/2

burhândur 73/6
burhânı 41/7
bûse-koned 46/5
bû-yı mu'attar 14/6
bû-yı lebeş 56/5
bûyına 52/2
buyursañ 95/5
bühtân 34/4
bülbül-i âşüfte 79/1
bülbül-i âşüftenüñ 26/4
bülbül-i âşüfteyem 80/6
bülbül-i cân 54/4, 75/4
bülbül-i hasret 71/4
bülbül-i mest 77/3
bünyâd 33/T
bünyâd-ı göñül 16/T
büryâna 5/T, 64/7, 66/2, 88/1
büt-hânelerüñ 65/14
büt-i 'ayyâr 10/T
büt-i 'ayyâra 25/1
büt-i 'ayyâradur 63/1, 63/6
büt-i 'ayyâranuñ 77/5
büt-i 'ayyârı 82/5
büt-i 'ayyârına 77/2
büt-i 'ayyâruñı 87/1
büt-i cân-perverüñ 25/8
C
câh 54/2
câhı 38/1
câhildedür 28/8
câhile 36/3
câhil-i nâ-mahreme 87/3
câhilüñ 8/T
cahîm 94/5
câm 18/1, 19/T
câm-ı ışk 77/6
câm-ı la'let 29/1
câm-ı la'lüñden 29/9, 43/6
câm-ı lebin 4/5
câm-ı lebüñ 14/7
câm-ı lebüñde 49/1
câm-ı lebinde 76/3
câm-ı lebüñden 52/5, 60/2

câm-ı musaffâ 70/3
câm-ı meyi 16/4, 19/1
câm-ı şarâbın 26/2
câm-ı şarâbından 22/1
câmı 13/T
câmında 22/6, 44/1
câmındadur 19/6, 44/4
câmından 87/2
cân kuşı 5/6
cân 10/4, 11/2, 12/1, 12/6, 18/9, 22/5, 23/6, 25/8, 28/6, 28/T, 29/1, 29/1, 29/6, 30/3, 30/T, 32/T, 34/T, 36/5, 37/3, 44/6, 48/6, 49/4, 58/9, 59/7, 61/6, 62/1, 64/4, 65/1, 66/1, 66/2, 66/9, 7/7, 70/1, 71/3, 71/4, 71/7, 72/10, 78/1, 78/2, 80/2, 86/1, 86/4, 94/9, 96/5
câna 1/T, 15/3, 47/1, 5/1, 62/3, 66/7, 79/4
cânân 78/1
cânâna 28/7, 86/1, 9/1
cânânelerde 70/1
cân-bahş-ı âlemest 14/3, 20/2
cân-fedâ 1/4
cân-feşân 25/5, 51/7, 78/1
cân-feşâna 93/6
cân-fezâ 62/7
cân-ı hakîkî 96/8
cân-ı hasret-pâresi 28/T
cân-ı ser-gerdâna 26/5
cân-ı teşne-dil 28/5
cânı 15/3, 31/6, 31/T, 72/6, 76/9, 95/5
cânuñ 27/4, 43/5
cânın 49/7
cânında 9/1
cânuñı 28/7
cânını 31/1, 59/5, 70/7, 8/10, 83/1, 88/6, 9/1, 9/6
cân-perverinüñ 65/2
cânsın 13/1
cânum 1/3, 65/9, 7/3, 8/8
cânuma 54/1, 55/1, 65/11, 66/9
cânumda 27/1
cânumı 2/T, 30/2, 30/T, 46/1, 53/7, 64/1, 7/1, 70/4, 71/2, 76/2, 77/1, 77/4
cânumuñ 56/2
cânumuz 6/T
cârîdür 40/4
cârûb 83/3
câvidân 51/4, 73/9, 78/2

câvidân-ı ışka 48/6
câvidânî 9/3
cebînüñ 96/2
cefâ 1/1, 24/7, 36/7
cefâdan 24/7
cefâsına 27/2, 48/2, 61/4, 67/3, 76/7, 79/3
cefâ-yı gamzesi 27/1
cefâyı 24/4,
cehl-i bî-haber 8/1
celâlüñ 96/5
celîli 40/5
cemâl 15/2, 34/T, 37/1, 72/3, 76/1, 76/4
cemâl-i hüsnüñe 57/5
cemâl-i lem-yezeli 33/4
cemâl-i lutf 96/5
cemâl-i ruh-ı bî-misâlüñi 55/5
cemâli 24/5,71/7, 72/4, 85/1, 85/2
cemâlüñ 12/T, 13/1, 16/6, 17/T, 18/T, 19/6, 21/1, 22/7, 23/4, 23/6, 23/T, 33/1, 39/1, 40/2, 41/1, 41/7, 43/4, 43/5, 57/5, 69/1, 90/5, 93/4, 95/1
cemâlüñde 48/7, 54/6
cemâlinde 85/4
cemâlüñdedür 45/1, 45/5
cemâlüñden 17/1
cemâlinden 4/1, 8/4
cemâlüñdür 1/8, 42/2, 91/3
cemâlüñe 14/4
cemâline 72/3, 72/9
cemâlüñi 79/2
cemîlenüñ 72/3
cenâb-ı hazrete 3/9
cenâb-ı hazretüñ 37/6, 92/7, 94/7
cenâb-ı hazretüñi 54/1
cenâb-ı şehr-yârı 60/7
cenâbuña 49/7, 93/2
cenâbına 6/2, 94/2
ceng 8/T
cennet-âbâd 29/8, 80/6
cennet-âbâd-ı göñül 16/T
cennete 67/4, 72/2
cennet-i gül-’izârına 71/4
cennet-i vasl-ı dil-beri 72/2
cennet-i vasluñ 11/2, 58/4, 92/7, 94/2
cennet-i vaslın 89/7,

cennet-i vasluñdan 28/2, 29/1, 38/4, 58/1
cennetüñ 16/5, 22/3, 8/8, 80/1, 91/6
cennetine 6/4
cennetü'l-me'vâ 43/4, 60/3, 90/1
cennetü's-sevdâ 44/5
cevheri 87/4
cevr 24/4, 24/7, 33/T, 58/2, 71/1
cevre 58/2, 63/2
cevri 24/1, 27/2, 36/7
cevrini 24/7
ciger 8/7, 27/1, 66/1
cigerest 25/6
cigeri 30/3, 84/4
cihân 15/4, 25/8, 44/3, 51/3, 58/9, 59/7, 95/4
cihâna 47/7, 74/1, 8/4
cihânda 15/1, 15/4, 84/5
cihânı 19/T, 31/3, 39/4, 4/1, 46/4, 52/6, 61/6, 71/4, 72/10, 76/4, 76/9
cihânuñ 21/6
cihetden 17/3, 21/5, 3/2, 38/6, 42/3, 96/6
cihetdendür 15/T
cîm 59/3
cûş 28/5
cümlegî 9/T
cümle-i âlem 13/2
cümle-i âlemde 42/8
cümlesi 78/4
cür'a 29/9
cür'ası 76/3
cür'asını 65/2, 66/7

Ç

çâh-ı zenahdân 49/2
çâh-ı zenahdâna 88/6
çaldı 83/7
çalındı 21/2, 73/8
çâre 13/4, 55/6, 8/T
çâresi 28/T
çâresin 74/4
çarh 54/8
çarh-ı kec-rev-i gaddâra 53/2
çarh-ı kec-revüñ 72/10
çarh-ı rûzgâr 56/6
çek 87/8

çekdi 11/5, 34/T, 35/7, 4/3, 46/4, 5/7, 64/2, 65/9, 67/6, 71/2, 72/6, 77/1, 79/1, 81/1, 81/4, 89/2, 90/5
çeke 71/1
çekeler 53/5
çeker 47/2, 65/7, 72/7
çekmeyen 1/1, 28/8, 31/1
çekmiş 12/2, 14/4
çemen 79/7
çemende 57/1
çemen-i murg-zâr 57/7
çenber-i ışk 30/6
çeng 6/3
çerâğını 89/1
çeşm 20/5, 76/2, 8/5, 81/4
çeşme-i âb-ı hayât 2/3
çeşme-i âb-ı zülâl 37/4
çeşme-i hayât-ı to 18/5
çeşme-i hayvân 35/4, 45/3, 49/1, 88/4, 91/2, 95/1
çeşme-i hayvâna 26/7, 34/5, 62/7, 66/10, 86/4, 88/4, 94/6
çeşme-i hayvânı 41/1
çeşme-i hayvânuña 52/1, 90/3
çeşme-i hayvânına 65/2
çeşme-i hayvânuñı 73/9
çeşme-i hayvânınuñ 82/3
çeşme-i hayvânumuz 6/T
çeşme-i la'lüñdedür 17/T, 96/4
çeşme-i la'lüñden 22/5
çeşme-i zü'l-celâle 68/2
çeşme-i zülâl 85/1
çeşmesinden 29/9
çeşmesindendür 43/6
çeşm-i dil-efgârına 77/4
çeşm-i humâradur 27/4
çetr-i felek 69/4
çevresinde 27/7
çıhar 24/2
çıhdı 56/1
çınâr 57/1
çîn 46/4

D

dâğ 22/6, 25/6, 66/9
dâğ-ı firâk 79/3
dâğ-ı hasret 26/5

dâğ-ı hasrete 76/5
dâğ-ı hasreti 27/5
dağılmış 43/1
dâğını 26/5, 89/1
dâl 45/2
dâla 68/5
dalâletde 2/9
dâluñdadur 45/2
dâm 15/6
dâma 67/1
dâmen-i hücâcın 46/5
dâmen-i vasla 36/2
dâmen-i vasluñdadur 41/5
dâmenin 3/9
dâm-ı belâ 67/6
dâm-ı belâda 61/7
dâm-ı belâya 5/6, 57/6, 67/1, 67/6, 88/6, 92/6
dâm-ı belâ-yı ışk 35/2
dâm-ı belâ-yı zülfe 49/2
dâm-ı hicr ü belâdan 57/6
dâm-ı saçuñ 77/1
ârzû-yı dâm-ı zülf 7/7
dâm-ı zülf-i dost 1/3
dâm-ı zülfüñ 41/5
dâm-ı zülfüñde 58/5, 90/2
dâmına 77/4, 90/6
dâmında 31/6, 7/7
damunuñ 16/5, 91/6
dañ yeli 50/5, 73/3, 81/2, 91/4
dâne 31/6, 92/6
dâne-i dâmum 7/7
dâne-i hâl-i ruhuñ 22/4
dâne-i hâl-i siyâhuñ 90/6
dâne-i hâlüñ 28/4, 58/5
dâne-i hâlüñde 5/6
dâne-i siyâh 14/5
dâneler 28/1
dâr 53/5
dâra 53/5, 80/7, 87/8
dârına 81/1
darîr 15/5
dârü'l-fenâ 16/7
dârü'l-hulûd 27/3, 29/3, 35/5, 63/3, 89/4

dârü'l-hulûda 86/5, 88/8, 63/3
dârü'l-hulûdı 41/5
dârü'ş-şifâ 53/5, 67/4
daş 47/3
daşı 83/7
da'vâ 17/1
dâ'vi-i cân-bâzlığında 10/1
dâ'vi-i mansûr 16/7, 80/7
dâ'vi-i merdâneler 28/6
dâ'vi-i zikr-i ene'l-hak 58/6
def'-i melâl 37/5
defe 6/3
def'îne 8/T
deger 34/3
degül 18/1, 18/1, 18/2, 18/3, 18/4, 18/4, 18/5, 18/6, 18/7, 18/8, 18/9, 24/6, 51/1, 51/1, 51/2, 51/3, 51/4, 51/5, 51/6, 51/7, 68/3, 70/3, 78/2, 85/2, 95/1, 95/1, 95/2, 95/3, 95/4, 95/5, 95/6, 95/7
deldi 76/8
deldüñ 28/T
deler 30/3, 84/4
delîl-i şem'-i ruhı 46/2
delîli 40/1
delîlüñ 91/5
dem 25/1, 54/8, 59/8, 6/5
demde 20/T
dem-mezen 78/6
dem-sâzıdur 24/T
dendânı 19/7
deng 8/T
der 65/14
derd 46/6, 49/3, 5/2, 57/3, 61/9, 76/2, 77/5, 78/4
derde 29/3, 73/4
derd-i bî-dermânuma 13/4
derd-i bî-nihâyete 49/3
derd-i cânân 28/8
derd-i hastanuñ 12/3
derd-i ser 72/1
derdi 29/3, 38/4, 73/4, 78/1
derd-mend 15/6
derdüm 69/3
derdüme 65/11
derdümüñ 67/4
derdüñ 28/T, 88/3

derini 29/T
dermân 13/4, 29/3, 29/3, 49/3, 65/11
dermâna 86/3, 88/3
dermândur 73/4
dermânı 49/3
dermânıdur 12/3
dermânsuz 29/3
derûn-ı âyîne-i kalbi 24/5
dervîş 30/4, 37/6, 83/2
destâr 53/6
dest-i dâmen-i dil-ber 50/4
devâ 2/5
devâsı 67/4
devlet 20/T, 56/7, 64/5, 66/9
devlet-i bîdârı 82/6
devlet-i mansûr 9/3
devletüñ 34/T
devr 54/9, 57/9
devrân 13/6
devrândur 73/10
devr-i kamer 17/T
devr-i kamerde 4/2, 45/1
devr-i kamerden 18/2, 20/8
devr-i zamâne 76/8
devrinde 28/5, 34/T, 73/5, 81/6, 82/4, 90/7, 96/4
devrindedür 18/T, 19/T, 39/7
deycûrı 22/7
dîdâra 80/2
dîdârı 61/1, 82/2
dîdârında 80/2
dîde-i giryâna 88/5
dîde-i uşşâk 3/1
didi 14/7, 37/8, 65/8, 66/4, 84/5, 90/1, 90/1, 90/2, 90/3, 90/4, 90/5, 90/6, 90/7, 90/8, 91/1, 91/1, 91/2, 91/3, 91/3, 91/4, 91/5, 91/6, 91/7, 91/8, 93/7
didiler 25/1, 25/1, 25/2, 25/3, 25/4, 25/5, 25/6, 25/7, 25/8, 34/1, 34/1, 34/2, 34/3, 34/4, 34/5, 34/6, 34/7, 34/8
didüm 54/1, 54/1, 54/2, 54/3, 54/4, 54/5, 54/6, 54/7, 54/8, 54/9, 64/1, 64/1, 64/2, 64/3, 64/4, 64/5, 64/6, 64/7, 66/1, 66/1, 66/10, 66/11, 66/2, 66/3, 66/4, 66/5, 66/6, 66/6, 66/6, 66/7, 66/8, 66/9, 72/5
digil 46/6
dil 10/3, 27/2, 29/T, 31/6, 32/T, 40/3, 58/5, 66/8, 70/2, 71/7, 80/2, 84/1, 88/1, 9/4, 90/6, 96/5

dil-ârâmuñ 10/2
dil-ârâmum 28/2, 7/1
dil-ber 25/7, 69/3, 7/4
dil-berâ 58/1, 73/1
dil-berân 25/6
dil-bere 65/12
dil-ber-i ayyâra 66/2
dil-ber-i gam-güsârına 71/3
dil-beri 9/6
dil-berüñ 12/6, 24/5, 29/T, 30/T, 41/6, 51/7, 56/3, 60/5, 65/8, 71/8, 76/9, 80/6
dil-dâr 39/2
dil-dâra 80/1
dil-dârum 56/6
dilemez 94/9
diler 46/5, 49/1, 49/1, 49/2, 49/3, 49/4, 49/5, 49/6, 49/7, 49/8, 76/10, 8/8, 92/7, 96/8
dilerem 37/7
dilerse 46/1
dil-i âşüftenüñ 82/5
dil-i bîgânelerde 70/6
dil-i büryâna 26/8
dil-i garîb-i men 71/1
dil-i mâhın 47/5
dil-i ser-keşte 95/6
dil-i şeydâ 22/6
dil-i vîrâneler 28/3
dili 28/6, 62/1, 85/3
dilüñ 65/3, 66/10
dilinde 23/7
dil-pezîr 15/1, 62/3, 74/1
dil-sitân 25/1
dil-sitân-ı ışka 48/2
dil-şikesteden 63/1
dimâğını 89/8
dimâğumı 81/2
dime 55/5
dimek 41/6
dimen 67/1, 67/1, 67/2, 67/3, 67/4, 67/5, 67/6, 70/4
dimenem 65/1, 65/1, 65/10, 65/11, 65/12, 65/13, 65/14, 65/2, 65/3, 65/4, 65/5, 65/6, 65/7, 65/8, 65/9
dimişem 62/1, 62/1, 62/2, 62/3, 62/4, 62/5, 62/6, 62/7, 62/8, 62/9
dîni 19/5

dinilür 23/2
direm 53/5, 65/4
dirler 82/1, 82/1, 82/2, 82/3, 82/4, 82/5, 82/6
dîvâne 10/6, 65/3
dîvânelerde 70/1
dîvârına 65/14
diyebilmen 65/8
diyem 37/4, 70/6
diyen 26/7, 76/6, 8/8
doldı 88/7
dolmayınca 8/7
dudağı 19/4, 91/2
dudağuñ 12/1, 18/T, 23/1, 23/4, 41/1, 6/T, 95/1
duhân 21/T
dutdı 16/T, 19/T, 23/T, 31/3, 39/4, 4/1, 45/4, 5/5, 76/4
dünyâ 10/2
dünye 13/6, 26/T, 39/2, 56/6, 58/4, 60/1, 68/3, 80/3
dünyenüñ 72/1
dürc-i yâkûtuña 34/5
dür-feşân 84/6
dür-feşânı 20/7
dürr-i girân-mâye 83/5
dürr-i nizâm 93/1
dürr-i şâhvâr 75/7
düşdi 1/T, 4/2, 48/1, 48/3, 48/4, 5/1, 50/1, 50/1, 50/2, 50/3, 50/4, 50/5, 50/6, 50/7, 56/1, 71/1, 77/4, 79/1,8/4, 90/6, 94/2
düşdüm 7/2
düşelden 57/4
düşeli 14/5, 33/5
düşende 54/4
düşer 30/2, 69/1, 71/8
düşmenüñ 8/T
düşme 11/6, 72/1, 72/10
düşmedi 88/1, 88/1, 88/2, 88/3, 88/4, 88/5, 88/6, 88/7, 88/8, 88/9
düşmenüñe 5/4
düşmeyen 71/6
düşmüşem 5/T, 53/7, 61/7
düşüpdür 69/1
dütâ 2/1

E

ebed 10/2, 10/4, 26/T, 26/T, 26/T, 28/4, 29/8, 3/5, 38/8, 4/4, 48/5, 57/2, 5/T, 73/6, 81/6, 95/6, 96/5, 96/8
ebedî 33/6, 59/5, 93/1, 93/1, 93/2, 93/3, 93/4, 93/5, 93/6, 93/7

ebrûñ 16/2
ednâ 18/6
edvâra 80/5
eflâkiyân-ı ışk 5/5
efsâneler 28/8
efsânelerde 70/4
efsâneyi 28/8
efşânındadur 19/7
egride 28/6
ehilsen 12/6
ehl-i sâcid 21/4
ehl-i safâ 67/2
ehl-i secdeye 93/3
ehl-i sücûd 11/T, 6/5
ehl-i şâribe 93/5
ehl-i takvâ 17/6, 34/6
ehl-i takvânuñ 73/11
ehl-i tarîk 94/7
ehl-i tevhîdüñ 14/T
ehl-i tılâya 33/4
ehl-i va'deye 3/2
ehl-i vefâ 67/3
ehl-i yakînüñ 12/4
ehl-i âleme 3/8
ehl-i âşinâ 31/5
ehl-i basîr 74/2
ehl-i basîre 20/4
ehl-i bî-nevâ 31/8
ehl-i cennetüñ 41/1, 41/1, 41/2, 41/3, 41/4, 41/5, 41/6, 41/7
ehl-i cihâna 20/8
ehl-i dil 17/5, 29/1, 49/3, 8/9
ehl-i duzâğını 89/7
ehl-i habîre 45/6, 84/1
ehl-i ışk 6/1, 89/6
ehl-i ışka 10/1, 63/2
ehl-i ışkuñ 26/1, 32/T
ehl-i irfândur 23/2
ehl-i irfânuñ 23/5, 43/2, 73/8
ehl-i islâm-ı selîm 40/5
ehl-i islâmum 7/6
ehl-i nâz 50/6
ehl-i şeytândur 73/12
ehli 34/2, 37/8, 84/5

ehline 35/5, 37/5, 59/7, 6/1, 6/6, 83/2, 92/5, 93/3
elden 3/9
eli 72/7
elinde 27/1, 31/1
elinden 46/3
elini 81/5
eltâf 96/7
emîr 74/1
emr-i to 13/2
emr-i üscüdû 21/3, 33/7
emri 51/2
emrin 21/3
emvât 9/T
enâniyetden 59/2
ender 35/7
endîşenüñ 8/7
endîşesinüñ 66/5
endûh 78/4, 84/7
ene'l-hakdan 16/7
enfâs-ı la'lüñ 17/4, 73/1
envârı 61/8
erguvân 52/4
eritdi 88/3
erlik 8/T
esdi 50/5, 59/1, 81/2
esîr 15/6
esmâ-i hüsn 41/3, 42/6
esmâ-i maksûdât-ı gayb 3/T
esrâra 80/4
esrâr-ı ışk 78/6
esrâr-ı küntü kenzi 32/5
esrârını 26/3, 80/4
esrâruñı 87/3
esrimişem 53/4
esrüdi 27/4, 65/9, 7/3
esrütdi 79/6, 81/6
eşk-i hûn-efşâna 66/11
eşk-i dîde-i merdüm 69/3
eşk-i mâ 24/3
etmegini 46/3
etrâfu'n-nehâr 90/7
evsâf-ı zâtına 8/6
evvel 14/4, 54/5, 9/T

evveli 64/3
evvelîn 49/8
eyle 26/3, 29/T, 31/T, 76/5, 79/5, 8/7, 81/8, 87/7
eyledi 20/7, 32/5, 34/6, 36/1, 36/6, 47/7, 48/2, 48/7, 5/1, 54/2, 55/2, 59/8, 6/3, 68/4, 71/6, 72/6, 5/5, 77/5, 84/2, 84/6, 91/6
eyledüm 27/T, 27/T, 27/T, 27/T
eyledüñ 47/3
eyleme 33/T, 33/T, 33/T, 33/T, 84/1
eylemiş 59/4
eylemişem 65/10, 65/11, 65/13
eyler 11/T, 16/6, 19/7, 29/4, 39/3, 41/7, 42/7, 49/3, 64/6, 66/3, 9/2
eylerem 15/3, 20/2, 30/4, 35/6, 61/5, 83/2
eylese 41/6
eylesem 69/3
eyleye 48/2, 75/2
eyleyem 15/4
eyleyen 4/T, 83/1
eyleyende 83/3
eyleyenler 24/T
eyyâm 7/2
ezel 46/2, 57/2, 77/6
ezelde 25/3, 36/1, 38/8, 6/6, 62/1, 93/7
ezelden 56/1, 80/1, 80/3, 96/5
ezeli 66/7, 92/1, 92/1, 92/2, 92/3, 92/4, 92/5, 92/6, 92/7
ezelüñ 77/3

F

fâ'il 36/4, 75/5, 87/5
fâ'il-i ışkuñ 51/3
fâ'il-i mutlak 40/5
fâ'ilüñ 29/5
fakîh 10/5, 15/5, 42/7, 75/7
fakîh-i bî-haber 29/5
fakîh-i medrese 24/3
fakîr 74/4
fakîre 18/9, 78/3
fâriğ 8/7
fâriğem 39/7
fâriğü'l-bâl 10/2, 21/7
fark 38/5
fâş 55/4, 56/2, 80/4, 87/3
fâtiha 2/6
fâtihadur 64/3
fazl 2/10

fazleş 12/7
fazl-ı hak 40/7, 74/6
fazl-ı ilâh 37/7, 62/5
fazl-ı ilâhiden 8/9
fazl-ı mu'în 92/7
fazlından 16/9
fazluñdan 38/5
fedâ 12/6, 2/7, 49/7, 62/1
fehm 65/6, 8/6, 95/7
felegüñ 66/5
felek 46/3, 54/8
felekde 24/2, 46/7
fer'ini 29/T
ferâgat 33/3, 84/7
ferah-şâd-ı göñül 16/T
ferd-i vücûd-ı mutlak 11/7
feres 59/6
ferhâd 1/4, 33/T
fermân 13/2
ferrâşı 83/3
feryâd 75/4
feryâdını 66/10
ferzîn 59/6
fesâne 30/5
fıtrat-ı ruhsâruñı 91/1
fi'line 66/3
figân 47/1, 6/3
fikr 27/T
fikr-i dîni 5/2
fikr-i deyn 5/2
fikr-i dünye 54/2
fikrüm 57/3
fikrinüñ 72/1
firâk 27/1, 31/1, 32/4, 4/2, 55/6, 57/3, 63/6, 71/3, 78/4, 81/8, 88/3, 88/5
firâka 63/2
firâk-ı âteş-i hicrüñde 5/7
firâkı 32/6
firâkuñ 38/4, 61/4, 73/4
firâkında 50/3
firâkuñda 23/6, 37/5, 65/3
firâkını 76/2
firkatde 65/1
firkat-i hicr 71/1

firkat-i ışkuñ 54/8
firkatüñ 2/5
firkatin 71/1
firkatinden 56/1
firkatini 65/11
fitne 22/4, 27/4, 4/3, 45/1, 68/4, 8/4
fitneden 45/4
fitne-i âhir zamân 16/2
fitne-i zamâne 62/2
fitnelü 22/4, 4/1, 4/3, 68/4
fitnesi 23/T, 23/T, 23/T, 23/T, 76/8, 82/4
furkân 3/8

G

gaddâr 66/5
gaddâra 31/T
gâfil 28/2
gam 32/6, 33/3, 64/7, 66/2, 71/3, 76/2, 77/5, 78/4
gamet 40/4
gam-ı derdüñden 69/3
gam-ı dünyâ 21/7
gam-ı dünye 34/3
gam-ı hicrüñde 2/T
gam-ı ışk 70/2
gam-ı ışkuñ 5/2, 55/6
gam-ı ışkında 44/6
gam-ı ruhı 81/5
gam-ı ruhuñ 1/5
gam-ı tezvîr 55/4
gam-ı vaslında 34/4
gamı 24/3, 32/4, 61/9, 65/12, 66/11, 71/6
gamıdur 26/5
gamuñ 26/8, 32/4, 65/5, 77/1
gamında 1/1, 10/T, 25/8, 27/2, 32/6, 46/6, 47/5, 61/9, 70/4, 75/4, 78/2, 88/1
gamuñda 48/1, 57/3, 61/4, , 62/9
gamından 54/8
gamuñdan 88/5
gamını 36/3
gamze 11/5, 81/7
gam-zede 71/2
gamze-i çeşm 83/3
gamze-i çeşmüñ 3/2
gamze-i hûn-rîz 38/7
gamze-i ışk 6/3

gamzeler 20/5, 22/8, 44/3
gamzeleri 24/4, 47/2
gamzelerüñ 11/5
gamzesi 10/6, 27/1, 29/4, 30/3, 76/8, 8/5, 81/4, 81/7
gamzesinüñ 71/2
gamze-i aynuñ 13/T
ganî 79/5
gâret 29/4
gâret-i cân 44/3
gâret-i dîn 64/6
gark 61/4, 66/11
gark-âb 3/1
gark-âbıdur 7/T
gark-ı muhît 75/7
gavvâsdan 87/4
gayûr 21/3
gâzidür 24/T
geçer 59/6
geçmedi 88/5
gedâ 79/5
gedây 86/2
gedâya 54/3
gel 11/4, 12/3, 13/4, 13/6, 13/7, 17/6, 2/5, 21/4, 26/1, 26/5, 26/8, 28/T, 29/T, 45/1, 46/1, 49/6, 5/7, 5/7, 56/6, 7/3, 70/1, 72/2, 72/8, 72/9, 76/2, 76/5, 79/5, 8/1, 80/4, 87/1, 87/2, 87/5
geldi 48/7, 84/6
gelgil 32/4, , 35/1, 45/1, 49/6, 5/1, 53/1, 55/3, 70/1, 72/10, 81/8, 88/4
gelmez 21/6
gelüp 30/4
gelür 69/2, 93/6
genc 62/6, 70/2, 87/6
gence 62/6
genc-i bî-nihâyet-i ışk 36/5
genc-i esrârum 56/2
genc-i pinhân 13/3
gencine 32/T, 72/1
gerçek 34/1, 34/1, 34/2, 34/3, 34/4, 34/5, 34/6, 34/7, 34/8, 8/T
geşt 41/7
getür 72/4
getürdi 36/1, 46/4, 53/9
getürmez 17/2
gevher-i lâ-mekânı 11/7
gevherüñ 19/7, 61/5

gezend 5/4
gırre-i ışk 51/1
gice 24/2
gir 87/8
girdi 75/1
girer 49/4
giriftâr 35/2, 58/5, 90/2, 90/6
giriftâr-ı ebedî 28/4
giryân 91/6, 95/4
gitdi 7/1
giyen 29/T
gizlü 56/2
gonce-i handân 34/1
gonce-i handânuña 52/4
göñli 32/T
göñlüm 27/5, 45/2, 94/2, 94/6
göñlümi 36/6, 44/3, 53/2, 62/6, 70/2, 71/5, 72/6, 81/4, 94/8
göñlümüñ 12/T, 12/T, 12/T, 12/T, 13/T, 13/T, 13/T, 13/T, 15/T, 15/T, 15/T, 15/T, 22/7, 28/3, 38/1, 38/1, 38/2, 38/3, 38/4, 38/5, 38/6, 38/7, 38/8, 39/1, 39/1, 39/2, 39/3, 39/4, 39/5, 39/6, 39/7, 40/1, 40/1, 40/2, 40/3, 40/4, 40/5, 40/6, 40/7, 60/1, 61/8
göñlini 33/T, 65/3, 76/10
göñlüñüñ 87/7
göñül 11/2, 11/6, 11/8, 16/7, 26/T, 29/3, 29/6, 31/T, 31/T, 31/T, 31/T, 33/5, 34/3, 46/6, 47/1, 47/5, 48/1, 48/1, 48/2, 48/3, 48/4, 48/5, 48/6, 48/7, 49/1, 49/1, 49/2, 49/3, 49/4, 49/5, 49/6, 49/7, 49/8, 50/1, 50/1, 50/2, 50/3, 50/4, 50/5, 50/6, 50/7, 51/1, 51/3, 6/2, 65/13, 65/3, 66/3, 75/3, 76/6, 77/4, 78/2, 87/1, 88/6
gör 20/7, 58/6, 73/10, 73/6, 79/5, 80/4
gördi 2/7, 20/4, 20/8, 23/7, 34/2, 47/1, 56/7, 79/2, 89/6, 9/2, 90/1, 90/8, 91/8
göreli 65/1
görem 71/7
görende 37/8, 47/5, 50/2, 83/6
görmedi 84/5
görmek 24/2
görmemişem 57/1, 57/1, 57/2, 57/3, 57/4, 57/5, 57/6, 57/7, 57/8, 57/9
görmeyen 25/T
görmüşem 10/7, 55/5, 58/8, 9/5
görse 89/1
görsed 87/7
görsedür 17/1, 17/1, 17/2, 17/3, 17/4, 17/5, 17/6, 17/7, 20/T, 44/2
görsetdi 56/5

göründi 3/3
görür 1/8, 92/2
götürdi 33/4, 36/4, 4/1, 43/5, 48/5, 48/7, 54/7, 75/5, 8/4, 84/2
gözden 3/6
gözler 57/8
gözleri 27/4
gözlerüñ 18/7, 28/1, 53/8
gözlerinüñ 71/8
gözlerüm 83/5
gözümden 50/4, 81/5
gözüñ 76/8
gözünde 23/7, 47/4
gözini 15/5
gözüñle 62/2
gubâr 57/5, 75/3
gubâr-ı pâyuñı 31/7
gubâr-ı pâyını 75/3
gubâr-ı pâyuña 83/3
gubârı 60/6
gulâm 92/7, 93/7
gulâm-ı hüsn-i ruhuñ 54/7
gulgule 8/4
gûşe 35/5
gûşe-i mey-hânedür 73/11
gûşvâredür 27/6
gûyâ 18/3
güftâr 58/6
güherden 20/7
gül 26/4
gül-’izâra 26/T
gül-’izârı 60/1
gül-âb 3/6
gülâleye 79/1
gül-i handânını 56/5
gülistân 52/4
gülistân-ı murg-zâr 63/4
gülnâr 10/T
gülnârı 82/1
gülsitân 4/4, 78/4
gülşen-i vaslında 75/4
gülşen-i vechüñden 54/4
gülşen-i visâl-i to 53/1
gülzâr 52/4, 53/1, 63/4

gülzâra 80/6
gülzâr-ı cennet 12/1
gülzârı 61/4
gülzârına 23/3, 77/3
gülzârum 56/5
gümân 30/2, 51/5
gümâna 11/7, 30/2
gümânını 8/7
gümrâh 4/T
gün 2/10
güninde 27/3, 57/2
güvâh 54/5
güvâhı 38/3
güzâr 57/6, 75/2
güzâr-gâhına 75/2
güzârına 71/7
güzer 81/3

H

hâb 3/2, 5/2, 9/5,10/7
habâb-ı vahdet 33/5
habâbı 39/3
habbet-i sevdâ 18/1
habbetü's-sevdâ 22/4, 90/6
haber 10/5, 18/2, 20/1, 20/1, 20/2, 20/3, 20/4, 20/5, 20/6, 20/7, 20/8, 88/8
haberi 84/1
haberin 66/4
hâbından 22/4
habîr 15/7, 73/10, 74/5
habîre 84/1
hablu'l-metîn 35/2
hâcet 18/4
haçan 1/8, 5/T
hadeng-i gamzeñ 15/3
hadeng-i gamzesi 84/4
hadengine 30/3
hadengini 11/5
hâdi 46/2, 54/5
hâdi-i zamâne 35/6, 49/5
hadîs-i dost 92/3
hadîs-i gevher-efşânuñ 23/5, 43/3
hadîs-i la'l-i şeker-bâruñı 62/9
hadîs-i la'lin 8/6
hadîsi 14/3, 20/2

hadîsüñ 19/T, 20/7, 21/T, 22/T
hadîsinde 84/6
hak 12/2, 12/7, 16/9, 47/6, 65/12, 65/8, 66/4, 91/1, 93/7
hâk 2/4
hakdan 1/7, 11/T, 13/3, 2/10, 21/2, 3/7, 32/2, 33/7, 38/3, 42/5, 44/6, 45/7, 70/5, 83/7, 87/1, 96/8
hakdur 15/7
hâk-i âstân-ı to 1/5
hâk-i dergâhuñdadur 38/1, 39/6, 40/6, 60/6
hâk-i derüñde 11/3, 49/5, 93/7
hâk-i derinden 46/7
hâk-i kademüñe 65/13
hâk-i pâyını 81/3
hâk-i râh-ı makdemüñde 3/6
hâk-i râhın 47/4
hâk-i reh-i gubârına 71/5
hâk-i rehüñde 2/7
hakîkat 6/1, 6/6, 83/2
hakîkati 32/3, 35/5, 61/5, 85/5
hakîkatini 31/3
hakîm 1/2
hakkuñ 25/T, 73/12
hâk-sâr 75/6
hâl 17/T, 2/6, 3/7, 37/1, 47/2, 66/9, 76/1, 76/5, 8/5, 85/4
hâle 15/2, 15/6
hâlı 15/7, 73/3
hâlık 59/4, 94/4
hâlık-ı halk 59/8
hâlın 28/2,
hâlına 13/7
hâlını 26/3, 31/5, 86/5
hâlî 21/5
hâli 7/7, 81/4, 92/6
hâl-i müdevver 14/5
hâl-i ruhı 4/3
hâl-i sevdâsı 44/5
halîli 40/2
hâlinden 4/3
hâline 72/6
hâlinüñ 76/2
halka 25/3, 25/7
halka-i belâ 62/2
hâluma 54/5, 76/5

hâluñ 96/7
hâlüñ 16/8, 18/1, 23/T, 3/1, 42/6, 61/3, 73/5, 90/5, 96/3
hâlüñde 23/T
hâlüñdedür 38/7, 45/6
hâlüñdür 67/5
halka-i dâm-ı belâ 19/2
halka-i selâsile 1/3
halk-ı cân 10/6
halvet 66/6
halvet-serây-ı göñlümi 5/1
hâm 27/T
hamdü li'llah 21/7, 58/11, 60/7, 73/4, 80/2
hamr 63/5, 7/T
hamr-ı elestden 89/5
hamr-ı hummâruñdadur 16/4
hamr-ı lebet 35/1
hamr-ı lebüñ 53/4
hamr-ı lebüñden 53/4, 88/7, 89/5, 95/2
hamr-ı musaffâ 18/1
hamrı 19/4, 44/1, 76/7, 85/1
hamrındadur 7/3
hamrını 14/7, 60/2, 77/6
hânadur 32/T
handân 30/T
hânelerde 70/5
hânkâh 70/5
harâb 5/1
harâcın 46/4
harâm 26/T, 26/T, 80/3
harâmı 13/T
harfen-be-harf 9/4
harf-i hidâyetde 2/2
harf-i kitâbından 22/1
harfini 64/3
harîs 72/1, 8/2
hâsılı 28/8
hâsıyyeti 13/5, 19/7
hâsib-i ışk 60/4
hâsib-i ışka 3/7
hasret 26/5, 32/4, 5/T, 50/3, 64/7, 65/12, 66/2, 88/3
hasretde 12/3, 83/7
hasretden 69/4, 94/2
hasret-hânedür 32/T

hasret-i nârı 23/6
hasreti 77/5
hasretüñ 32/4, 38/4, 65/1, 73/4
hasretüñden 3/1
hasretinden 34/T, 40/4
hasta 15/6, 46/6, 79/5
hasûd 47/3
haşmet 66/5
haşr 22/8
haşre 8/1
haşrı 7/6
haşrüñ 60/4, 8/1
hatâ 67/5
hatı 19/3, 26/4
hâtır-ı cem'iyyet 21/5
hâtır-ı cem'iyyetüñ 73/3
hatm-i enbiyâ 62/5
hatt (hat) 15/2, 16/8, 17/T, 23/T, 3/1, 3/7, 37/1, 38/7, 42/6, 61/3, 67/5, 68/1, 68/7, 73/5, 85/4, 90/5, 96/3
hatt-ı ruhsâruñdadur 16/3, 17/3
hatt-ı ruhsâruñı 34/1
hatt-ı ruhuñ 14/2
hattına 65/8
hattuñ 2/2, 2/6, 45/6
hatuñ 12/T, 18/T, 2/T, 21/1, 33/2, 38/3, 39/1, 41/4, 42/3, 43/3, 96/3
havâs 25/3
havâssı 43/6
hayâl 76/2
hayâli 10/2, 72/5
hayâlüñ 21/5
hayâlinden 58/5
hayâline 72/1
hayât âbın 70/3
hayât 70/3
hayât-ı câvidân 90/3
hayât-ı çeşme-i hayvân 33/2
hayât-ı lem-yezel 8/8
hayât-ı lem-yezele 59/5
hayât-ı lem-yezeli 48/6, 59/1, 62/7, 94/6
hayâtı 39/5, 45/3
hayli 7/2
hayrân 12/5, 17/5, 26/T, 80/7, 95/6
hayrândur 23/5

hayrânıdur 12/1
hayru'l-kelâm 92/3, 93/1
hayvân 65/2, 65/7
hayvândan 18/6
hayvândur 23/1
hayvâniye 65/7
hazret-i cenâb 63/3
hazret-i dil-dâradur 63/3
hazret-i sultâna 86/2
hedef 15/3
helâk 76/5
hem-reng 8/T
hem-sâye-i hicr 66/8
hem-sâye-i hudâ 62/8
hem-sâye-i meh-tâb 65/4
hesâbın 3/7
hesâbından 60/4
hesâbını 45/6, 8/1
hevâdan 40/7
hey'eti 48/7
hey'etüñ 42/7
hezâr 25/6, 47/6, 62/1, 83/2
hırsına 72/10
hıtâ 46/4
hızâba 50/4
hızr 25/3, 52/5, 73/9
hızra 2/3, 22/5, 33/2, 88/4, 90/3
hızr-ı cân 29/1
hızr-ı dilüm 18/5
hızr-ı ışk 39/3
hızr-ı ışkuñ 26/7, 29/9, 82/3
hızrı 37/4
hızruñ 45/3
hızrvâr 13/5
hicâb-ı vahdet 33/4
hicâb-ı vahdeti 30/1
hicâb-ı zulmet 31/7
hicâb-ı zülfeynüñ 54/7
hicr 5/1, 78/4
hicrân 65/5
hicrâna 65/12
hicr-i gülşen-i vasluñ 79/7
hicrüñ 16/5

hiç 3/9
hidâyet 44/2, 62/5
hidâyetdür 23/5
hidâyet-i ışk 36/2
hikâyet-i ışk 36/7
hikâyet-i ser-i zülfini 25/2
hikâyetin 1/4, 70/4
hikâyetini 31/5
hikmetdedür 8/1
hikmetden 3/8
hikmete 18/3
hikmeti 51/3
hikmetinüñ 51/3
hilâl 17/T, 85/2
hilâle 68/6
hilâlüñ 23/T, 42/4, 96/2
hilâlüñdedür 45/1
hilâline 72/7
hilkat 59/4, 78/2
hilkat-i âlemni 59/8
hilkat-i halk-ı âlemüñ 51/2
hilkatüñ 16/3, 21/3, 72/8, 73/2
hilkatinüñ 72/8
hîş-i bî-haber 8/5
hitâb 32/2
hitâba 50/7
hitâb-ı vahdet 33/7
hitâbıdur 42/5
hitâbından 22/9
hoten-i müşk-bâra 57/7
hûbân 52/3
hûbların 25/5
hûbluğ 11/1
hûbluğda 74/3
hudâst 62/4
huden li'l-müttakîn 91/5
huld-ı berîn 35/1
hulk 72/3, 74/1, 96/7
hulk-ı derd-mendânet 69/2
hulkına 72/3
humâr-ı mey 53/4
humârına 71/8, 81/6
hummâr 53/4

hummâradur 63/5
hûn 8/7
hûn-âb-ı çeşmümi 24/3
hûn-âb-ı dil 79/7
hûn-behâ 94/9
hûn-ı ciger 88/5
hûn-ı cigerden 20/5, 40/4
hûr 23/6, 29/8, 43/4
hûr-ı behişte 79/4
hûr-ı cinâna 11/1
hûri 16/6
hûri-i rızvân 91/8
hûrşîd-i lem-yezel 61/8
hûru'l-'ayn 34/T
hurûf 85/4
hurûf-ı âyeti 59/3
hurûf-ı âyetin 90/8
hurûf-ı kâ'inât 16/3
hurûf-ı levh-i mahfûzuñ 43/2
hurûf-ı levh-i ruhuñ 94/1
hurûf-ı vech 50/2
hurûfı 16/8, 32/1
hurûfın 90/5, 91/1
hutûr 21/5
hutût-ı mu'anber 14/2
huzûrı 15/T, 16/5
hükm-i süleymânuña 52/7
hünerden 20/6
hüneri 84/3
hüsn 11/4, 14/2, 16/6, 2/9, 32/2, 34/T, 37/1, 37/1, 47/7, 57/9, 59/4, 68/1, 74/1, 74/2, 76/4
hüsn-i cân-fezâdur 15/1
hüsn-i nakş-ı hilâlinden 4/2
hüsn-i tâbından 22/3
hüsn-i yûsuf 82/1
hüsni 27/7, 72/4
hüsnüñ 1/T, 14/5, 17/1, 34/T
hüsnüñdür 12/5
hüsnüñe 57/5
hüsnine 76/4
hüsrev 70/4
hüsrevâ 33/T
hüsrev-i hakîkî 52/7

hüsrev-i hûbân 82/1
hüsrev-i hüsnüñ 26/1
hüsrev-i kevn 87/1
hüsrev-i zamân 20/8
I
ırağ 64/5, 7/2
ırak 80/5
ışk 10/1, 40/3, 40/7, 49/8, 5/T, 5/T, 57/4, 65/3, 66/1, 66/7, 72/10, 79/3, 85/5, 87/8, 9/3, 94/4
ışka 27/6, 35/2, 4/T, 51/1, 63/2, 74/4, 86/1, 87/1, 91/7
ışk-bâzı 24/T
ışk-ı âfitâb 5/3
ışk-ı cânân 9/1
ışk-ı lem-yezeli 48/3, 50/7
ışk-ı revnak-ı meclis 83/6
ışk-ı ruhuñ 94/8
ışk-ı ruhında 76/9
ışkı 51/7
ışkuñda 29/4, 83/1, 94/9
ışkında 41/6
ışkuñdur 28/3
ışkınuñ 80/4
ışkıñuz 28/6
ışkuñ 12/3, 29/T, 29/T, 32/T, 33/5, 34/4, 36/6, 5/T, 53/3, 54/2, 55/1, 57/2, 58/1, 59/7, 86/3, 89/5, 95/5
ışkuña 15/T, 62/1
ışkuñdan 7/4, 55/1
ıtnâb 69/4
ıtnâbıdur 7/T
ıyân 78/6, 21/T
ıydını 92/2
ızhâr 90/7
ıztırâb 5/4
ıztırâba 50/3
İ
ibâdet 72/4, 92/5
içdi 14/7, 71/8, 73/9, 77/6
içeli 65/2
içen 25/3, 66/7
içer 29/9
içgil 87/2

içinde 11/1, 14/3, 14/5, 14/6, 14/7, 15/4, 20/6, 30/2, 35/3, 45/3, 49/3, 52/4, 54/9, 55/2, 56/2, 57/9, 61/2, 63/4, 68/6, 74/1, 74/5, 78/6, 9/5, 96/1, 96/3
içindedür 51/5
içmen 70/3
içmeyen 89/5
içmişem 60/2
içürdi 4/5
ide 24/7, 76/9, 79/4, 83/1
ideli 24/3, 50/4
idem 15/7
iden 35/2, 76/5, 88/3, 88/6
ider 10/1, 10/1, 10/2, 10/3, 10/4, 10/5, 10/6, 10/7, 11/1, 11/1, 11/2, 11/3, 11/4, 11/5, 11/6, 11/7, 11/8, 36/4, 59/6, 66/11, 72/7, 76/3, 76/7, 8/9, 9/1, 9/1, 9/2, 9/3, 9/4, 9/5, 9/6
iderem 30/2
idrâk 1/2, 65/6, 8/6
idüp 71/4, 72/10
ihsân 13/7, 49/8, 96/5, 96/7
ihtirâm 93/2
ihtisâb 3/7, 39/7
ihtisâbıdur 42/7
ihtiyâc 59/4, 59/7
ihtiyâcın 46/1
ihyâ 18/5
ikâmet 93/3
ikbâl 38/1, 38/5
ikbâle 56/7
iki âlem 25/7
iki âlemde 1/T, 21/6, 30/T, 38/2, 39/2, 42/2, 6/T, 8/9, 82/2, 87/5, 9/6
iki cihâna 89/6
iki cihânda 54/5, 93/2
ikrâh 4/T
ikrâr 58/2
ikrârum 56/3
ilâcın 46/6
ilâh 52/3
ilâhi 31/6, 47/2
ilâhiden 72/2
illeti 16/5, 66/3
illetinden 26/6
ilme'l-yakîn 58/3
ilm-i hey'etde 58/7

ilm-i rabbâni 43/3
ilm-i tevhîd 19/1
ilm-i tevhîdüñ 16/9
ilmi 58/11
imâm 19/T, 92/5, 93/3
imâmı 13/T
imâmum 7/5
îmân 11/8, 11/8, 29/2, 32/3, 34/7, 58/3, 64/6, 7/5, 95/3
îmâna 21/4, 46/4, 58/3
îmândur 16/2, 29/2, 73/7
îmân-ı müberrâ 18/7
îmânı 41/2
îmânındadur 19/5
îmânumuz 6/T
îmânuñ 73/7
imâret-i ebedî 94/8
indi 21/2, 3/3, 62/5
infi'âl 34/T
inkâr 58/3
innâ fetahnâdur 19/3, 23/2, 42/3
innî enâ'llah 75/6, 94/4
insân 65/6
insâna 66/3
intihâbı 39/2
intihâbıdur 42/2
intizârına 71/6
irfân-ı ışkuñ 22/T
irfânsan 26/6
irişdi 11/T, 2/10, 28/T, 43/6, 48/1, 52/5, 6/2, 7/6, 77/6, 83/6, 89/8, 94/2, 94/6
irişdür 79/5
irişmedi 8/6
irişmez 27/5, 81/6
irişsem 81/3
irişür 76/9
irmedi 2/4, 72/5, 77/3, 86/3
irmez 72/2
irişdür 2/5
isbât 9/T
isbât-ı gayb 3/T
isbâtını 25/T
isfendiyâr-ı ışk 20/6
isrâda 42/4, 90/4

iste 26/2, 87/1, 87/3, 87/4, 87/8
istemen 39/2
istemez 1/3, 29/1, 29/2, 29/3, 29/4, 29/5, 29/6, 29/7, 29/8, 29/9
istemişem 71/4
ister 22/5, 45/7
isterem 30/T, 30/T, 30/T, 30/T, 37/4, 70/5
isteyen 11/2, 31/4, 46/5, 47/4
istivâda 49/6
istivâsıdur 41/2
istivâ-yı arş-ı rahmân 91/7
istivâ-yı zülfüñi 73/3, 91/4
isyâna 66/5
işâret 3/2
işâreti 71/2
işitdi 8/3
işve 76/7, 81/7
işvedür 81/7
işve-i gamzeleri 64/6
işve-i hüsnüñ 45/4
işvenüñ 22/8
it 28/8, 72/2, 72/4, 72/9, 87/5
itâb 32/6, 50/6, 8/5
itâba 50/6
itâbından 22/8
itâbî 22/8
itdi 28/1, 28/5, 73/10, 95/7
itdi 40/5, 43/3, 46/7, 47/4, 47/6, 65/3, 69/5, 70/2, 8/10
itmedi 30/1
itmegi 25/8
itmegil 87/3
itmek 12/7
itmen 64/5
itmeyen 31/1, 67/3, 78/2, 95/7
itmişem 58/1, 58/10, 58/11, 58/2, 58/3, 58/4, 58/5, 58/6, 58/7, 58/8, 58/9, 80/4
ittisâl 37/6
itürdi 1/4
izhâr 16/5
izz 54/2

J

jâleye 79/7

K

ka’be-i hak 33/7

ka’be-i hakdur 18/T
ka’be-i vasluñ 1/7
kâ’il 8/1
kabâ 29/T
kâbe kavseyn 19/6
kâbe kavseyni 42/4, 84/4
kâbe kavseynüñ 23/T, 90/4
kâbil-i âşiyân 51/6
kâbil-i hazret 51/5
kâbil-i kün fe-kân 51/2
kabûl-ı hazret-i ışk 84/3
kad 22/3
kadd 16/6
kaddüñ 14/1
kadem 86/3
kadem-i hâk-i derinden 64/5
kadîm 53/3
kadr-i süleymânı 86/2
kadr-i visâl 71/3
kadr-i visâli 83/4
kadr-i visâl-i la’lüñi 86/4
kadr-i visâlüñi 18/6, 88/8
kadrin 85/3
kâf 48/4, 51/2
kâfır 18/7
kâfir-i hûn-rîz 82/4
kâfir-i türkâne 64/6
kalb-i seng-hâre 24/1
kalb-i vîrân 29/5
kalbi 30/4, 4/T
kalbinde 22/6, 89/1
kalbindedür 12/4
kalbümi 79/3
kâle men yuhyi’l-’izâm 91/2
kalem 14/4, 72/7, 90/5
kalmadı 3/2, 43/5, 7/1, 75/1
kâlu belâda 51/4
kalupdur 30/2
kalur 30/5
kâm 37/7, 83/7
kamer 2/9, 52/6, 8/4
kâmet-i sidretü’l-cinâna 68/5
kâmeti 66/10

kâmetinden 7/6
kâmetini 64/4
kâmetüñi 65/1
kâm-ı dil 13/6, 45/7
kâm-ı visâl 37/7
kâm-ı visâle 86/3
kâm-ı visâlüñdedür 45/7
kâmuñca 13/6
kan 29/4, 77/5, 88/3
kand-âbıdur 7/T
kand-i mükerrer 14/3
kanı 50/4
kanın 22/8, 81/5
kanına 66/1
kanumdan 27/4
kanumı 18/7, 20/5, 29/4, 82/4
kânü'l-katîli 40/3
kara 57/8, 76/8
karâr 57/8, 75/1
karârı 43/5
karârumnı 57/8
kârı 61/6
karşu 10/5, 15/3, 15/6
kasd-ı dil ü cân 29/4
kaşı 83/2, 85/2, 92/5
kaşuñ 17/T, 45/2, 94/1
kaşuña 59/3
kaşuñdur 96/2
kaşları 24/4
kaşlarınuñ 72/7
kaşlaruñ 11/5, 17/2, 19/T, 35/7, 53/8
kat 24/T
katında 18/8, 8/2
kâtib-i hüsn 85/4
kâtib-i kudret 79/2, 9/4, 90/5
kâtibü'l-kudret 10/3
katre-i yâkût-ı cân-perver 66/7
kavl 51/4
kavli 51/4
kavline 47/3
kavsa 15/3
kavseynüñ 93/3
ke'n-nûrı fi's-sevâd 32/3

kebâb 1/T, 2/T
kelâm 34/2, 93/1
kelâm-ı hak 21/T
kelâm-ı hakdan 15/7
kelâmı 42/2, 43/3, 73/11, 73/8
kelâmın 10/4,
kelâmından 44/2
kelâmu'llah 16/8, 3/1, 73/5, 96/3
kelâmuñ 42/7
kelîm 94/4
kemâhî 12/2
kemâl-i cemâlüñe 18/4
kemâl-i hüsn 92/4, 96/1
kemâl-i hüsnini 25/5
kemâl-i kudret-i rahmân 12/5
kemâl-i kudretin 12/2
kemâl-i lem-yezeli 84/4
kemâlüñ 96/1
kemân 15/3
kemâna 11/5
kemâne 24/4
kemânesi 35/7
kemend 72/6
kemend-i belâ 2/1
kemend-i dâm-ı belâya 89/2
kemend-i zülfüñdeki 15/6
kemend-i zülfine 81/4
kemendi 71/2
kemendine 35/7, 4/3, 67/6
kemîn 35/7
kenâr 57/4
kenâre 24/3, 33/5, 48/3, 57/4
kenâre-i fîlden 59/6
kenz-i hikmetden 42/7, 44/2
kenzu'llah 4/T
kerem 13/7, 96/7
keremsin 13/7
kesb-i dîdâr 58/8
kesrete 11/6, 73/10
keşf 20/7, 21/T, 36/1, 36/4, 48/4
keşf-i esrâr 58/11, 95/7
keşf-i esrâruñdadur 16/9
keşf-i hicâbıdur 14/T

kevn 11/2, 35/3, 49/7, 61/2
kevser-i câm-ı lebüñdedür 18/5
kevser-i cân 35/1
kevser-i cân-fezâsına 76/6
kevser-i hum-hâne-i hakîkat 93/5
kevser-i yuhyi'l-'izâm 18/T
kevser-i zü'l-celâl 76/3
kevseri 92/1
kevserüñ 11/T, 13/5, 13/T, 16/4, 19/4, 22/1, 22/6, 44/4, 7/T, 87/2
kıble 16/2, 92/5
kıbledür 6/6
kıblesi 27/3, 96/2
kıl 17/6, 66/5, 87/6, 89/4
kıla 46/6
kılam 81/3, 92/3
kılan 78/3
kılanda 37/9
kılandur 28/6
kıldı 1/7, 1/T, 10/6, 11/5, 2/8, 2/T, 22/2, 23/4, 28/4, 3/2, 3/5, 44/3, 47/1, 47/5, 49/7, 5/5, 52/2, 52/3, 52/6, 54/6, 59/8, 6/5, 64/2, 66/8, 68/3, 68/4, 68/7, 71/2, 73/3, 75/3, 75/4, 76/1, 77/4, 8/5, 81/2, 81/5, 83/5, 84/5, 84/7, 88/2, 89/8, 91/4, 94/8
kıldılar 25/5, 6/6
kıldum 8/6
kılduñ 38/7, 39/4, 46/1
kılgıl 13/7, 27/2, 28/7
kılma 31/5, 32/6
kılmadı 30/1, 33/5, 48/3, 59/5, 66/2, 94/9
kılmag 22/9, 24/5, 38/2
kılmaga 28/7, 3/7, 59/7, 61/6
kılmagı 34/4, 95/5
kılmagıl 28/7, 72/9
kılmamışam 57/4
kılmasa 9/1, 9/6
kılmaya 68/6, 74/2
kılmayan 31/2
kılmaz 1/2, 48/2
kılmazam 58/2
kılmış 43/1
kılmışam 30/3, 37/2, 53/7, 55/5, 58/6, 58/9, 59/3, 61/3, 62/4, 64/4, 70/4, 80/5
kılsa 15/7, 6/1
kılsam 80/7

kılsañ 3/6
kıluban 34/5, 34/7
kılur 24/1, 24/1, 24/2, 24/3, 24/4, 24/5, 24/6, 24/7, 30/5, 30/6, 6/7, 81/7, 81/7, 89/7
kısmeti 94/5
kıyâm-ı kâmetine 25/1
kıyâm-ı kâmetüñi 37/8
kıymeti 56/4
kızardı 23/3
kifâyet-i ışk 36/3
kirev 53/6
kitâb 3/8
kitâb-ı vahdet 93/4
kitâbıdur 14/T, 42/6
kitâbına 54/1
kitâbını 61/3
konmaz 30/4
kopdı 7/6
koy 26/T, 3/9, 51/7
koya 89/1
koydı 5/2, 66/9, 8/10
koydum 20/T, 75/2
koyma 76/5
koymadı 51/7, 86/3
koymagil 3/9
koymuşam 53/6
kudret 72/7
kudret-i rahmâna 12/5
kudret-i rahmânîdür 12/2
kudreti 14/4, 96/1, 96/1, 96/2, 96/3, 96/4, 96/5, 96/6, 96/7, 96/8
kuhl-i basîr 7/4, 75/3
kuhl-i basîret 60/6
kuhl-i basîr-i ‘aynumuñ 40/6
kuhl-i basîr-i dîde 81/3
kuhl-i basîr-i mâ 1/5
kuhl-i basîri 39/6
kûhsârına 81/3
kul tebârek 42/5
kul 48/5, 55/2, 77/2
kullâb 69/2
kur’ân 34/2
kur’ânı 41/3
kurbân 28/6, 28/7, 30/T, 31/T, 49/7, 56/3, 9/1, 9/6, 92/2, 95/5

kurdı 84/4
kursa-i âfitâb 68/6
kusûrı 15/T
kûy-ı devlet-i ikbâl 6/4
kûy-ı dost 86/5
kûy-ı visâle 63/6
kûyında 21/2, 31/T, 4/T, 8/10, 38/8, 73/8, 80/1, 91/6
kûyuñdur 52/6
küfr 11/8, 19/5, 2/9, 29/2, 29/2, 32/3, 46/4, 58/3, 7/5, 73/7, 73/7, 95/3
küfre 34/7, 58/3
küfr-i zülfüñ 41/2, 6/T
küfri 11/8
külâhı 38/5
kün fe-kân-ı ışka 48/4
küntü kenzüñ 10/4, 13/3, 24/T, 87/6

L

lâ raybe fih 91/5
lâ tehâf 11/T
la'lüñi 34/5
la'l-i cüllâbındadur 44/6
la'lüñ 16/8, 2/3, 28/5, 73/5, 73/9
lâle-gûn 76/7
lâleye 79/3
la'linüñ 81/6
lâl 85/3
lahza 88/5
la'lüñden 90/3
lâm 94/1
la'l-i şeker-bâruñdadur 16/1
la'lüñde 16/4, 18/1
la'l-i dırahşânındadur 19/1
la'l-i zülâlinden 4/5
la'lüñdedür 13/5
lâlenüñ 22/6
la'lini 25/3, 30/T
la'line 26/7
latîf 66/6
lâ-yezâl 53/3, 7/3
lâ-yezâli 19/4
lâ-yezâlüñ 60/2, 96/1
leb 19/7
lebe 44/6
lebeş 56/5

leb-i yârdur 8/8
lebi 66/10, 84/6
lebüñde 62/7, 94/6
lebinde 71/8, 85/1, 92/1
lebleri 19/6, 76/7, 87/2
leblerinden 30/T
leblerüñ 13/T, 39/5, 82/3, 96/4
leblerüñdür 28/1
lebüñ 11/T, 14/3, 15/T, 19/1, 2/3, 20/2, 21/1, 22/1, 28/5, 29/7, 32/5, 33/2, 35/4, 37/4, 40/1, 44/1, 44/1, 44/2, 44/3, 44/4, 44/5, 44/6, 45/3, 67/4, 7/3, 7/T, 70/3, 77/6, 88/4, 93/1, 93/5, 94/1
lebüñden 79/5, 91/2
lem'a-i hüsn-i sûreti 72/7
lem'a-i nûr-ı tecellî 42/1
lem-yezelî 94/6
leng 8/T
leşker 38/7
letâfet 96/7
letâfetde 2/9
levh-i cân 10/3, 9/4
levh-i mahfûzuñ 16/8, 91/1
levh-i mahfûzuñda 21/T, 3/5, 3/8, 42/5
levh-i mahfûzuñdadur 19/2, 38/3, 41/3, 44/4
levh-i mahfûzındadur 60/4
levh-i mahfûzuñı 34/2
levhinde 12/2
levhine 90/5
leyletü'l-esrâ 3/3, 42/1, 90/7, 7/T
leyletü'l-esrâya 6/5
leyletü'l-mi'râca 42/4
leylî 1/4
leyse makbûle's-salâti'l-kalbi illâ bi'l-huzûr 21/4
libâsumı 53/6
lutf 13/7, 79/5
lutf-ı bî-girân-ı to 49/8
lutf-ı cemâl-i vaslını 72/9
lutfına 72/9

M

mâ evhâ 90/8
ma'âni 58/7
ma'mûr 94/8
ma'mûr-ı ışk 28/3
ma'nî 92/4

ma’nîde 17/1, 17/5, 19/4
ma’nîden 54/6, 62/5
ma’nî-i esrârını 10/3
ma’şûka 74/4, 91/6
ma’şûkanuñ 17/5, 56/7, 9/4, 91/8
mağribüñ 23/3
mâh 54/7
mahbûb 59/8
mahfûz-ı lem-yezel 67/5
mâh-ı gül-’izâr 75/1
mâh-ı gül-ruhsâr 9/5
mâh-ı nev 96/2
mâh-ı sıyâm 18/T, 92/2
mâhı 38/1
mâhın 47/1
mâhiyyet-i zevkın 23/1
mâhiyyetin 29/5, 82/3
mâhiyyetsin 23/6
mahremisüñ 13/3
mahşer 27/3
mâh-tâb 32/3
mâh-tâbı 24/2
mâh-tâb-ı neyyirüñ 85/2
mâh-tâb-ı vahdet 33/6
mâh-tâbıdur 42/4
mahv 11/6, 38/8, 4/4, 48/2, 85/5
mâ-i hoş-güvâruñı 87/2
mâ-i mu’în 52/1
mâ-i mutahhar 14/7
mâ-i tahûr 21/1
mâ-i tahûrı 15/T
makâl 37/9
makâmı 43/4, 73/11
makâmın 26/1
makâmından 80/5
makdem-i şerîfüñde 83/5
makdem-i vasluñda 29/6
maksûdı 60/1
maksûd-ı kün fe-kân 93/7
maksûdına 2/4, 80/2
maksûdın 82/2
mâlikü’l-kadîm 94/7
mânend-i zerre 5/3

mansûr 17/7
mansûr-ı ışk 74/6
mansûrvâr 53/5, 58/6, 87/8
mantıkdan 42/7, 58/7
mantıkı 48/7
manzar-ı a'lâ 18/8
ma'rifet-i kemâline 72/8
mazhar-ı ilâh 54/6
mazhar-ı kevn 21/T
mecmû'a-i hayru'l-kelâm 18/T
mecnûn 1/4
medâr 54/9, 57/9
meded 7/1, 7/1, 7/2, 7/3, 7/4, 7/5, 7/6, 7/7
medrese 65/14, 70/5
meh-tâb 27/7, 52/2, 69/1
meh-tâbı 12/T, 14/T
meh-tâbıdur 7/T
mekân 21/T, 70/2, 87/1
mekâna 11/2
mekânı 35/3, 49/7, 61/2
mekkârı 82/4
melâ'ik 46/7
melâhat 37/2, 64/7
melâhatda 2/2, 92/4
melâhati 11/4, 11/4, 45/4
melâline 72/10
melek 2/T, 58/9
melek-sîmâ 13/1
men kâne 66/4
menba'-ı cândur 73/1
menligi 72/3
menzil-i eflâke 6/5
menzilini 48/6
merâtibi 78/6
mercân 34/5
merdûd 6/4
merdüm-i 'aynumda 21/6, 82/2
merdüm-i âlüñdedür 45/4
merdümini 62/2
mertebe-i lâ-mekân-ı ışka 48/1
merve 1/7, 31/4
mescid-i rindân 65/14
mescûd 6/1, 6/7

mesîhâ-dem 17/4
mesken 59/2
meskeni 27/3, 52/6, 77/2
mesned-i ikbâl 20/T
mestâne 18/7, 20/5, 53/8, 95/4
mest-i bâde-keş 63/5
mest-i câvidâna 26/2
mest-i câvidem 60/2
mest-i elest 71/8, 76/3
mest-i ışk 19/4, 7/T
mest-i ışkuñ 16/4, 22/5, 3/2, 44/1
meşâm-ı nükhetin 91/4
meşâm-ı zülf 33/2
meşâmı 20/1, 43/1
meşâta 18/4
meşhûd 3/T
meşiyyetinde 15/5
meşreb-i tevhîd 36/7, 48/3, 50/7
mey 29/9
meydân 20/6
meydâna 87/8
meydân-ı ışk 17/7
meydânında 9/3
meydânındadur 40/3
mey-hâne 65/14
mey-hânede 53/6
mey-hâneler 28/1
mey-hânelerde 63/5
meyi 81/6
meyinden 4/5
meyli 27/4, 32/T
mısbâh-ı lem-yezel 45/5, 61/1
mihnet 24/4, 25/6, 78/4
mihnet-i âlem 84/7
mihr 38/1, 54/7
mihrâb 6/1, 83/2, 92/5, 93/3, 96/2
mihrâba 53/8
mihrâbına 17/2, 19/T
mihr-i dırahşân 49/4, 65/4
mihr-i dırahşândur 73/1
mihr-i dırahşânuña 52/6
mihr-i ışkuñ 16/T
mihr-i ruhı 74/1, 92/1

mihr-i ruhsâruñdadur 40/6
mihr-i ruhuñ 18/2, 53/3, 62/3, 93/4
mihr-i ruhuñda 71/6
mikdâr-ı sîm ü zer 8/2
mîm 45/2, 45/2, 68/5, 94/1
mimârı 28/3
min yevmi'n-nüşûr 21/7
minnet-i firâk 78/3
mir'at-ı lâ-mekân 18/8
misâl 37/8, 64/4, 74/3
miyân-ı ışka 48/3, 57/4
miyânına 72/5
mizâcını 37/4
mu'anber 69/2
mu'în 34/8
mu'ini 74/6, 94/7
mu'attar 14/6, 22/2, 43/1, 56/5, 81/2, 89/8
muhibbe 36/4
muhibb-i ışka 30/1, 75/5
muhîte 36/5, 48/4
muhîtine 33/5
muhtasar 92/3
muhtasarı 84/6
muhterîm 94/9
muhteşem 71/6, 71/6
muhteşîm 94/3
mukayyed 11/6, 51/1, 72/6
muntazıram 71/7
murâd 70/5
murâda 76/9
murâd-ı vasluñdan 31/8
murâdı 42/8, 45/7
murâdını 31/8
murg-ı cânı 28/1, 58/5
murg-ı câvidâni 96/6
murg-zâr 75/4
murg-zâram 60/3
murg-zâr-ı vaslıdur 60/3
mûsâ 20/3, 94/4
musaffâ 70/3
musaffâsı 44/1
musavver 14/4
musavverdür 40/2

mushaf 39/1
mushaf-ı hakdur 13/1
mushaf-ı hatt-ı ruhı 9/T
mushaf-ı lâ-yezâle 68/1
mushaf-ı rabb 76/1
mushaf-ı vechüñdedür 1/T
mutlak 95/7
mü'mîne 11/T
mübîn 19/3
mübtelâ 1/3, 31/6, 67/1
mücerred 54/2
müdde'înüñ 33/T
müfessir 9/2
müheyyâ 18/4
mükerrem 34/T, 56/4
mükerrer 84/6
mülk ü mâl 37/3, 76/9
mülk ü mâla 68/3
mülk ü mâlına 72/1
mülk-i cihâna 11/3, 8/2
mülk-i dîn 35/5
mülk-i süleymân 49/5
mülkin 7/7
mülkini 47/5
mülkinde 2/T, 58/9
mültefit-i cihân 51/1
müminüñ 12/4, 4/T
münâsib 34/7, 84/1, 85/2
münevver 23/4, 3/5, 36/6, 84/2
münevverdür 40/2
münezzeh 23/7
münîr 76/1
münkir 94/5
münteşir 26/3
münzel 21/3, 23/2, 38/3, 73/2
münzeldür 16/3, 42/5, 96/1
mürîd 27/6, 55/3, 60/5, 89/3
mürşîde 17/3
müsahhar 38/2, 38/7
müsellem 92/4
müsemmâsı 44/2
müstağrak 36/5
müstakîm 94/8

müste'ân 12/7, 16/9
müstedâm 92/4, 93/6
müşk-bârına 81/2
müşk-i nâfe 52/2
müşk-i ruhuñ 35/4
müşk-nâb 3/4, 5/5
müşk-nâba 50/5
müşk-nâbı 39/4
müşk-nâb-ı vahdet 33/2
müşk-nâbından 22/2
müşriki 17/5
müştâkam 80/1, 80/1, 80/2, 80/3, 80/4, 80/5, 80/6, 80/7
müttakî 29/2, 56/3
müyesser 1/7, 3/7, 36/3
N
nâdân 95/7
nâfizü'l-câvid 13/2
nâfizü'l-câvid-i vahdet 58/10
nağme-i ûd 6/3
nakdüñi 87/7
nakkâş-ı çinde 14/4
nakl-ı kelâm 34/8
nakl-ı kur'ân 29/7
nakş-ı dîdâruñdadur 16/8
nâle 75/4, 78/1
nâle-i tezvîr 10/5
nâle-i zâr 58/1
nâle-i zârum 56/1
nâlesin 26/4, 82/5
nâleye 79/1
nân 46/3
nâr 53/7
nâra 47/3, 53/7
nâr-ı cahîm 59/2
nâr-ı cahîme 89/7
nâr-ı hikmetden 40/2
nârına 38/4, 71/1, 73/4, 77/5, 81/1
nârında 16/5, 91/6
nâsıh 56/3, 61/6
nâsır-ı mansûra 80/7
nasîb 5/4, 79/4, 90/3
nasîbe 89/4
nasîbeş 96/8

nâşı 83/4
nâz 22/8, 22/8, 32/6, 50/6, 50/6, 76/7
nazar 13/7, 24/5, 36/6, 47/1, 74/2, 76/5, 84/5
nazar-ı basîr 15/2
nazar-ı hak 84/7
nazarı 84/7
nazarsuz 15/2
nazîr 15/1, 74/5
nâzır-ı hüsn 58/8
nâzır-ı kudret 71/7
nebâşed 6/1
necât 1/3
nefesi 27/6
nefha-i la'lüñ 11/1
nefha-i rûhu'l-kudüs 16/1,17/4, 73/6
nefha-i sûruñ 8/3
nefhası 93/1
nefs 65/7, 87/4
nefse 87/7
nefs-i şehvet-peresüñ 66/3
nefsüñ 26/6
nefsinde 58/10
nefsine 51/6
nefsini 24/T
nefsinüñ 34/8
nergis-i mestüñde 23/T
nesîm 35/4
nesîm-i müşk 50/5
nesîmi 22/2, 23/3
nesîmine 89/8
neşr 22/8
nevâleye 79/5
nevâya 31/8
ney-i şikeste 6/3
neyleye 74/4
nezzâre-i cihâna 32/5
nigâhın 47/6
nigâhından 47/6
nigâra 26/T, 71/5
nigârı 60/1
nigârına 71/1, 81/5
nigâruñ 26/7, 60/3, 60/7, 67/3, 87/2
nihâyetsüz 23/5, 62/6

nikâb-ı anber-efşânuñ 43/1
nîk-nâm 27/T
nisâr 30/2, 52/2, 59/7, 62/4, 66/2, 83/5
nişâne 30/3
nişânesi 51/3
niyâz 31/3, 87/3
niyâzı 73/2
niyâzın 26/2
nokta 85/4
noktası 45/6, 96/3
nûn 45/2, 48/4, 51/2, 59/3, 68/5, 94/1
nûr 21/1, 21/6, 60/6, 81/1, 82/2, 89/6
nûrdan 1/8
nûr-ı basardan 20/4
nûr-ı câvidân 69/4
nûr-ı cemîli 40/6
nûr-ı çeşm-i dil 5/3
nûr-ı dîde 45/1, 61/1
nûr-ı hicâbı 39/6
nûr-ı hidâyetdür 45/5
nûr-ı lem-yezel 1/5, 3/4
nûr-ı mu'allâ 18/2
nûr-ı vechüñ 3/5
nûrı 15/T, 17/1, 22/7, 44/5, 7/T
nûrındadur 41/2
nûş 65/11
nutka 53/9
nutk-ı dür-efşânındadur 19/1, 19/7
nutk-ı dürer-bâr 53/9
nutk-ı güher-bârı 61/5
nutk-ı îsâ 17/4
nutkuñ 73/6
nutkuñdan 61/5
nükhet-i zülf 14/6
nükhet-i zülfüñ 89/8
nükte-i esrâr 53/3
nükte-i esrârı 61/3, 74/5
nükte-i esrârını 87/6
nükte-i hakîkat-i ışka 55/3, 89/3
nükte-i hayru'l-kelâm 19/T
nükte-i lâ raybe fih 91/5
nükte-i tevhîd 4/T
nükte-i tevhîdi 36/4

nükte-i ilm-i ledünnî 16/1
O
odı 65/12, 79/3
odına 66/1
odından 24/2, 5/T, 5/T
odıyla 32/4, 5/T
ohı 66/4
ola 59/4, 65/6, 71/1, 74/1, 74/1, 74/2, 74/3, 74/4, 74/5, 74/6, 76/6, 78/1, 78/1, 78/2, 78/3, 78/4, 78/5, 78/6, 79/4, 83/1
olam 70/6
olan 11/6, 51/1, 55/3, 8/2, 8/T, 8/T, 89/3
olana 62/9
olanda 59/3, 6/1, 62/3, 74/6, 83/2
oldı 1/3, 1/4, 1/5, 1/7, 12/7, 13/3, 16/5, 16/9, 16/T, 17/7, 2/10, 2/7, 21/2, 21/3, 21/3, 21/T, 23/7, 27/6, 28/3, 3/5, 3/7, 3/8, 3/8, 30/5, 34/8, 36/5, 36/7, 38/4, 38/8, 4/4, 42/4, 42/8, 44/2, 46/2, 46/6, 47/7, 48/3, 48/4, 48/5, 5/6, 50/7, 51/3, 52/1, 52/2, 52/3, 52/5, 52/7, 54/7, 55/4, 56/2, 56/5, 58/10, 59/2, 6/3, 6/4, 6/5, 61/9, 63/4, 68/7, 69/4, 7/2, 7/5, 7/5, 73/2, 73/6, 73/9, 75/3, 75/6, 75/7, 77/2, 8/3, 80/3, 83/3, 84/3, 84/7, 85/1, 85/1, 85/2, 85/3, 85/4, 85/5, 85/5, 86/2, 90/2, 90/3, 90/4, 90/6, 90/7, 91/2, 91/5, 93/3, 94/1, 94/1, 94/2, 94/3, 94/4, 94/5, 94/6, 94/7, 94/7, 94/8, 94/9, 96/4
oldum 19/4, 39/3, 60/5
olduñ 18/3, 22/T, 35/6, 49/5, 52/7, 54/5
oldur 40/5, 65/6
olgil 12/6
olma 11/6, 61/6, 72/1
olmadı 1/6, 2/4, 20/6, 21/5, 36/3, 51/5, 59/2, 59/5, 6/4, 76/4, 83/4, 86/1, 94/5

olmagil 26/6, 56/3
olmağa 56/3
olmasan 51/6
olmasun 31/6, 5/4, 56/6, 58/4, 7/4, 96/8
olmaya 49/2, 59/7, 71/6, 89/5
olmayan 12/5, 26/T, 51/1, 71/3, 72/2, 73/12, 77/3
olmaz 17/5
olmuş 96/5
olmuşam 37/5, 5/3, 58/3, 58/8, 60/4, 60/6, 61/4, 7/4, 71/4, 71/7
olmuşdur 22/9, 3/T, 38/2, 38/6, 41/6
olsun 26/T, 5/4
olup 71/8
olupdur 3/1
olur 8/T, 92/2

oynamaz 25/T
oynaram 70/1
Ö
ögrendi 4/3
ömr-i câvidânidür 12/7
ömrini 8/9
ömrümüñ 39/5
ötrü 32/T
öz 25/T, 64/5
özge 29/6, 39/2, 53/3, 53/9, 55/1, 55/3, 58/4
özr-hâhı 38/4
özr-i dervîşâneler 28/7
özümde 57/8
özümi 27/T
özin 75/5
özine 89/2
özüñi 66/5
P
pâ-bend-i belâ 64/2
pâdişâh 54/3, 54/9
pâdişâhı 38/2
pâk 30/4
pâkîze-gevher 56/4
pâre pâre 24/1
pâre pâredür 27/1
pâresi 28/T
pây-dâr 28/6
pây-ı dâra 26/T
pây-ı dâruñı 87/8
pâyı 79/5
pâyına 60/7
penâh 54/1
penâhuñda 47/2
perde 33/4, 43/5, 48/5, 54/7, 84/2
perde-i esrârı 36/4, 75/5
perdesi 13/3
perîşândur 73/3
perîşânuñ 43/1, 91/4
perî-zâduñ 25/2, 36/2, 50/2, 75/2
perr 96/6
perr-i zâgını 89/2
pertev-i celâl-i to 5/3
pertev-i nûrı 23/4

pertevi 39/1, 42/8
pertevinden 21/1
pervâne 53/7, 64/1, 88/9
pervânedür 32/T
pervâneler 28/4
pervânelerde 70/7
pervânevâr 26/8
pervâz-ı ışk 88/9
peykân 30/3, 84/4
peymâne 8/7, 88/7, 88/7
peymâneler 28/5
peymânelerde 70/3
peymânesidür 87/2
peymânesindendür 39/5
peymânumı 65/10
peyveste 16/2, 18/7, 20/5, 26/4, 27/5, 40/4, 53/8, 82/5
pîç 50/1
pindâr 31/T
pinhân 65/12, 91/6
pinhândur 23/4
pîr 10/1, 55/3
pîr-i akluñ 22/T
pîr-i ışkam 60/5
pîr-i mugâna 11/8
pîr-i tarîke 89/3
pîş-i kaddet 2/1
piyâde 59/6
piyâleye 79/6
püser 8/3
R
rab 27/5, 32/2, 5/2, 5/4, 56/6, 81/1, 81/1, 81/7, 89/4, 96/8
rabbenâ 2/6
râh-ı hakîkat 10/1
rahmete 7/6
rahmet-i lâ-yezâl 76/10
rahmet-i rabbânîdür 12/6
rahmetüñ 39/7, 73/8
rakîb 83/7, 94/2
rakîbi 31/5
raks 39/3
raksa 49/4, 75/1
raks-ı mahabbet 30/6
ravza-i gülzâr 10/T

ravza-i rızvân 49/1, 56/5, 95/1, 34/T
ravza-i rızvâna 26/1, 86/5, 88/8
ravza-i rızvân-ı eyyâmum 7/2
ravza-i rızvânı 41/4
ravza-i rızvânumuz 6/T
ravzanuñ 12/4, 29/8
ravzası 12/4, 77/3
râyuñca 13/2
râz-ı ışkın 56/2
râzı 26/6
râzıdur 24/T
râzumı 64/5
râzuñ 13/3, 26/3
rebâb 6/3
ref ‘ 13/3, 30/1
refîk 27/6, 42/4, 90/4
reftâruñdadur 16/6
reh-ber 73/6
reh-i ışkuñ 89/3
reh-nümâsı 41/4
reh-nümâ-yı ışk 49/8
remz-i enâ’llahı 20/3
remzi 51/2, 65/7
reng 4/4
rengi 23/3
rengümi 76/7
resm 35/3
resm-i mahabbet 35/3
resmi 10/T
resûl 6/5
revân 24/3, 50/4
revnakı 16/4
revzenden 69/1, 69/1, 69/2, 69/3, 69/4, 69/5
reyhân 34/1, 52/4, 91/4, 96/3
reyhânidür 12/1
rızk 46/3
rızvân 14/6, 29/8, 34/T
rızvâna 16/6
rızvândur 23/6
rızvânıdur 12/4
rızvânuñ 43/4
riâyet-i ışk 36/6
rind 55/4

rindâne 66/6
rind-i evbâşı 83/1
rind-i kallâşı 83/6
rind-i lâübâli 63/5
rind-i ser-mestüñ 73/11
risâleye 79/2
rivâyet-i ışk 36/4
riyâsı 51/5
ruh 29/2, 3/7, 32/3, 7/5, 95/3
ruha 59/6
ruh-ı âlinden 4/4
rûh-ı beşerden 20/1
ruh-ı gülnâradur 63/4
ruh-ı gülnârı 61/1
rûh-ı îmâna 65/7
rûh-ı kudsiyân 58/10
rûh-ı revâna 11/1
ruh-ı yârdadur 64/7
ruhı 10/T, 26/4, 46/4, 66/9, 76/1, 8/5, 82/1, 92/5
ruhsâr-ı yâradur 27/3
ruhsârı 61/8
ruhsârına 17/5
ruhsâruña 2/8
ruhsârını 56/7, 91/8
ruhsâruñı 58/8
ruhsâruñ 3/4, 49/4, 69/4, 73/7, 90/8
ruhsâruñdadur 73/7
rûhu'l-emîn 35/6
rûhu'l-kudüs 16/1,17/4, 18/3, 91/3
rûhu'l-kudüsden 73/6
ruhuñ 11/4, 11/8, 12/1, 14/6, 18/8, 20/1, 22/1, 23/3, 3/T, 32/1, 32/5, 38/1, 40/1, 41/3, 42/6, 57/1, 57/7, 64/1, 79/6
ruhuñda 17/T
ruhuñdan 33/4,
ruhından 48/5, 84/2
ruk'anuñ 25/T
rûm 46/4
rûşen 3/5, 38/6, 42/8, 58/8
rûşendür 16/4, 43/2
rûşen-i çeşm-i cihândur 96/2
rûy-ı kerem 75/2
rû-yı mâhın 47/1
rûzgâr 88/2

rûz-ı elest 65/10
rûz-ı ezel 37/3, 37/9, 57/4, 6/7
rûz-ı ezelde 35/4, 71/5
rûz-ı haşr 21/2, 45/5, 63/1
rûz-ı hilkatden 40/2
rûzî 58/4
S
sa'âdetden 38/5
sa'âdet-i ebede 37/3
sa'âdet-i ebedî 75/6
sa'âdeti 36/1
sabâh 39/4
sâbit 29/T
sabr 27/T, 57/8, 57/8, 63/2, 67/3
sabr-ı göñül 75/1
sabrı 43/5
sabrum 7/1
sacın 46/3
sâcid 73/12, 73/12
sâcidem 6/7
sâcid-i müştâka 7/5
sâcid-i rahmâna 26/6
sâcid-i sûret-i rahmân 34/6
saçı 4/3, 47/5, 64/2, 7/7, 92/6
saçında 92/6
saçından 50/5
saçınuñ 81/2
saçıyla 92/1
saçlarınuñ 72/6
saçlaruñ 12/1
saçuñ 14/1, 15/T, 2/6, 22/T, 23/4, 3/4, 31/2, 33/6, 38/1, 42/1, 42/4, 49/6, 5/5, 52/2, 54/4, 57/6, 57/7, 62/2, 69/4, 7/T, 83/3, 88/2, 89/2, 90/4, 96/3
saçuñdur 2/9
saçuñı 34/7
saçuñla 59/3, 93/4
sad 58/2, 90/8
sadâsını 8/3
sad-bâr 59/3
sâf 11/T, 75/3, 77/2, 87/7
safâ 1/1, 1/7, 31/4
safâsı 67/2
sâgar 44/1

sâgarından 95/4
sâgarındandur 39/5
sahbâ 13/T
sahbâsı 44/1
sâhib-i hulk 13/7
sâhib-i keşşâfa 58/7
sâhib-nazar 74/5, 87/5
sakîm 94/2
sakla 47/2
saklardım 56/2
sala 78/5
saldı 33/3, 36/2, 36/5, 47/1, 5/6, 57/6, 6/2, 67/6, 81/4, 84/3, 89/2, 89/7, 93/2, 94/3
saldım 54/3
sâlik 47/4
sâlik-i hak 87/6
sâlik-i reh-rev 29/7
sâlik-i riyâ 31/3
sâliküñ 26/3, 52/6
salma 66/5
salmışam 37/6, 60/7, 71/5
salur 11/3, 69/2, 69/4, 92/6
sanavber 14/1, 2/1
sanem 1/8, 11/1, 45/5, 88/7
sanem-i gam-güsâr 57/3
sanem-i rûzgâr 57/9
sanemüñ 71/7, 85/1
sarf 8/9
sayd 71/2
sayd-ı ışk 28/1
sâye-i ikbâle 6/2
sâyesi 22/T, 33/6
seb'a'l-mesânı 44/4
seb'a'l-mesâni 21/1
sebeb 28/3
sebebden 66/8
sebze 26/4
secde 17/6, 22/9, 72/4
secde-i hak 17/6
secde-i îmân 17/2
secde-i rü'yet 6/7
secde-i şükr 83/2
sehâba 4/2

sehâb-ı sünbülini 24/6
seherde 59/1
seherden 20/1
sekâhüm rabbühüm 44/1, 95/2
selâm 63/1, 63/1, 63/2, 63/3, 63/4, 63/5, 63/6
selâsili 57/6, 83/3
selâsiline 62/2
selîm 94/6
selsebîl 16/8, 73/5
selsebîl-i la'lini 79/6
selsebîl-i zülâl 76/6
selsebîlüñ 39/5
sem'-i cân 75/7
sem'inde 27/6
sema'-ı kul 49/4
semen-i gülzâr 57/1
sepmişem 3/6
ser 53/6, 8/10
ser-be-ser 21/1, 22/2, 39/4, 76/4
ser-çeşme-i câmum 7/3
ser-çeşme-i ihyâ 90/3
ser-çeşmesinden 7/3
ser-halkasında 29/2
ser-i dâr-ı mahabbet 17/7, 58/6
ser-i dârına 77/1
ser-i dâruñdadur 16/7
ser-i ihlâs 31/6, 54/3
ser-i kûy-ı cenâbuñdur 43/4
ser-i kûyına 2/4
ser-i kûyuñ 35/5
ser-i kûyında 16/T, 20/T, 60/5
ser-i kûyuñdan 29/8
ser-i kûyından 80/6
ser-i sıdk 33/3, 84/3, 93/2, 94/3
ser-i zülf-i to 2/1
ser-i zülfüñ 35/7, 67/6
serîr-i saltanat 54/9, 94/3
ser-keşte 95/4
ser-mâye-i sevdâ 90/2
ser-mâyesi 22/T
ser-mest-i bâdeyem 53/6
ser-mest-i câvidân 89/5
ser-nâme-i kur'âna 64/3

ser-rişte dür 40/7
ser-tâc 65/13
serv 2/1, 52/1
serv-i gül-endâmuñ 41/3, 42/6, 91/3
serv-i sehîdür 37/8
servine 2/8
serv-kadüñ 57/1
sevâdı 73/7, 73/7, 95/3
sevâdını 31/2
sevdâları 27/T
sevdâya 61/7
sevdâyı 86/1
sevmişem 70/1
seyl-âb 69/3
sıdk 46/3, 86/3, 93/6
sıfât-ı la'lini 92/3
sıfât-ı şerh-i ruhı 25/4
sıfâtın 29/5
sıfâtuñ 3/T
sıfâtuñdan 21/T
sıfâtını 25/4, 25/7
sığmadı 11/4
sığmaz 25/4
sırât-ı müstakîmden 15/5
sırâtü'l-müstakîm 41/2
sırr-ı elestü rabbiküm 51/4
sırr-ı hikmet 24/T
sırr-ı kelâmu'llahı 58/11
sırrı 80/4
sidre 2/8, 2/T, 22/3, 23/1, 29/7, 43/4, 66/10
sidredür 41/3, 42/6
sidre-i cinân 25/1
sidre-i rahmân 65/8
sidre-i rızvân 65/1, 91/3
sidre-i rızvâna 26/4, 64/4, 64/4
sidretü'l-a'lâ 90/1
sidretü'l-me'vâ 16/6
sikke-i ma'nîde 87/7
sîmîn 81/5
simurg-ı ışk 30/4
simurg-ı lâ-mekân 51/6
sîne 46/1
sipâhın 47/2

sipâhını 47/2
sipâhi 38/7
sirâc 46/2
sirâyet-i ışk 36/1
sitâre 24/2
sitâredür 27/7
siyâh 54/4, 89/6
siyâhı 18/1, 38/6
siyâhî 44/3
sor 26/1, 26/1, 26/2, 26/3, 26/4, 26/5, 26/6, 26/7, 26/8, 31/5, 45/6, 66/4, 76/2, 87/6, 89/3
sorağını 89/3
sormadı 47/5
sormagil 25/T
sormağda 37/4
sormuşam 25/3, 58/7
söyledi 94/4
söylesem 20/T
sözi 65/12
sözümde 67/5
subh 92/1, 93/4
subh-ı ezelde 81/2
sûd 11/6, 11/6
sultân 29/6, 34/3, 65/13
sultâna 64/5
sultân-ı âlem 95/6
sultân-ı hüsn 38/5
sun'-ı ber-kemâl 85/1
sun'-ı mâ 90/8
sûr 21/2
sûre-i Rahmân 22/1
sûre-i seb'a'l-mesâni 17/3
sûre-i tenzîl 42/6
sûre-i ve'ş-şems 2/2
sûret 17/1, 34/T, 92/4
sûretde 79/2
sûrete 37/1, 59/4, 74/2
sûret-i cemîlu'llah 24/6
sûret-i huceste 18/4
sûret-i insân 91/8
sûret-i rahmân 23/7, 49/6, 91/1
sûret-i rahmâna 17/6
sûret-i rahmânı 41/1

sûret-i rahmânuña 52/3
sûreti 19/3, 19/5
sûretüñ 11/1, 12/2, 12/T, 17/3, 19/3, 3/8, 39/1, 42/3, 61/8, 72/4, 90/7, 96/1
susadı 28/5
sûz 26/8, 70/7, 88/9
sûz-ı dil 5/7
sûz-ı firâkuñda 5/1
sûz-ı ışk 88/1
sübhân 91/7
sücûd 2/8, 34/6, 6/1, 6/6, 9/2
sücûda 72/8
sücûdı 16/6
süleymân-ı dü-âlem 13/6
sünbül-i pür-tâbınuñ 77/4
sünbül-i zülfin 79/1
sünbül-i zülfüñden 59/1
sünbülüñ 29/2, 90/2
sünbülin 4/1, 8/4
sünbülinden 50/1
sürmegi 59/6
sürûd 73/8
sürûd-ı nağme-i vahdet 30/6
sütûde 14/1
Ş
şâ'ibe 72/9
şâbdan 26/2
şâd 33/T, 37/5
şâh 2/7, 4/T, 47/7, 54/3, 59/6, 79/1, 8/9
şâh-ı âlem 74/4
şâh-ı hüsn 52/3
şâh-ı men 36/6
şâh-ı sidre-i rızvânuña 52/1
şâhın 47/7
şâhid 3/T, 6/3
şâhid-i hakîkî 18/3
şâhid-i hâlam 62/4
şâhid-i lâ-mekâna 76/10
şâhid-i men 76/1
şâm 20/1, 92/1, 93/4
şâne 5/5, 39/4, 88/2
şânına 2/6, 23/2, 3/3, 42/5, 9/T
şânuña 62/5
şânında 16/3, 21/3, 38/3, 73/2, 90/7, 96/1

şânındadur 19/3, 91/5
şarâb-ı bî-humârı 60/2
şarâb-ı visâlüñ 79/4
şarâbı 39/5, 8/8
şarâbından 22/6, 28/5, 66/7
şâribü'l-hamr 91/2
şart-ı da'vâ 17/7
şatranc 24/T
şatranc-ı ışkuñ 25/T
şeb 69/1
şeb-i mi'râc 49/6
şeb-i mi'râca 90/4
şebinde 33/6
şecerde 75/6, 94/4
şecerden 20/3
şehâ 20/2, 28/3, 28/5, 48/1, 95/5
şehîd-i gamze-i yâram 40/3
şeh-mâtını 25/T
şehnâz 80/5
şeh-süvâr 75/5
şeker 84/6
şekerden 20/2
şem'e 88/9
şem'-i bidâyetden 40/1
şem'-i cemâl 84/2
şem'-i cemâlüñ 89/1
şem'-i ruheş 26/8
şem'-i ruhsâruña 34/7, 32/T
şem'-i ruhsâruñda 28/4
şem'-i ruhuñda 53/7, 70/7
şem'-i şebistanuña 52/2
şem'ine 64/1, 69/1
şemmece 21/6
şemme-i tağyir 55/2
şer'ini 29/T
şerbet-i vasluñ 12/3
şerer 24/2
şerh 11/4, 13/1, 15/7, 19/7, 48/7
şerhi 58/7
şerhe 29/7
şerh-i dehânuñ 37/9
şerh-i enfâsındadur 41/7
şerh-i ev ednâ 90/4

şerh-i evsâf-ı cemâlüñ 20/T
şerh-i furkândur 73/2
şerh-i güftâruñdadur 16/1
şerh-i lebüñ 53/9
şerh-i muhtasar 8/6
şerhidür 6/T
şerhin 80/5
şerhinde 23/5, 43/2
şerhine 94/4
şerhini 10/4, 34/8, 42/7, 58/3
şevk 79/6
şevke 36/1
şevket-i câvidân 76/10
şevk-ı ışkuñ 1/T, 2/T
şevk-ı la'lüñden 19/T
şevk-ı ruhuñ 20/4
şevk-ı vasluñdan 65/5
şevkuñ 7/1
şeyh 26/2, 70/5
şeytân 21/3, 26/6
şeytânı 41/6
şeytânîdür 12/5
şifâ 2/3, 62/9
şikârına 71/2, 81/4
şikâyet 24/7, 32/6
şikeste 6/2
şikesteye 37/7
şîrîn 1/4, 14/3, 20/2, 37/9, 70/4
şu'â'ına 62/3
şurb-i müdâm 93/5
şükr 20/2, 35/6, 47/7, 61/5
şükrâne 29/6, 35/3, 58/9, 61/6
şükr-i eyyâm-ı visâl 12/6
şükr-i rahmândur 73/8
şükrini 21/3
şümâr 60/4
şümârı 60/4
şüpheden 21/4
şüphesi 51/5
T
ta'accübe 30/5
ta'aşşuka 50/3
ta'bîr 10/7, 9/5

ta'lîm 59/6
ta'rîf-i vech-i şânına 32/2
ta'n 11/1, 11/1, 11/2, 11/3, 11/4, 11/5, 11/6, 11/7, 11/8, 16/6, 79/4
ta'na 72/7
ta'zîm 59/4
tâb 1/T, 2/T, 5/1, 5/4, 69/1
tâba 50/1, 50/1
tâbende 4/2
tâbı 12/T
tâbıdur 14/T
tabîb-i derd-mendân 13/4
tabîb-i ışka 46/6
tâc 11/3, 46/7, 8/2
tâc-ı hüsrevdür 38/5
tâc-ı serîr-i saltanat 78/5
tâcın 46/7
tahammül 58/2, 63/2
tahrîr 10/3, 9/4
tahsîn 68/1, 68/1, 68/2, 68/3, 68/4, 68/5, 68/6, 68/7
tahta 8/2
taht-ı hüsreve 11/3
tahtına 34/3, 65/13
tahtında 29/6
tâkatum 28/T
takdîr 55/2
takdîr-i lem-yezel 55/2
tâk-ı kisrâ 17/2
taksîm 59/8
taksîr 10/1, 55/1, 9/1, 9/6
taksîre 28/7
takvâ 66/4
tal'at-ı hüsn-i ruhuñ 73/1
tal'at-ı hüsnüñe 65/4
taleb 49/3, 72/2, 72/9, 78/3, 89/7
tâli'-i mes'ûd 6/2
tâlib-i lâ-mekân 51/1
tâlib-i mey-hâne 83/6
tâlib-i yâram 80/1
tapdı 59/1, 94/6
tapmadı 8/2
târa 24/6
târesi 35/2
târesinden 3/4

târesin 90/2
tarîkat 59/7
tarîk-ı ışk 67/2
tarîk-ı rûzgârı 60/5
tavâf 11/T
tavâf-ı ka'be-i kûy 31/4,46/5, 47/4
tavâfını 1/7
tavr 14/5, 14/7
te'sîr 10/2, 55/1, 9/1
tebâh 47/5
tebârek 23/2, 42/5
tebârekâ'llah 37/1
tecellâ 17/1
tecellî 54/6
tecellî-i hakîkatden 69/5
tecellîsi 61/8
tecrîdem 53/2
tedbîr 48/2, 55/6, 74/4
teferrüc 81/8
tefsîr 10/4, 61/3, 9/2
tekbîr 55/5, 55/5
teklîm 59/7
tekrâr 58/7, 59/3
tekye-gâhı 38/8
temennâ 18/9, 69/5
temennâsı 44/6
tene 66/1
terâne 30/6
tercümân 43/3
terk 28/8, 31/1, 71/4, 72/10, 76/9, 8/7, 83/1, 87/5
terk-i 'alâyık 8/10
terk-i cân 12/7, 34/4, 78/3
terk-i cihân 78/2
terk-i fikr 27/T
terk-i gülzâr 58/1
terkin 25/8
terkini 66/5
tesbîh 87/3
tesbîhüñ 73/2, 26/2
teslîm 59/5, 70/4, 88/6
teşbîh 15/4, 25/5, 31/2, 37/2, 59/3
teşebbüh 34/5
teşne-lebem 76/6

teşnenüñ 70/3
teşneyem 26/7
teşrîf 3/6
tevhîd 74/5
tezvîr 55/4, 9/3
ticâret 58/9
tîg-i cefâ 24/1
tîr 15/3
tîr-i gamze 46/1
tökdi 18/7, 20/5, 22/8, 29/4, 79/6, 82/4
tökülmez 8/7
tûbâ 23/1, 43/4
tufeyl 52/1, 52/1, 52/2, 52/3, 52/4, 52/5, 52/6, 52/7
tulû'-ı maşrıka 23/3
tulû'-ı mihr-i ruhuñ 33/1
tûr 20/3
turâb-ı hilkatine 6/6
turâbına 72/8
tûr-ı ışkuñdur 38/8
turra-i anber-feşân 5/5, 22/2
turra-i tarrârı 61/7
turrası 10/T
tutuşdı 50/1, 54/8, 88/9
tûtyâ 31/7
tükendi 43/5, 7/1, 75/1
U
ukbâ 10/2, 13/6, 26/T, 54/2, 80/3
ukbâda 39/2, 56/6, 58/4, 60/1
ukbâya 34/3
ukûlı 23/5
ulâike 18/6
ulâikedür 1/2
unutgil 87/4
urûc-ı menzil-i eflâk 6/5
uşşâk 80/5
uşşâk-ı ezel 90/2
Ü
ümîd-i vasluña 37/5
ümmü'l-kitâb 1/T, 19/3, 2/T, 3/1, 42/3
ümmü'l-kitâba 50/2
ümmü'l-kitâbı 12/T, 39/1, 41/4
ümmü'l-kitâbından 43/3
üstâd-ı göñül 16/T

üstühân-ı ramîm 59/1
üstünde 54/9, 94/3
üstüvâr 40/5
V
v'abidu'llah 22/9
va'de-i vasluñda 88/7
va'de-i yevmü'l-kıyâmet 21/2
va'izâ 28/8
vâcib 22/9, 3/T, 38/2, 41/6, 47/7
vâcibdür 29/6, 78/3
vahdet 33/1, 35/5, 93/4
vahdete 11/6
vahdetest 96/6
vahdetüñ 14/T, 19/1, 21/2, 26/2, 31/T, 38/8, 4/T, 44/5, 7/T, 73/10
vâhib-i sûret 54/6
vâhid 4/T, 73/10
vâhid-i ebed 50/7
vâhidiyyet 9/T
var 14/1, 14/1, 14/2, 14/3, 14/4, 14/5, 14/6, 14/7, 26/3, 87/1, 87/6
vardur 56/3
varlığın 76/9
vasf-ı kemâl-i hüsnüñi 79/2
vâsıl 6/4, 6/5, 59/2, 59/5, 72/2, 75/6, 83/4, 94/5, 94/7, 96/5
vâsıta 35/6
vasl 30/5, 5/4, 50/3, 76/6, 89/4
vasl-ı gülzâruñdadur 16/5
vasl-ı lem-yezel 61/4
vasl-ı ruheş 65/11
vasl-ı ruhuñ 11/2, 77/3
vasl-ı yâr 80/3
vasluñ 22/6, 49/1, 88/1
vasluña 2/10, 35/3, 37/3, 49/7, 61/6, 66/8, 94/9
vaslına 58/9,
vaslını 21/7
vasluñı 45/7, 96/8
vaslıñuñ 40/4
vasluñda 29/3
vasluñdan 13/4, 18/9, 55/6, 67/4
vâyesi 22/T
ve'd-duhâ 2/2, 21/T, 31/2, 62/3
ve'l-leyl 19/5, 3/3
ve'l-leyle 31/2
ve'l-leyli 21/T

ve’s-selâm 18/T
ve’ş-şems 19/5, 21/T, 62/3
vech 10/7, 2/7, 59/4, 84/5, 9/5
veche 6/7, 73/12
vechehu 22/9
vecheş 9/T
vech-i rahmân 13/1
vechi 10/7, 23/2
vechüñe 11/T, 13/3, 22/9, 37/2, 90/1
vechine 73/12, 84/5,
vechüñ 2/T, 20/8, 22/9, 32/1, 42/8
vechin 33/7
vechüñde 34/6, 89/6
vechinde 9/2
vechüñden 3/3
vefâ 1/2, 27/2, 30/1, 31/1, 31/1, 48/2, 63/2, 65/10
vefâda 67/3
vefâdâr 31/T
vefâdur 36/7
vefâsını 1/1
vefâyı 87/4
vir 26/T, 84/1
virân 28/3, 65/3, 65/3
virâne 36/6, 62/6, 70/2, 94/8
virânedür 32/T
virânelerde 70/2
virdi 18/9, 44/3, 8/10, 76/10, 94/9
virgil 46/1
virmen 53/2
virmez 10/5, 89/6
virmişem 35/3, 37/3, 61/2, 71/5
virür 11/2, 18/2, 20/1, 20/1, 20/2, 20/3, 20/4, 20/5, 20/6, 20/7, 20/8
visâl 3/9, 34/T, 6/4, 69/5
visâl-i cennete 30/5
visâl-i cennet-i vasluñ 58/4
visâl-i cennetüñe 59/2, 83/4, 94/5
visâl-i ışk-ı ruhuñ 62/6
visâl-i la’lüñi 86/4
visâl-i murg-zârı 60/3
visâl-i ruhet 31/4
visâl-i ruhı 6/5
visâl-i vaslı 89/4
visâli 1/6, 7/2

visâlüñe 18/9
visâline 8/10, 27/5, 61/2, 72/2, 74/3
visâlüñ 16/T, 23/6, 29/3, 32/T, 41/4, 6/T, 73/4, 96/8
visâlin 73/8
visâlüñde 4/4, 62/7
visâlüñden 2/5, 48/6, 7/2
visâlüñi 37/7, 71/4, 83/7
vuslat 71/1, 71/3
vücûd-ı âyîne 75/3
vücûd-ı zâtı 93/6

Y

yâd-ı lebet 39/3
yagması 44/3
yagmaya 44/3
yahar 76/7
yahdı 2/T, 23/6, 32/4, 38/4, 47/3, 55/6, 64/1, 64/7, 65/1, 65/5, 66/2, 7/7, 70/7, 73/4, 76/8, 77/1, 77/5, 81/1
yahmışam 76/2
yakîn 11/7, 11/8
yâkût-ı cân 65/2
yalan 65/10
yalvarası 28/T
yana 5/T, 66/1, 66/9
yanamen 5/T
yandı 28/4, 63/6, 71/3, 81/8
yandım 70/7
yandurdı 12/3, 2/5, 46/2, 47/6, 64/1, 7/1, 79/3
yanduruban 76/5
yanmazam 5/T
yâradur 63/1
yâr 2/10, 31/T, 53/1, 56/1, 58/4, 60/1, 61/9, 65/10, 65/10, 66/6, 8/9, 8/T, 80/3, 82/6, 87/1, 87/4, 87/4, 9/3
yâram 80/3
yâra 1/2, 24/4, 25/5, 58/2, 66/6, 80/1, 80/3
yara 81/7
yârdan 8/8, 87/4, 9/3
yaralu 11/5
yaradur 27/1, 27/5
yâr-ı meh-likâ 62/1
yâr-ı vefâdâr 31/T
yâr-ı vefâdâradur 63/2
yâr-ı vefâdârum 56/4
yârı 1/6, 24/7, 50/6, 61/9, 82/1

yârına 81/7
yârından 63/6, 81/8
yarından 82/3
yâr-i dilîr 10/T
yâruñ 1/1, 1/1, 1/6, 21/7, 24/3, 26/5, 27/1, 27/2, 32/6, 32/6, 33/7, 36/3, 36/7, 48/5, 58/9, 61/9, 61/9, 74/1, 78/2, 78/4, 79/3, 8/10, 84/2, 89/4, 89/7, 92/5
yâruñı 87/1
yâsemin 35/4, 52/4
yaşı 83/5
yatursun 8/3
yaz 64/3
yazanda 85/4
yazdı 79/2
yazılmış 43/2
yegân 25/7, 25/7
yegâne 30/1, 74/3
yegânedür 25/7
yegâne-i maksûd-ı kâ'inât 62/8
yere 20/T
yetdi 31/8, 44/6, 56/7, 80/2
yetesin 72/8
yetmedi 86/1, 86/1, 86/2, 86/3, 86/4, 86/5
yetürdi 36/2, 46/7, 48/6
yetürür 75/7
yevm-i haşr 39/7
yevmü'l-'azâb 32/4
yevmü'l-hesâb 3/5, 85/3
yevmü'l-hesâb-ı vahdet 33/3
yevmü'l-hesâbı 19/2, 39/7, 12/T
yevmü'l-hesâbıdur 42/3, 14/T
yevmü'l-kıyâmet 8/3
yirde 14/1, 14/1, 14/2, 14/3, 14/4, 14/5, 14/6, 14/7
yire 20/T
yoh 13/4
yohdur 15/1, 15/1, 15/2, 15/3, 15/4, 15/5, 15/6
yolda 12/7, 27/6, 51/7
yoldaş 58/3
yolında 1/4, 12/6, 28/6, 29/T, 30/2, 46/3, 51/7, 55/1, 56/3, 58/1, 59/7, 78/1, 78/4, 8/T, 86/3, 87/5, 95/5
yoluñda 30/T, 31/1, 59/5, 70/1, 83/1, 9/6, 93/6,
yuhyi'l-'izâm 91/2, 92/1
yuhyi'l-'izâmı 13/T

yusûf-ı mısrî 9/5
yusûfu'l-mısrî 10/7
yüz 10/7, 20/T, 20/T, 75/2, 9/5
yüzini 6/2, 84/3, 93/2, 94/3
yüzümi 71/5, 54/3, 64/5
yüzüñ 12/T, 13/T, 14/T, 14/T, 14/T, 14/T, 17/T, 2/2, 23/2, 29/3, 33/6, 42/1, 42/1, 42/2, 42/3, 42/4, 42/5, 42/6, 42/7, 42/8, 54/1, 7/T
yüzüñde 31/2
yüzinde 92/2
yüzüñden 54/7
yüzüñdür 2/9, 43/4
yüzünüñ 64/3

Z

zâhid 29/8, 30/5, 41/6, 47/7, 59/2, 6/4, 67/2, 8/3, 83/4
zâhidâ 17/6
zâhidden 26/3
zâhidest 70/5
zâhid-i kec-revden 55/4
zâhid-i takvâ 31/3
zâhid-i takvâdan 87/3
zâhid-i zerrâka 10/5
zâhidleri 64/2
zâhidüñ 51/5
zâhir 75/5, 96/4
zahm 28/T
zamâne 25/5, 30/1, 48/5, 72/1, 84/2
zamânede 54/2, 76/4
zamâneye 52/7
zamân-ı ışka 48/5
zamîr-i çeşm 58/8
zamîr-i münîr 57/5
zann 11/7, 51/5
zâr 10/T, 3/6, 47/1, 66/11
zârına 81/8
zât 9/T
zât-ı bî-mislüñ 29/5
zât-ı gayb 3/T
zât-ı hilkatüñ 58/10
zât-ı lâ-yezâl 85/5
zât-ı lem-yezele 85/5
zât-ı mevcûdât-ı gayb 3/T
zâtını 25/T
zâtuñda 73/2

zebân 84/6
zebânı 85/3
zebânınuñ 85/3
zemîn 54/8
zencîr 10/6
zerk 51/5, 55/4
zerrece 72/5
zerredür 27/7
zerrevâr 49/4
zevk 14/3, 16/5
zevk-ı ışkuñ 34/3
zıll-ı hicâbıdur 42/1
zıll-ı ilâh 33/6
zıll-ı ilâhuñ 22/T
zıllında 15/T, 69/4
zikr 26/2, 73/2
zikr-i leb 79/6
zikr-i selsebîl 96/4
zikr-i sübhândur 23/7, 73/11
zindâna 64/2
zindânı 41/5
zinde-i câvid 13/5
zinhâr 58/10
ziyâ 1/8
ziyân 11/6, 66/3
ziyâna 11/6
zuhûr 73/2
zulm 33/T
zulmât 45/3, 52/5
zulmâta 65/9
zulmet 38/1
zulmet-i cihân 25/2
zulmet-i zülfüñde 73/9
zulmet-i zülfüñe 65/4
zulmeti 21/6, 89/6
zulmetüñ 14/T, 65/2
zulmunda 23/4
zühd 66/4, 87/3
zülf 11/8, 20/1, 24/4, 35/2, 45/2, 46/4, 47/2, 68/7, 73/7, 73/7, 76/2, 8/5, 88/6
zülfe 49/2
zülfeynüñ 43/5
zülf-i müşk-efşânuñı 10/6, 39/4

zülf-i perîşân 65/9
zülf-i perîşâna 86/1
zülf-i perîşânuña 52/5
zülf-i perîşânuñdadur 19/2, 21/5, 38/6
zülf-i pîç ü tâb 5/6, 61/7
zülf-i pür-çînüñ 69/2
zülf-i ruhsâruñdadur 39/6
zülfi 71/2
zülfidür 19/5
zülfüñ 22/2, 22/7, 23/3, 29/2, 3/3, 3/7, 32/3, 35/4, 73/5, 90/6, 90/7, 95/3
zülfüñden 67/1, 7/5
zülfüñe 88/2